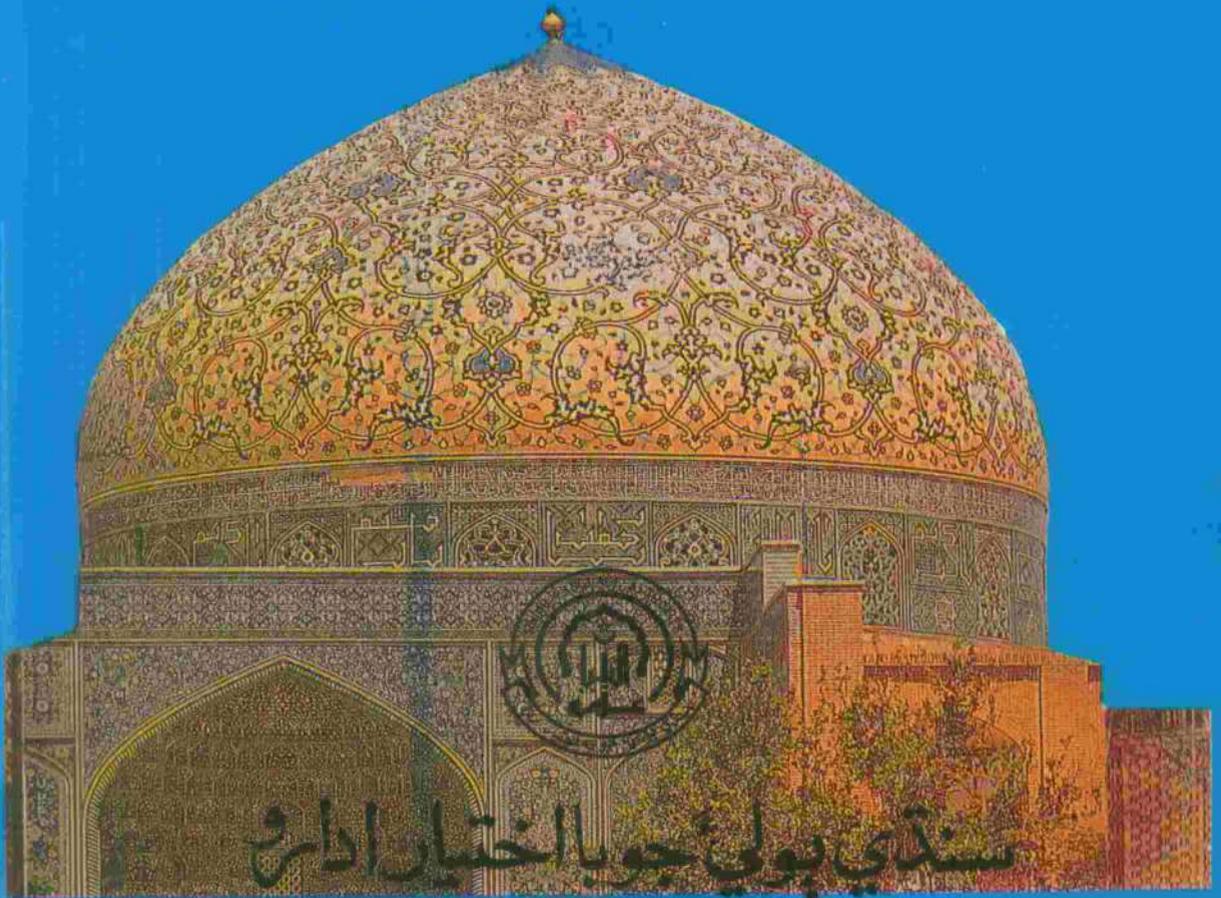


# مَقَدِّمَةُ الصَّلَاةِ

عرف

# ابوالحسن جي سنڌي

مقدمو ۽ تحقيقي متن،  
پروفيسر خديجه بلوچ



سنڌي ٻولي جو بااختيار ادارو

حيدرآباد، سنڌ

# مُقَدِّمَةُ الصَّلَاةِ

يا

ابوالحسن جي سنڌي

مقدمو ۽ تحقيقي متن:

خدیدجہ بلوچ

پروفیسر، گورنمینٹ گرلز کالج

حیدرآباد، سنڌ



سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

حیدرآباد، سنڌ

۱۴۱۴ھ / ۱۹۹۳ع

## محققه جا حق ۽ واسطا قائم

---

سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري جي تحقيقي ۽ اشاعتي پروگرام جي فروغ لاءِ  
محققه طرفان هي پهريون ڇاپو بنا معاوضي اداري جي حوالي ڪيو ويو.

---

ڇاپو:

پهريون

سال:

۱۴۱۴ھ / ۱۹۹۳ع

تعداد:

هڪ هزار

پاران

ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

ويٽ: ۵۰ روپيا

ملڻ جو هنڌ:

سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

سنڌ صوبائي ميوزيم نيشنل هاءِ- وي

حيدرآباد

۽

مرڪزي ڪتاب گهر نمبر ۹۷۲،

گل شاه محلو، گاڏي کاتو

حيدرآباد سنڌ

پاڪستان

---

هي ڪتاب سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري جي ڪمپيوٽر تي ڪمپوز ٿيو ۽ اداري جي  
سيڪريٽري عنايت الله جوڻيجي فضلي سنز (پرائيوٽ) لميٽڊ ڪراچي مان ڇپائي پڌرو ڪيو.

# عنوانن جي فهرست

	مهاڳ	ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ
	مقدمو	پروفيسر خديجه بلوچ
ستون نمبر		ڪتاب جو متن
		مصنف طرفان ديباچو
۲۶- ۱		نماز جي اهميت ۽ تاڪيد بابت ٻه حديثون
۵۰- ۲۷		نماز جي سڪن جو تاڪيد
		باب پهريون: وضوءَ ۽ غسل جو
۶۲- ۵۱	.....	وضوءَ جا فرض
۷۲- ۶۳	.....	وضوءَ جون سنتون
۸۸- ۸۳	.....	وضوءَ جا مستحب
۱۷۶- ۸۹	.....	وضوءَ جون دعائون
۲۳۱- ۱۷۷	.....	وضوءَ جو پيڄڻ جا سبب
۲۳۸- ۲۳۲	.....	غسل جا فرض
۲۴۶- ۲۳۹	.....	غسل جون سنتون
۲۵۷- ۲۴۷	.....	تيمر جا فرض
۲۶۲- ۲۵۸	.....	تيمر جو پيڄڻ
۴۶۰- ۲۶۳	.....	ميت جو غسل
۵۵۶- ۴۶۱	.....	ميت کي ڪفن ڍڪائڻ

-ب-

۵۸۶- ۵۵۷	.....	.....	میت جي حفاظت، جنازي نماز ۽ فرض
			باب ٻيو: نماز جو
۶۷۴- ۵۸۷	.....	.....	نماز جا فرض
۷۱۴- ۶۷۱	.....	.....	نماز جا واجب
۷۴۷- ۷۱۵	.....	.....	سُهو جي سجدي جا سبب
۸۳۳- ۷۴۸	.....	.....	نماز جون سنتون
۸۷۳- ۸۳۴	.....	.....	مردن ۽ عورتن جي نماز جا مسئلا
۸۸۲- ۸۷۴	.....	.....	نماز جا مستحب
۹۲۰- ۸۸۳	.....	.....	مُقتدين جي نماز جا مسئلا
۱۲۱۶- ۹۲۱	.....	.....	نماز ڀڃڻ واريون حالتون
۱۲۵۵ - ۱۲۱۷	.....	.....	مصنف طرفان ڪتاب جي پڄاڻي

---

سنڌي ٻوليءَ جو فروغ، سنڌي ٻوليءَ جي بااختيار اداري جو هڪ بنيادي مقصد آهي جنهن لاءِ سنڌي ٻوليءَ جي تاريخي تحقيقي مطالعي تي خاص توجهه ڏنو ويو آهي. ان سلسلي ۾ اهي اڳاٽي ۾ اڳاٽا تحريري ذخيرا جيڪي سنڌي ٻوليءَ جي تاريخ ۾ دستاويزي حيثيت رکڻ ٿا تن کي تلاش ڪرڻ ۽ انهن جي متن کي اصلوڪي صورت ۾ شايع ڪرڻ کي ترجيح ڏني وئي آهي. اداري جي هلندڙ رٿا ۾ هيٺين اڳاٽن ۽ اهم تصنيفن جي اشاعت کي شامل ڪيو ويو آهي.

۱. سنڌي ٻوليءَ جا اوڻيناليهه اوائلي منظوميا، اهي منظوميا ۱۱ صدي هجري ۾ يا ان کان اڳ تصنيف ٿيا، ۽ ۱۰۶۷-۱۰۶۹ھ وارن سالن ۾ ڪاتب عزت بن سليمان اتاري گڏ ڪيا. لکت ۾ هيءَ سنڌي ٻوليءَ جو اڳاٽي ۾ اڳاٽو ذخيرو آهي جيڪو هن وقت تائين دستياب ٿيو آهي.

۲. ڪتاب ”ابوالحسن جي سنڌي“ جيڪو نٽي جي وڏي عالم ۽ استاد مهن ابوالحسن ۱۱ - صدي هجري جي بالڪل آخري يا ۱۲ صدي هجري جي شروع ڌاري تصنيف ڪيو. ۳. ڪتاب ”مخدوم ضياءُ الدين جي سنڌي“ جيڪو نٽي جي وڏي عالم مخدوم ضياءُ الدين (۱۰۹۱-۱۱۷۱ھ)، ”ابوالحسن جي سنڌي“ جي مقصدن کي وڌائيندي لکيو.

انهن مان آخري ڪتاب شايع ٿي چڪو آهي ۽ هاڻي هيءُ ٻيو نمبر ڪتاب شايع ٿي رهيو آهي. پهرئين ڪتاب تي ڪم هلندڙ آهي ۽ سگهوئي شايع ٿيندو.

ڪتاب ”ابوالحسن جي سنڌي“ جيتوڻيڪ گذريل صديءَ ۾ بمبئي مان ليو ٿو ٿي چيو، ۽ ان کان پوءِ به ڇاپي هيٺ آيو، مگر ان جو صحيح متن موجود نه هو. سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو پروفيسر خديجه بلوچ جو شڪر گذار آهي جنهن علمي خدمت خاطر، بنا ڪنهن معاوضي جي، هن ڪتاب جو متن، جيڪو پاڻ وڏي محنت ۽ تحقيق سان تيار ڪيو اٿس، اشاعت لاءِ ڏنو آهي ۽ پڻ ان لاءِ هڪ جامع مقدمو لکيو آهي.

ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ

چيئرمين

سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو

۲۶ - جولاءِ ۱۹۹۳ع

حيدرآباد - سنڌ



## مقدمو

هن ڪتاب جو مصنف نثي جو مشهو عالم ۽ استاد ميمون ابوالحسن پت عبدالعزیز هو. هو ۱۱ صدي هجري ۾ سال ۱۰۲۵ھ کان اڳ ڄائو ۽ ٻارهين صدي هجري جي اوائلي سالن ۾ وفات ڪيائين. ۱۰۸۰ - ۱۱۰۰ھ وارن سالن ۾ هو جيئرو هو، ۽ هن هيءُ ڪتاب ۱۱ صدي هجري جي آخري سالن ۾ لکيو. ڪتاب جو اصل نالو ”مُقَدِّمَةُ الصَّلَاةِ“ هو، پر جئن ته ميمون ابوالحسن رحه هيءُ ڪتاب عربي يا فارسي بدران سنڌيءَ ۾ لکيو انهيءَ ڪري اهو ”ابوالحسن جي سنڌي“ جي نالي سان مشهور ٿي ويو.

هيءُ ڪتاب مختصر ديباچي کان پوءِ، ٻن ڀاڱن ۾ ورهايل آهي ۽ هر ڀاڱي کي مصنف باب ڪري ڄاڻايو آهي. پهريون باب جسم جي پاڪائي لاءِ وضو ۽ غسل جي مسئلن بابت آهي، جنهن جي پويان ميت کي غسل ڏيڻ ۽ ڪفن ڏکائڻ جو بيان پڻ شامل آهي. ٻيو باب صحيح طريقي سان نماز ادا ڪرڻ لاءِ نماز جي مسئلن کي سمجهڻ بابت آهي.

ٻنهي بابن هيٺ جن خاص موضوعن بابت سمجهائڻي ڏنل آهي تن جو تفصيل ”عنوان جي فهرست“ هيٺ ڏسڻ گهرجي. ڪتاب ۾ جيڪي مسئلا بيان ڪيل آهن تن جي سمجهائڻ جو طريقو هڪ وڏي ڄاڻو استاد وارو آهي جيڪو جن شاگرد کي مخاطب ٿي ٿو چوي ته: هي ڳالهيون هن طرح سمجهه ۽ هي عمل هن طرح ڪر. هن مختصر ڪتاب کي، جنهن ۾ جملي ۱۲۵۵ ستون آهن، پڙهڻ سان وضو، غسل ۽ نماز جا سڀ مسئلا آساني سان سمجهه ۾ اچي ٿا وڃن. ايتري قدر ديني تعليم لاءِ، هيءُ هڪ بنيادي درسي ڪتاب هو جيڪو اڍائين سون سالن (۱۳۵۰ - ۱۱۰۰ھ) تائين ابتدائي سطح تي سنڌ جي مڪتبن ۾ پڙهايو ويو.

مصنف جو مقصد هو هر مسئلي کي سنڌيءَ ٻوليءَ ۾ سمجهائڻ. انهيءَ ڪري سڄي ڪتاب ۾ صاف سليس ٻولي ۽ نج سنڌي لفظ، فقرا ۽ جملا آندائين. پر اها نج سنڌي جيڪا مصنف جي وقت ۾ سنه ۱۱۰۰ هجري ڌاري عام فهم هئي، تنهن جا ڪي لفظ ۽ فقرا هن وقت انوکا پيا لڳن. انهيءَ ڪري ڪتاب جي متن کان پوءِ، ضميمي طور اهڙن انوکن لفظن جي ڀرتي شامل ڪئي وئي آهي ته جيئن پڙهندڙ لاءِ رهنمائي ٿي سگهي. ڪي لفظ اهڙا به آهن جن جون معنائون وڌيڪ غور طلب آهن.

مصنف ميمون ابوالحسن رحه پاڻ پنهنجي قلم سان هن ڪتاب جو جيڪو متن لکيو سو

موجود ناهي. مگر هن ڪتاب جو سنه ۱۱۱۵ هجري ۾ لکيل قلمي نسخو سلامت رهيو آهي جيڪو مصنف جي دور کي ويجهي ۾ ويجهو آهي. نه فقط ايترو پر جيڪي به اڳاٽا لکيل سنڌي قلمي ڪتاب هن وقت تائين دستياب ٿيا آهن تن مان ۱۰۶۷-۱۰۶۹ هجري وارن سالن ۾ اتاريل ائيناليهن منظومين کان پوءِ ”ابوالحسن جي سنڌي“ جو هي ۱۱۱۵ ه ۾ لکيل نسخو ٻئي نمبر ۾ اڳاٽي ۾ اڳاٽو آهي. پر هي قلمي نسخو به يقيني طور ميان ابوالحسن رح جو پنهنجو هٿ لکيل ناهي، ڇاڪاڻ جو هن جي لکت ۾ ڪافي غلطيون آهن جن مان ظاهر آهي ته ڪاتب ڪو ٻيو هو جيڪو ايڏو وڏو ڄاڻو نه هو.

ميان ابوالحسن رح جو تصنيف ڪيل هيءُ ڪتاب علمي لحاظ سان ايڏو ته اهم هو جو ڪانئس پوءِ سنڌ جي وڏي عالم مخدوم محمد هاشم ٺٽوي رح هن جو تنقيدي مطالعو ڪيو، ۽ ڪن ڪن جاين تي اصلاح خاطر وڌيڪ وضاحت ڪرڻ ضروري سمجهائين. ان سلسلي ۾ مخدوم صاحب فارسيءَ ۾ ”اصلاحُ مُقَدِّمَةُ الصَّلَاةِ“ جي نالي سان هڪ جدا رسالو (ڪتابڙو) لکيو جيڪو موجود آهي. مخدوم محمد هاشم رح پنهنجي ڪيل اصلاح کي پوءِ جدا طور، ساڳئي ميان ابوالحسن جي نظم وانگر، سنڌي ۾ منظوم ڪيو ۽ پنهنجيون اهي منظوم سنڌي سٽون ”ابوالحسن جي سنڌي“ واري اصل متن ۾ مناسب جاين تي رکيون. مخدوم محمد هاشم رح وارين سٽن سميت ”ابوالحسن جي سنڌي“ جو اهو متن پوءِ وڌيڪ رائج ٿيو، جو ڏسجي ٿو ته پوءِ جي لکيل قلمي نسخن توڙي بمبئي مان شايع ٿيل اڳاٽن ڇاپن ۾ مخدوم محمد هاشم رح واريون اضافو ڪيل سٽون شامل آهن. اهي جملي اوثانوي سٽون آهن جيڪي هن متن ۾ [ ] اندر رکيون ويون آهن ته جئن آساني سان سڃاڻي سگهجن. سنه ۱۱۱۵ ه واري قلمي نسخي ۾ جنهن جو ذڪر مٿي اچي چڪو آهي ان ۾ مخدوم محمد هاشم رح واريون سٽون موجود نه آهن جنهن مان تصديق ٿئي ٿي ته اهو ميان ابوالحسن واري اصل يا ان جي نقل تان اتاريو ويو.

ميان ابوالحسن پنهنجي هٿ لکيل اصل ڪتاب ۾ جيڪا الف- بي ۽ صورتخطي استعمال ڪئي سا جيتوڻيڪ هوبهو اسان جي آڏو موجود ناهي، پر جئن ته سنه ۱۱۱۵ ه وارو دستياب ٿيل نسخو يقيني طور مصنف جي اصل هٿ لکيل يا ان جي نقل جو اتارو آهي انهيءَ ڪري ان ۾ استعمال ٿيل الف- بي ۽ صورتخطي گهڻي حد تائين چڻ ساڳي ميان ابوالحسن واري ڪري سمجهجي جنهن بابت هيٺيان نتيجا ڪڍي سگهجن ٿا.

الف- بي جي اکرن جون صورتون سنہ ۱۱۱۵ھ واري قلمي نسخي ۾ عربي الف- بي وارا ٿيہ ٿي اکر هيٺين صورتن ۾ (ا ب ت ث ج ح خ د ذ ر ز س ش ص ض ط ظ ع غ ف ق ك ل م ن و ه ء ي) لکيل آهن. ڪن نچ سنڌي اچارن لاءِ هيٺيان چہہ حرف، عربي يا فارسي الف- بي وارين ساڳين صورتن ۾ آندل آهن، يعني تہ اهي نئين سر ٺاھيل ناھن:

عربي فارسي صورتن وارا حرف	موجوده الف- بي ۾ اچارن وارا سنڌي حرف
ب	= ب، پ
پ	= پ
ج	= چ
ر	= ڙ
ڪ	= ڪ، گ، ڳ، گڱ
ڪ	= گ
ن	= ڻ

هيٺيان يارهن اکر باقي سنڌي اچارن لاءِ نئين سر نئين صورتن ۾ آندل آهن:

پ = پ	جھ = جھ
ت = ت	ڌ = ڌ
ت = ت، ٺ	ڏ = ڏ
ج = ج، ڄ	ڍ = ڍ، ڊ
ڄ = ڄ	ڪھ = ڪھ
ڄ = ڄ	

ڪن جاين تي ”ب“ ۽ ”پ“ کي ”پ“ جي موجوده اچار لاءِ، ”ت“ کي موجوده ”ن“ جي اچار لاءِ، ۽ ”ت“ کي موجوده ت، ٺ يا ٺ جي اچارن لاءِ آندو ويو آهي. پراهي غلطيون سنہ

۱۱۱۵ھ واري دستخط جي ڪاتب جون ٿيون پانٽجن.

نتيجي طور چئني سگهجي ٿو ته خالص سنڌي اُچارن لاءِ گهٽ ۾ گهٽ مٿيان يارهن اکر پهريون ڀيرو ڪتاب ابوالحسن جي سنڌي جي ۱۱۱۵ھ واري دستخط ۾ نظر اچن ٿا، ۽ جيستائين ڪنهن اڳئين ڪتاب ۾ اهي يا ڪي ٻيا اکر ٻين صورتن ۾ نظر اچن تيستائين چئبو ته اهي پهريون ڀيرو ميان ابوالحسن پنهنجي ڪتاب جي صورتخطي ۾ آندا (۱). نئين سر جوڙيل انهن يارهن اکرن جي واڌاري سان، سنڌي لاءِ فقط عربي الف- بي جي استعمال بدران هڪ نئين عربي- سنڌي الف- بي جي استعمال جو رواج پڪو پختو ٿيو.

لفظن جي املاءِ يا سٽاءِ واريون صورتون (۲). لفظن جي املاءِ، يعني هر لفظ ۾ سمايل اُچارن موجب انهن اُچارن وارن اکرن جي بيهڪ ۽ سٽاءِ کي، زيرن زيرن پيشن جزم ۽ شدن ذريعي پوري احتياط سان مگر ٻين نرالين صورتن ۾ نروار ڪيو ويو آهي:

■ لفظن جي وچ ۾ ”ٺ“ يا ”ٺُ“ واري آواز کي ”ؤ“ يا ”ؤُ“ جي صورت ۾ لکيو ويو آهي جئن ته ”ڏؤاري“ ”پروؤسو“.

وچٿري آواز ”او“ کي پيش سان ”اُو“ جي صورت ۾ لکيو ويو آهي جئن ته ”ڪوسو هو“، يعني ته ”ڪوسو هو“. عربي املاءِ ۾ اهڙو ”پيش“ (جنهن کي ”ضَمَّ مُشَعَبَه“ چئجي ٿو)، روا آهي. ميان ابوالحسن واري وقت ۾ اڃان انهي اچار لاءِ ”اُبتي پيش“ (ڪ) جو رواج ڪونه هو، اهو اُبتو پيش ڪانئس پوءِ ايجاد ٿيو. البت وچٿري آواز ”اي“ کي هيٺان اُپي زير ذريعي (اي) نروار ڪيو ويو.

سنڌي لفظن ۾ پڻ ”شد“ کي استعمال ڪيو ويو آهي، جئن ته سَتَ، اَنَ، اُنَ، سَجَ، اهو شايد انهيءَ لاءِ ته جئن ”زور واري بيهڪ“ ظاهر ٿئي، خاص طرح انهن لفظن ۾ جيڪي ستن جي آخر ۾ قافبي طور آندل آهن. ته جئن منظوم ستن جي پڇاڙي واري حرف کي چتو ڪجي جئن ته لِڪَنَ، جَنَ، ڏَجَنَ.

(۱) ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ صاحب پنهنجي وڏي تحقيقي ۽ عالمانه ڪتاب ”سنڌي ٻولي ۽ ادب جي تاريخ“ (ٽيون ايڊيشن ۱۹۹۰ع) ۾ انهيءَ راءِ سان بجا طور تي اتفاق نه ڪيو آهي ته ڪو ميان ابوالحسن عربي ۽ فارسي اکرن مان پڇ گهڙ ڪري ”سنڌي الف- بي“ ٺاهي يا ڪا ”خاص صورتخطي ٺاهي“. البت ڊاڪٽر صاحب ائين به چاڻايو ته اهو به صحيح ناهي ته ڪو ميان ابوالحسن ”نچ سنڌي حرفن“ لاءِ ڪي اهڙيون ”خاص صورتون مقرر ڪيون“ جيڪي اڳ ڪين هيون ۽ پوءِ استعمال ٿيڻ لڳيون (صفحو ۴۴۷). ڪانئس رهنمائي وٺندي معلوم ٿيو ته پاڻ اصل ۾ ”سڀني نچ سنڌي حرفن“ لاءِ لکيو هئائون پر چاڻي ۾ لفظ ”سڀني“ رهجي ويو آهي.

(۲) هيٺيون تفصيل انهن سمجهائين مطابق آهي جيڪي ڊاڪٽر بلوچ صاحب کان وقت بوقت مليون، جن لاءِ مان سندن شڪر گذار آهيان.

ڪن لفظن اندر ”آ“ واري اُچار کي ”اُ“ جي صورت ۾ نروار ڪيو ويو آهي، جنهن ته ”ڏڏاري“ (ڏٺاري).

اهڙيءَ طرح نڌا توڙي ناڪيد واري صورت ۾، لفظن جي آخر ۾ ”ه“ کي تڪ ۽ چٽائي طور آندو ويو آهي، جنهن ته مومناه (اي مومنا) ساريجاه (تون/اوهان سار ڪجر)، ڪجاه، ياد (ڪجو)، سڪره (اوهين سڪر) وغيره.

لفظن جي آخر ۾ ”ن“ جي غنائي واري آواز (هن، هيئن) کي ميم ذريعي ظاهر ڪيو ويو آهي، جنهن ته:

جڏهر = جڏهين      سيڪهر = سيڪهين

تڏهر = تڏهين      تهر = تهين، تهڙي

يا وري تنوين ذريعي ادا ڪيو ويو آهي، جنهن ته ”پنجًا“ = پنجئون، پنجون

گهڻا اهڙا لفظ جيڪي هاڻي ”ن“ غني جي اضافي سان اُچارجن ٿا، سي ۱۱۱۵هه واري دستخط جي ڪاتب ”ن“ کان سواءِ لکيا آهن، جنهن مان گمان ٿئي ٿو ته ان وقت ڳالهائڻ ۾ ”ن“ غني جو اچار گهٽ هو. مثلاً:

مهد = مهڻد	تنا = تٺان
مُهجو = منهنجو	تھا = تھان
تُهجو = تنهنجو	اُنا = اُتان
پُهجو = پنهنجو	متا = متان
پاهجا = پانهجا	پارا = پاران
جه = جنهن	منجها = منجهان
ته = تنهن	مٿا = مٿان
ڪا = کان	

ڪر لفظن ۾، ”گا“ ۽ ”ج“ جي اُچار کي چٽي ڪرڻ خاطر آڏو ”ن“ وڌايو ويو آهي، جنهن ته:

چنگيت = چڱيت (چڱو ته)

ونجي = وڃي

پنجي = پڇي

## ”ابوالحسن جي سنڌي“ ۾ ڪم آندل ٻولي

ميين ابوالحسن هيءَ ڪتاب ارادي طور سنڌيءَ ۾ تصنيف ڪيو ته جيئن نماز جي مسئلن کي سڀ سولائيءَ سان سمجهي سگهن. سندس پنهنجن لفظن ۾، هن هي مسئلا نماز جا سارئا سنڌي واءِ ته مان مومن تن کي سڪي سهج منجهاءِ هو عربيءَ جو وڏو عالم هو، پر جڏهن سنڌيءَ ۾ ڪتاب لکڻ جو پُھُ ڪيائين ته ان کي نج سنڌيءَ ۾ لکيائين. اهو هڪ وڏو ڪارنامو هو، ۽ پوءِ ٻين عالمن پڻ اهڙيءَ طرح نج سنڌي ۾ ڪتاب تصنيف ڪيا.

ميين ابوالحسن جو ”بيان“ جو طريقو پڻ گهڻي، ساراه جوڳو آهي. هن فقهي مسئلا عربي ڪتابن مان ڪڍيا ۽ انهن کي پهريون ڀيرو سنڌيءَ ۾ سمجهايا. انهن کي سمجهائڻ لاءِ هڪ عام ترجمي ڪندڙ کي ڊگهي بيان جي ضرورت پوي ها. پر ميين ابوالحسن ترجمي طور سوچڻ واري واٽ تي ڪانه ورتي. هن عربيءَ ۾ بيان ڪيل مسئلن کي چڻ پنهنجي فهم ۽ فڪر ۾ جذب ڪري، پنهنجي مادري زبان سنڌيءَ ۾ ان زبان جي مزاج مطابق، پنهنجن لفظن ۽ اصطلاحن ۾ بيان ڪيو؛ نه فقط ايترو پر عوام جي سمجهه مطابق سولن ۽ ٿورڙن لفظن ۾ بيان ڪيو. تصنيف ۽ تاليف واري اوائلي دور ۾، سنڌي ٻوليءَ ۾ بيان کي اهڙيءَ طرح بيهارڻ جو ٿورڙيءَ عبارت مان گهڻو مطلب نڪري، ساڄڻ هڪ وڏي قابليت هئي. هن وقت، ميين ابوالحسن جو اهو ”اختصار ۽ تخفيف وارو بيان“ ڪٿي ڪٿي اهڙو ڳڻيل ۽ ڳوڙهو ٿو لڳي جو جڏهن ان کي پيڻو ڊگهو ڪبو تڏهن معنيٰ جي وڌيڪ وضاحت ٿيندي.

ميين ابوالحسن جي اسلوب بيان جي ايتري وضاحت بعد، هيٺ مختصر طور سندس بيان ۾ اختصار ۽ تخفيف جون صورتون ڏجن ٿيون\*:

■ ڪن ”مخفف“ لفظن جو استعمال جيڪي ان وقت جي ٻوليءَ ۾ عام رائج هئا. مثلاً:

تي = تنهن ڪري، تنهن لائي      رڪهون = اسان کي رک (پري رک، بچاء)

جيڪي = يا ته      سين (۹۲۷) = تائين، سوڌو

تا = تان جي      لائي (۹۲۷) = کان وٺي

اٿون = اٿئون، اسان کي آهي

■ ضميري پڇاڙين جو استعمال جيڪو ان وقت جي ٻوليءَ ۾ عام هو:

ضمير متکلم

ضمير غائب واحد

مُهورم (۱۳۶) = منهنجو منهن	سَجِدَاسِ (۶۶۶) = هن جا سجدا
اُتَمِرِ (۱۵۵) = مون تي، منهنجي مٿان	وُضُوئُوسِ (۱۹۷) = هن جو وضو
ڪَمَياَمِ (۱۷۳) = منهنجيون ڪمايون،	مَئِيسِ (۴۶۷) = هن جي مٿان
جيڪي مون ڪمايا	تِئِنِيسِ (۹۰۷) = هن کي تين
ذَئِمِرِ (۱۶۶) = منهنجا ڏئي	نَمازَاسِ (۹۵۲) = هن جي نماز

ضمير حاضر

ضمير غائب جمع

انگورءِ = تنهنجو انگ، عضوو	سيٺن = ساڻن
سندوءَ = تنهنجو	
سيٺاءَ = توسان	
هوئي (۳۱۲) = توکي هجي	
ڪجهين = تون تاڪيد سان ڪجانءِ	
جدا بيٺل ”جي“ ۽ ”جا“ حرفن جي استعمال کان سواءِ اضافي ترڪيبون، جهڙوڪ:	
ڪَڪَرِ ڏينءَ (۶۴۴) = ڪڪرن جو ڏينهن، جهڙو وارو ڏينهن	
صِراطِ سِيرِ = صراطِ وات	
ڊرپ خدا (۳۵۹) = خدا جو ڊرپ	
پَرِ اسلامِ (۶۵۷) = اسلام جي پَرِ	
جدا بيٺل جري حرفن کان سواءِ جري ترڪيبون، جئن ته	
ڳربان مٿي (۶۲) = ڳربن کان مٿي	
ناهيان هيٺ (۷۵۵) = نهائين کان هيٺ	

اختصار ۽ تخفيف وارين مٿين صورتن کان سواءِ ميمن ابوالحسن جي بيان ۾ نٿي جي مقامي بوليءَ جي لهجي وارا توڙي ڪي ٻيا انوکا الفاظ استعمال ٿيل آهن جو

-يا-

اها سندس مادري ٻولي هئي مثلاً:

سين = سان	انا (٦٩٠) = انهان، انهن کان
جهر = جنهن وير، جنهن وقت	بني (٦٧٨) = بنهي
تهر = تنهن وير، تنهن وقت	تاڻي (تان پي) = ته پڻ
ٿوڪ = شيءِ	مهس = منجهس
پرڪا = پيرا	پنره = پندرهن
اڪڻ = لنگهي وڃڻ	تو = ته به

ان وقت نئي شهر جي لهجي مطابق ڪن لفظن جي پڇاڙي وارا حرف ساڪن (جزم سان) هئا جيئن ته ”مر“ (پل ته)، وڙ (چڱو ته)، ڪڙ (ڄڻ ته)، پڙ، دل وغيره.

آخر ۾ اهو جائز ٿيڻ ضروري آهي ته ميڻ ابوالحسن هيءَ ڪتاب منظوم صورت ۾ تصنيف ڪيو ته جئن پڙهندڙ ان کي ذوق سان پڙهي. هي منظوم تصنيف بيتن جي صورت ۾ آهي، ۽ ان ۾ بيتن جي سٽاءَ واريون اهي سڀئي صورتون گهڻو ڪري موجود آهن جيڪي ١٠٦٧ - ١٠٦٩ هجري ۾ اتاريل منظومين جي مجموعي ۾ آهن جن جو ذڪر ڊاڪٽر بلوچ صاحب ”سنڌي ٻوليءَ ۽ ادب جي تاريخ“ ۾ ڪيو آهي.

خديجه بلوچ

حيدرآباد - سنڌ

# ڪتابُ مُقَدِّمَةُ الصَّلَاةِ \*

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: خَمْسُ صَلَاةٍ  
اِفْتَرَضَهُنَّ اللّٰهُ تَعَالٰی عَلٰی الْعِبَادِ فَمَنْ صَلَّهِنَّ لَوْ قَتِهِنَّ كَانَ  
لَهُ عَلٰی اللّٰهِ عَهْدٌ اَنْ يَّغْفِرَ لَهُ وَهُنَّ كَفَّارَاتٌ لِّمَا بَيْنَهُنَّ وَلَوْ اَنَّ  
تَهْرًا بِبَابٍ اَحَدِكُمْ يَغْتَسِلُ فِيْهِ كُلَّ يَوْمٍ خَمْسَ مَرَّاتٍ هَلْ  
يَبْقٰی مِنْ دَرْنِهِ \* \* شَيْءٌ - قَالُوا - "لَا" قَالَ فَكَذٰلِكَ الصَّلَاةُ  
الْخَمْسُ يَمْحُو اللّٰهُ بِهِنَّ الْخَطَايَا وَ اِنَّ خَيْرَ اَعْمَالِكُمُ الصَّلَاةُ.

ترجمو ان حديث جو منجه زبان سندي

- [۱] چيو عالم ڪارڻي اڳهه امت جي
- [۲] ته پنج نمازون فرض ڪيون موليٰ مومن تي

\* ڪتاب هتان شروع ٿئي ٿو، قلمي نسخن ۾ هي عنوان ڏنل ناهي. البت چاين ۾

اهڙو عنوان صفحي ۳۰ تي پي ڏنل حديث بعد ڏنل آهي.

\*\* ق - من بکنه.

- [۳] جيڪو پڙهندو ان کي وقت منجهه ساري
- [۴] آهي تنه جو ٻولُ رَبَّ تي ته مرهي تهين کي
- [۵] پڻ آهين نمازون كفارتون ڪارڻ گناهين
- [۶] جيڪي گناهه ٻن نمازن وچ ۾ سي ان سين ٿا چئن
- [۷] جي هوءُ ڪهين شخص کي ان مؤمن منجهه
- [۸] گت وهندڙ پاڻي جي دائم درمهندا
- [۹] جنه ۾ ڏيهائي وهنجي وريو پنج پيرا
- [۱۰] ته ڪا هند رهي ميري تنه کي انگڙن مٿا.
- [۱۱] تان چيو صحابن نبي کي يارسول الله
- [۱۲] ڪانه رهندي ان کي ميري اصلا
- [۱۳] تان چي اهڙوئي حال نمازي جو جو پڙهي پنجن کا
- [۱۴] سڀ چئنڊيون ان اتا منايون مورا
- [۱۵] پڻ جيڪي آهين عمل خير جا صحي سونهارا

۱۴. ن. سڀ، ق. سڀ.

[۱۶] تَوَزِّي حَجٍّ، كِ صَدَقُو، كِ زَكَوَاتُونَ رُوزَا

[۱۷] كِ جِهَادُ كَافِرِن سِينِ، كِ اُضْحِيُونَ فِطْرَا

[۱۸] كِ دِيئُنُّ بَكِيئِن اُجِيئِن جُو، كِ دِيكُنُّ اُكْهَازَا

[۱۹] كِ تِلَاوَتَ قُرْآنَ جِي، كِ تَسْبِيحُونَ ذِكْرَا

[۲۰] كِ كُوَهَ كَثَانُ، مِهْتِيُونُ اَذَانُ، كِ كِي عَمَلِ بِنَا

[۲۱] تِه گَهْتُو پِلِي تِن سِيئِن كِنَا اَهِي نَمَازَا

صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: الصَّلَاةُ شَجَرَةٌ

ثَمَرُهَا ثَلَاثَةٌ أَوَّلُهَا عَشْقٌ مِنَ النَّيْرَانِ وَالثَّانِي

دُخُولُ الْجَنَانِ وَالثَّلَاثُ رُوبَةُ الرَّحْمَنِ.\*

[هِي تَرْجُمُو هِن مَتِيئِن حَدِيثَ جُو.]

۱۸. ن = دِيئُنُّ، ق = دِيَرْتُنُّ. ۲۱. ن ق. سِيئِن \* ن ۾ متن جو هيءُ حصو پنن قاتن

سببان پوءِ لکي شامل کيل آهي. ان ۾ پوئين کاتب، هن بعد هي الفاظ فارسي ۾ لکيا آهن: ”ترجمه اين حديث بزبان سندي.“ ٿي سگهي ٿو ته اهي لفظ اصل متن ۾ به هجن.

[۲۲] چيو عالمَ ڪارِٿي اڳهَ اُمّتَ جي

[۲۳] تہ نماز آهي وَنَ جيئنَ قَرَتَنهَ جا تِري

[۲۴] پهرُو چُٽنُ چِٿري ڪَنآ پِئُو پِهَنُ جَنّتَ مي

[۲۵] تَرئُو پَسَنُ لِقَاءُ رَبِّ جُو جِنهَ کي جِڪُ سِڪي

[۲۶] جا سِڪُوري اهڙي سا ڪُوهُ نه ڪُوڏِ ڪِجي.

صَدَقَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

[۲۷] سآراهي سو ڏٿي سَنَدُو جِنهَ فَرَمَانُ

[۲۸] مَجيئُو مِزني مَومِنين اَنڏائُون ايمانُ

[۲۹] تَنه سآراهي سِڪُو مَنجَه پَتاندرِ پاڻُ

[۳۰] ماڙهُو، مَرُو، پِڪُنُ، پِري، مَلڪَ مَتِ سِجَانُ

[۳۱] جيڪين آهي جِتِ ڪين گُجهُو ۽ پَڌَرُو

[۳۲] سو سِپُ سآراهي رَبِّ کي پاڻُ پَتاندرِ تُو

۲۲. بمبئي ڇاپي سنہ ۱۳۰۲ هـ ۽ ۱۹۰۲ء ۾ پوءِ ٻين ڇاپن ۾: ”اڳهَ اُمّتَ جي آجهي.“

۲۳. ن. جييءَ، ق. جيءَ، ۳۲. ن. سِپُ، ق. سِپِ.

- [۳۳] رَحْمَتَ تَنه رَحْمَنَ جِي مَثِي مُحَمَّدَ هُوَ
- [۳۴] بَانهُو پَنِهينَ عَالَمِينُ جِهَوُ جِنه نَه كُو
- [۳۵] ۽ پُنُ اُتِي آلَ تَنه اَصْحَابَ اَجْمَعِينِ
- [۳۶] سَعِي جِنِ شِيرِنَ جِي پِيرُ پُجَتُو دِينُ
- [۳۷] هَاڻِي سُنُ سَجَاڻُ تُون هِيِينُ جِي كَنَنِ
- [۳۸] تَه صَحِي پُجِبُو سِيڪُو كَارُڻُ پَانُ كَمَنُ
- [۳۹] پَرِ پُجُ پَهْرِينُ قِيَامَ دِينَه وَحَدَتَ دُڻِيَا پَوُءِ
- [۴۰] پُنُ كُونَهِي اِخْتَلَاَفُ اِنَ مِ عَالَمِنِ سَنَدُو
- [۴۱] تَه تِينَدِي صَحِي صَلَوَاةَ جِي، شَكُ مَ پِيَاڻِي كُوءِ
- [۴۲] تَان تَه تَرَسِي تَنه جَا شَرَطُ سِيپِي سِڪُ
- [۴۳] كَنَا چِيرِي چِيپِي پَانُ پَرَاهُون رِڪُ

۳۴. اصل = بانو پني. ۳۶. ق. سَعِي. دِين (نون جي زير سان) اصل ائين. ۳۷. ن  
 پر ڻ ۽ سجاڻ جي "ڻ" تي جزم ڏنل. ۳۷-۳۸. "ن" پر "کن" ۽ "کمن" جي  
 نون تي شد کانهي. ۳۸: ق. پُجِبُو. ۳۹. ن. پُجُ، ق. پُجُ. ن. ق. پِهري، ن. ق. ذِيه.  
 ۴۱. ن. جِي، ق. جِي.

- [۴۴] شَرَطٌ سُجَّاطِي يَادِ كَرِ جِي نَمَازُنِ جَا
- [۴۵] جِنِ رِي سِڪِي شَرَطِيَن نَمَازَ نَه رِهَاءِ كَا
- [۴۶] جِيڪَا نَمَازَ اَڪَ تِي سِڪِي شَرَطِنِ رِي
- [۴۷] سَا سِيئي پَهَارَ كَرِ، ڌڻِي جَوِ ڊَرپُ كَرِي
- [۴۷] [آهي اَحْتِيَاطُ اِنِ مِ مَنجِهه كِتَابِ لِكِي
- [۴۷] پُڻ پِي رِوَايَتَ مِ كِتَابِنِ لِكُو
- [۴۷] تَه سِڪُڻَ ڌَارَا شَرَطِنِ جِي نَمَازَ ڊَرُسَتُ هُوَ
- [۴۷] مَگَرِ نَه سِڪُڻَ مِ اُنَ جِي آهي گُناهُ وَڌو.]
- [۴۸] پَرِ كُونَه اَخْتِلَافُ اِنِ مِ عَالَمِنِ سِنْدُو
- [۴۹] جِيڪِي فَرَضُ نَمَازَ مِ سِڪُڻَ پُڻ فَرَضُ سُو
- [۵۰] وَاجِبُ سِڪُڻَ وَاجِبِيَن سُنَّتَ سُنَّتِنِ جَوِ
- [بَيَانُ وُضُوءَ جِي فَرَضِنِ جَوِ\*]

۴۷ کان ۴۷ تائين مخدوم محمد هاشم رحه جون اصلاح طور وڌايل ستون. \* هيءَ عنوان قلمي نسخن (ن ق) ۾ ڪونهي، پر بمبئي چاڻي (۱۳۲۷ھ) ۾ ڏنل آهي ۽ هت پڻ سهوليت خاطر رکيو ويو آهي. اهڙي طرح اڳتي پيا عنوان پڻ ڏنا ويا آهن.

- [۵۱] هَاطِي پَزَهٗهُ وُضُوءَ جَا فَرَضَ چوگائي چَارِ
- [۵۲] پَزَهِي پَرُوڙِي پَارِ تون سِي سُونَهَارِي كَارِ
- [۵۳] تَه طَاعَتَ تَوُ قَبُولُ تِي خَالِقَ جِيءَ دَرَبَارِ
- [۵۴] ”الْوُضُوءُ مِفْتَاحُ الصَّلَاةِ“ سَارِي كَرِ سَنِيَارِ
- [۵۵] وُضُو كُنْجِي نَمَازَ جِي، ۽ نَمَازَ بَهِشَتَ هُوءِ
- [۵۶] سَيِّدَ سَرُورَ اَنْبِيَاءَ نَبِيَّ فَرَمَايُو
- [۵۷] مَنُهٗ، پَانُهُونِ، سَرِ - مَسْحُو، ڏُوئڻُ پِيرِ بِي
- [۵۸] چِتْرِي ڏَاڙَهِي سِي پَسَائڻُ، گهائي مَتَانِ ئِي
- [۵۹] تَانِي حَدُونِ تَنِ جِيُونِ سَكِي سِي سِجَانُ
- [۶۰] مَنُهٗ مِزُوئي ڏُوءُ تُونِ پَانُهُونِ اَرِكِنِ سَانُ
- [۶۱] مَٽِي مَنجَهَا چُوئونِ پَاڳُو مَكُنُ فَرَضُ گُٻِيجِ
- [۶۲] پِيرِ بِي گَرِيَانِ مَٽِي ڏُوئي پَاڪُ كَرِيجِ

۵۲. ن. سوھاري. ۵۳. ن. جيءَ (اتين). ۵۴. عربي عبارت جي معنيٰ: وضوءَ  
 ڪُنْجِي نماز جي آهي. ۵۹. اصل. تايي = ته پڻ. ۶۲. اصل. گريا.

[بيان وضوء جي سنڻ جو]

وَأَجِبْ نَاهِ وَضُوءٍ مِر، پَرَسُنُ جِي سُنَتُون [۶۳]

جَنِي پَرِزْهِي پَارِيُون تَنِي جَنَتُون [۶۴]

پَهَرَ ذُوئُن هَتَ پَيِي كَرَ كَرَايِين بَنَدَ [۶۵]

پَتُو نَالُو وَئُنُ ذُتِي جُو، تَرِئُو ذَنْدُنُ ذِيئُنُ ذَنْدُ [۶۶]

چُوئُونُ چُوَرُنُ وَاتَ كِي پَرِ پَاڻِي پَرِئُو [۶۷]

پَنجُونُ پَاڻِي نَكَ ذِي، چَهُونُ ذُو تِكُو [۶۸]

سَتُونُ سِيڪَهِينُ اَنگَرِي ذُوئُنُ تَرِي پِيرَا [۶۹]

اَنُونُ اَنگَرِينُ كِي سَارِي سُوءُ وِچَا [۷۰]

نَاُونُ مَكُنُ كَنُ پَيِي، ذَهِينُ ذَاڙَهِي سَارَ [۷۱]

سُو سِيوِي مُسْتَحَبُ جِيڪِينُ اِنِهَانُ ذَارَ [۷۲]

[بيان وضوء جي مستحبن جو]

تَاڻِي پَرِزْهُ وَضُوءُ جَامُومِنُ مُسْتَحَبُ [۷۳]

۶۸. ن. پنجا. ۷۱. ق. نو. ن. ق. ۷۲. ن. مُسْتَحَبُ. ۷۳. ن. ق. مُسْتَحَبُ.

- [۷۴] تَه اُتِي تَو اوتِ تِيي رَحْمَتَ سَنَدِي رَبِّ
- [۷۵] مُسْتَحَبَ جِي وُضُوءَ جَا، سِي پُڻ سَتَ تَنَّا
- [۷۶] هِيڪُ نِيَتَ ڪَرُ وُضُوءَ جِي، پِئُو جُوڻُ جِيڻِيئا
- [۷۷] تَرِي تَرْتِيبَ وُضُوءَ جِي، چوڻون هَرِئا پُوءِ هَرِئُو
- [۷۸] ڏوڻُ سِيڪِهِيَن اَنگَڙِي جِيڪُو وُضُوءَ جُو
- [۷۹] پَنجئون مَتُو مَڪِ تُون سَرَسِيَن سِيوِي
- [۸۰] چُهون ڪَڍِج ڪَنڌَ ڪِي هَتَ هَرِئا اُوھِي
- [۸۱] سَرِ اوباري اَبَ سِيَن ڪَڇِي مَڪِ ڪَننِ
- [۸۲] اُوھِي هَرِيُون اَگَڙِيُون ڦِيَرِي ڪَنڌَ ڏَجَنِ
- [۸۳] سَتُون سَارِ وُضُوءَ جِيُون دِلِ سِيَن دُعائُون
- [۸۴] تَه مَوَلُو مَرِهِي مُون ڏَڻِي خَالِقُ خَطائُون

۷۵. ن.ق. مُسْتَحَبَ. ۷۹. ن.ق. سَرَسِيَن، ب-۲ سَرَسِيَن. ۸۰. ن. اُوھِي، ق.  
 اوڻِي. ۸۱. ن.ب-۲. سَرِ، ق. سَرِ، ن.ق. پَنھِي ۾ ڪَننِ جِي آخري نُون تي شد. ۸۲.  
 ن. ڪَنڌَ. ۸۳. ن.ق. دِلِ.

[۸۵] پَرَ چِيُوُ اَصْحُ عَالَمِينِ تَه مُسْتَحَبَّ بَه هِي

[۸۶] هِيڪُ جُوئَنُ كَنَا جِيئِي، بِيُوُ مَسْحُ كَنَدِ كَجِي

[۸۷] تَرُونُ پَزَهَنُ دُعَائِنِ جُو پُونُ مُسْتَحَبُّ لَكِي

[۸۸] بِنَا چَارِ تُولَ سُنَّتَ چَنَبَا صَحِي قَوْلَ كَرِي.

[بيان وضوء جي دعائن جو]

[۸۹] تَانِي دُعَائُونِ وَضُوءَ جِيُونِ پَزَهَنُ پَرُوڙِي سِي

[۹۰] جَنِي پَزَهِي پَارِيُونِ تَنِي رَبُّ تَسِي

[۹۱] پَهْرَائِينِ شَهَادَتَ كَلْمُو، تَهَانِ پَوُءِ پَزَهَنُ دُعَا

[۹۲] تَه سَنَدَا سِينِي اَنگَرِيَنِ مَرَهِي ڏُوَهَ خُدا

[۹۳] دُعَائُونِ وَضُوءَ جِيُونِ مَرِي مَعْنِي سَانُ

[۹۴] اَتِي سِيڪَهِيَنِ اَنگَرِي پَزَهَنُ پَرُوڙِي پَانُ

۸۵. "بِه هي"، يعني مڪيه به آهن جيڪي بيءَ ست ۾ ڄاڻايل. ان کان پوءِ، "پُونُ"  
جو لفظ آهي تَرُونُ اضافي مستحب ڪري ڄاڻايو اٿس. ۸۸. صَحِي قَوْلَ كَرِي = صحيح  
قول جي سببان. ۹۱. ق. پَهْرَ كَلْمُونِ. ۹۳. ق. سَانُ، ن. سَانُ. ۹۴. ن. پَانُ. ق. پَانُ.

[۹۵] پڙه پهرين پروجھ سين اُٿي هي دعا

[۹۶] جڏنه جاڳائي ڏٿي ستو نندبر منجها

”الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ

مَا آمَاتِنَا وَإِلَيْهِ النُّشُورُ“

[۹۷] ساراهيان سو ڏٿي جنه مون کي جيارو

[۹۸] پڄاڻا وقت تنه جنه ۾ مون کي ان مارو

[۹۹] آهي موٽڻ منجهو آخر انهيڻ ڏانه

[۱۰۰] او مهربان مڙنا گهڻو عالمن الله

[۱۰۱] تانپي پڙه وضوء جي دل سين هي دعا

[۱۰۲] جڏنه وهيڻ وت اُٿي اڳي اگهاڙا

”أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الرَّجْسِ النَّجَسِ“

---

۹۶. ن ق. نندبر. ۹۸. ن. جهمي، ق. جهڙ. ۹۷-۹۹. اهي ٽيئي ستون مٿين دعا جون سنڌيءَ ۾ معنائون آهن. ۱۰۰. ن ق. ٻنهي ۾ ”عالمن“ جي نون مٿان شد. ق. الله. ۱۰۱. ن. وضوء جي. ۱۰۲. ق. اگهاڙا. اڳي اگهاڙا=اگهاڙان اڳي، اوگهڙ واري حالت کان اڳ.

الْحَبِيثِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ”

[۱۰۳] رڪ گھران رَحْمَنُ جِي، پَلِيَتَ تَنهَ كَنَّا

[۱۰۴] جُو پَلِيَتُ پَلِيَتِي گَهْٽُو مَنُو مَنَنَّا

[۱۰۵] كَرِي اَهْٿَرُو اَدَمِي، وَجِهِي وَهَمَ مَنَّا

[۱۰۶] كَنَّا شَيْطَانِ شُومَتِيءَ تَتَرُو جُو تُوڙَا

[۱۰۷] تَاڻِي پَرَهَ وَضُوءَ جِي دِلِ سِيَن هِي دُعَا

[۱۰۸] جَدَنهَ وَتَا وَپَرُو تِيَن، دِيَارِي لَگَ دِيڪِيَاءَ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَخْرَجَ عَنِّي

مَا يُؤْذِينِي وَأَمْسَكَ فِيمَا يَنْفَعُنِي

[۱۰۹] حَمْدُ تَنهَ حَكِيمُ كِي، جَنهَ مُونَ كَانِ كَدِيُو سُو

[۱۱۰] جَنهَ مَنَهَجِي جِي كِي اَنَدَرِ اَهْڪُ كُو

۱۰۳ - ۱۰۶. اهي چارئي سئون مٿين دعا جي سنڌيءَ ۾ معنيٰ جون آهن.

۱۰۵. ق. اَهْٿَرُو. ۱۰۹ - ۱۱۲. اهي چارئي سئون مٿين دعا جي معنيٰ جون

آهن. ۱۱۰. ن. اَهْڪُ، ق. اَهْڪُ.

[۱۱۱] ۽ جَهْلَ كِيائين تنه کي مون ۾ جنه منجها

[۱۱۲] آهي تفعو منهجو چتس اهڪايا

[۱۱۳] تانپي پڙه وضوءَ جي نيٽ آڳاٽري انا

”بِسْمِ اللّٰهِ الْعَظِيْمِ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ عَلِي

دِيْنِ الْاِسْلَامِ الْاِسْلَامُ حَقٌّ وَالْكَفْرُ

بَاطِلٌ اَللّٰهُمَّ ثَبِّتْنَا عَلِي الْاِسْلَامِ.“

[۱۱۴] اشم سين عظيم جي ڪريان وضوءَ ڪار

[۱۱۵] ۽ آهي حمدُ الله کي اتي دين اسلام دار

[۱۱۶] آهي اسلام حَقُّ نِي، ۽ ڪُفْرُ ڪَافِرُ ڪُوڙُ

[۱۱۷] سائين ثابت رڪهون اسلام اتي، مڃيئون رسول

[۱۱۸] تانپي پڙه وضوءَ جي دل سين هي دعا

[۱۱۹] جڏنه ڏندن ڏين ڏندن کي جو سنت مصطفي

---

۱۱۳. آڳاٽري انا = آڳاٽري انها = ان کان اڳ جي. ۱۱۴ - ۱۱۷. اهي چارئي

ستون مٿين دعا جي معنيٰ جون آهن. ۱۱۶. ن. حَقُّ نِي. ۱۱۷. ق. رڪهه.

”اللَّهُمَّ اجْعَلْ تَسْوِيكِي هَذَا تَمَحِيصًا  
لِدُنُوبِي وَابْتِغَاءً لِمَرْضَاتِكَ يَا سَيِّدِي  
وَمَوْلَائِي وَبَيِّضُ وَجْهِي  
كَمَا تَبَيِّضُ بِهِ أَسْنَانِي.“

[۱۲۰] ذَاتَارَ ذَنْدَنُ مُنْهَجُو قَادِرَ كَرِ تَهُو

[۱۲۱] جو طلبَ رضا تُنْهَجِيءَ كَجِي، وَجِنَ ذُوهُ لَهِيو

[۱۲۲] ۽ مِنْهُ مُنْهَجُو مُونَ ذَٽِي اَچُوئي اَجَارِ

[۱۲۳] جِيئنَ اَچَا كِيئي ذَنْدَ مُنْهَجَا ذَنْدَنُ سِينِ ذَاتَارَ

[۱۲۴] تَانِييَ پَٽْهُهُ وَضُوءَ جِي دِلِ سِينِ هِي دُعَا

[۱۲۵] جَذْنَه تون وَاتُ ذُوئِينِ كَارِٺ رِبَّ رَضَا

”اللَّهُمَّ اعْنِي عَلَي تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ وَكَثْرَةَ

ذِكْرِكَ وَشُكْرِكَ وَحُسْنَ عِبَادَتِكَ.“

[۱۲۶] يَارَبَّ يَارِي ذِي مُونَ اُتِي تِلَاوَتَ قُرْآنَ

۱۲۳. ن. ذَنْدَنُ.

[۱۲۷] ذِكْرُ زِيَادَةَ پَانَهَجِي ۽ عِبَادَتَ شُكْرَانَ

[۱۲۸] تَائِيپِي پڙهه وَضُوءَ جِي دِلِ سِينِ هِي دُعَا

[۱۲۹] جَدْنَه تُون نَكُ ذُوئِينِ كَارِڻُ رَبِّ رَضَا

”اللَّهُمَّ ارْحِنِي مِنْ رَائِحَةِ الْجَنَّةِ

وَارْزُقْنِي نَعِيمَ أَهْلِ الْجَنَّةِ.“

[۱۳۰] مَوْلِي مُون سَنگَهَائِيپِنِ كَنَّا بَهِيشتَ بُوءِ

[۱۳۱] ۽ نَصِيْبُ كَرِهِيْمِ نَعْمَتُونِ سَنديُونِ جَنَّتِ جُوءِ

[۱۳۲] تَائِيپِي پڙهه وَضُوءَ جِي دِلِ سِينِ هِي دُعَا

[۱۳۳] جَدْنَه تُون مِنْهُ ذُوئِينِ، جُو پِهَرُو فَرَضَنَّا

”اللَّهُمَّ بَيِّضْ وَجْهِي بِنُورِ مَعْرِفَتِكَ

يَوْمَ تَبْيِضُ وَجُوهُ أَوْلِيَاءِكَ وَأَنْبِيَاءِكَ

وَلَا تُسَوِّدْ وَجْهِي يَوْمَ تُسَوِّدُ وَجُوهُ أَعْدَائِكَ.“

[۱۳۴] يَا رَبِّ رُوْشَنُ مُونِ كَرِيپِنِ مِنْهُ مَعْرِفَتَ نُورِ

۱۳۱. ن. كَرِهِيْمِ = كَرِهِيْنِ. ق. كَرِهِيْمِ ۱۳۴. ق. مَعْرِفَتِ نُورِ. ۱۳۴ = ۱۳۷. چار سئون

مٿين دعا جي معني جون.

[۱۳۵] جَذَنه اَچَا تِيندَا اولِيَا ۽ مُرْسَلَان مُنَه مُورَ

[۱۳۶] كَرِيمَ كَارُو مَر كَرِين مَوْلِي تَتِ مَهُومِ

[۱۳۷] جَتِ كَارَا تِيندَا كَافِرِين مَحْشَرَ ذِينَه مِجْئُومِ

[۱۳۸] تَانِيِي پَڙهه وَضُوءَ جِي دِلِ سِينِ هِي دُعَا

[۱۳۹] جَذَنه ذَاڙهِي سَوُئِيِين كَارُو رُبَّ رَضَا

”سُبْحَانَ الَّذِي زَيَّنَ الرَّجَالَ بِاللُّحِيِّ

وَالنِّسَاءَ بِالزَّوَائِبِ اَللّٰهُمَّ هَوِّنْ

عَلَيْنَا سَكَرَاتِ الْمَوْتِ.“

[۱۴۰] پاڪِي كَرِيَان پَانِشَاهَه سَبَا جِهِي سَنَارَ

[۱۴۱] جَنه مُرْسَ سَنگَارِنَا ذَاڙهِيِين ۽ جُوِيِين مِينِيَا مِوچَارَ

[۱۴۲] اِلَهِ اَسَانُ كَرِ اَسَانُ اُتِي مَوْلِي مَوْتِ وِپِرَ

۱۳۵. ن. مُرْسَلَان مُنَه مُورَ، ق. مُرْسَل مُنَه مُورَ. ۱۴۰. پاڪِي ڪرڻ = پاڪائي واري

تعريف ڪرڻ، پاڪائي سان نالو وٺڻ، ثنا ڪرڻ، حمد ڪرڻ. ۱۴۱. ق. جو ۽ ميندا

موچار. (ن. لفظ ميسارجي ويل آهن.) ۱۴۲. ن. آسان ڪرڻ، ق. آسان ڪر = آسان

ڪرڻ. ۱۴۰-۱۴۳. چار سٽون مٿين دعا جي معنيٰ جون.

[۱۴۳] جئن در- ماڻڊي دل ٿئي ۽ اڪيڻ اُبتا ڦير

[۱۴۴] تانپي پڙهه وُضوءَ جي دل سين هي دعا

[۱۴۵] جڏنه جيئي پانه ڏوئين ڪارڻ رب رضا

”اللَّهُمَّ اعْطِنِي كِتَابِي بِيَمِينِي

وَحَاسِبِنِي حِسَابًا يَسِيرًا.“

[۱۴۶] ڪريم ڪاغذ ڏيڃ مون جيئي هت جبار

[۱۴۷] ۽ حساب ڪجهين سهلو سباجها ستار

[۱۴۸] تانپي پڙهه وُضوءَ جي دل سين هي دعا

[۱۴۹] جڏنه ڏائي پانه ڏوئين ڪارڻ رب رضا

”اللَّهُمَّ لَا تُعْطِنِي كِتَابِي بِشِمَالِي

وَلَا مِنْ وَرَاءَ ظَهْرِي وَلَا تُحَاسِبْنِي

حِسَابًا شَدِيدًا وَلَا تُعَذِّبْنِي عَذَابًا أَلِيمًا.“

۱۴۳. جئن = جنهن وقت، جڏهن. ۱۴۶- ۱۴۷. ٻه ستون مٿين دعا جي معنيٰ جون.

۱۴۶. ڪاغذ = اعمال نامي وارو ڪاغذ. ۱۴۷. ن. ب- ا. سهلو، ق. ب- ۲. سهلو. ۱۴۸.

تانپي = تان پي، ته به، ته پڻ، تهنان پوءِ. ۱۵۰ - ۱۵۳. ٽي ستون مٿين دعا جي معنيٰ جون.

[۱۵۰] نَهْ ذِيپِنِ ذَائِي هَتَّ مِرِ مَوْلِي مُونِ كِتَابُ

[۱۵۱] ۽ مِرِ مُونِ پُنِي پُهَرِئَا، يَارَبَّ هَرَزُوُ كَجِ حِسَابُ

[۱۵۲] تَانِي پِزُّهُ وَضُوءَ جِي دِلِ سِيَنِ هِي دُعَا

[۱۵۳] جَدْنَه تُونِ سِرُ كَدِينِ كَارُ رَّبِّ رَضَا

”اللَّهُمَّ غَشِي رَأْسِي بِرَحْمَتِكَ وَنَجِّنِي

مِنْ عَذَابِكَ وَأَنْزِلْ عَلَيَّ مِنْ بَرَكَاتِكَ.“

[۱۵۴] مَوْلِي مَتُو مُنْهَجُو رَحْمَتَ سِيَنِ اُوچَا۽

[۱۵۵] ۽ اُتَمِ اُوْتِ بَرَكَتُونِ عَذَابَانَ اُوپِيَا۽

[۱۵۶] تَانِي پِزُّهُ وَضُوءَ جِي دِلِ سِيَنِ هِي دُعَا

[۱۵۷] جَدْنَه مَكِينِ كَنِ پَنِي كَارُ رَّبِّ رَضَا

”اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ

الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ.“

---

۱۵۱. ن. پُهَرَا، ق. پُهَرَا، ب. پُهَرَايِي. صحيح: پُهَرِئَا = پويان. ۱۵۳. سر کدين =

مٿي جو مسحو ڪرين. ۱۵۵. ن. عَذَابًا، ق. عَذَابًا. ۱۵۷. اصل ۾ ”ڪَن“.

[۱۵۸] كَرِيمَ كَرِيمِ تَنْ گَانِ جِي سُوئينِ سِي پِچَارَ

[۱۵۹] چَگِيونَ لائين چَتَ سِينِ پُونِ نَه مَنِي پَارِ

[۱۶۰] تَانِي پِڙهَ وُضُوءَ جِي دِلِ سِينِ هِي دُعاَ

[۱۶۱] جَدَنهَ مَكِيئنَ كَنَدَ كِي كَارِ رُبَّ رَضَا

”اللَّهُمَّ اعْتِقْ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ وَأَحْفَظْنِي

مِنَ السَّلَاسِلِ وَالْأَغْلَالِ وَالْأَثْكَالِ.“

[۱۶۲] اِلَهي اَجو كَرِيئنَ كَرِيمَ تُونِ كَنَدُومِ

[۱۶۳] كَنَا چِيرِي گَتِيئنَ سَنگَهَرِنَا سَنَدُومِ

[۱۶۴] تَانِي پِڙهَ وُضُوءَ جِي دِلِ سِينِ هِي دُعاَ

[۱۶۵] جَدَنهَ جِيئُو پِيرُ ذُوئِيئنَ كَارِ رُبَّ رَضَا

”اللَّهُمَّ ثَبِّتْ قَدَمِي وَقَدَمِي وَالِدِي عَلَي

الصِّرَاطِ يَوْمَ تَزُلُّ أَقْدَامُ الْمُنَافِقِينَ وَالْكَافِرِينَ.“

[۱۶۶] ذُئِيْمِ دُرُستُ اُپِيَارِيئنَ مِيانِ مَنهَجَا پِيرِ

۱۶۳. ب-۲ سَنگَهَرِنَا.

[۱۶۷] ۽ پيرَ مُنْهَجِي مَآئِثِرِينِ مَثِي صِرَاطَ سِيرَ

[۱۶۸] جِهَرَ كَرِنْدَا كُنَ مِ تِجِجِي تِكَايَا

[۱۶۹] پِيرَ مُنَافِقِينَ كَافِرِينَ دُوزَخَ جِي دَهَلَا

[۱۷۰] تَائِي پَرُوهَ وَضُوءَ جِي دِلِ سِينِ هِي دُعَا

[۱۷۱] جَدْنَه دَاؤُو پِيرُ ذَوَّيْنِ كَارِئِ رَبِّ رَضَا

”اللَّهُمَّ اجْعَلْ سَعْيِي مَشْكُورًا

وَذَنْبِي مَغْفُورًا وَعَمَلِي مَقْبُولًا

وَتِجَارَتِي لَنْ تَبُورَ بِفَضْلِكَ وَكَرَمِكَ

يَا غَفُورُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.“

[۱۷۲] سَائِينَ سَعِي مُنْهَجُو مِيَانِ كَرِ مَوْجَارُ

[۱۷۳] ۽ كَمَايَا مِ قَبُولُ كَرِ مَنَايَا مِ وَا رِ

[۱۷۴] سَوَدُو كَرِهِي مِ سَقَرُو جِنَه مِ نَاهِ چِيُو

---

۱۶۸. ن. تِجِجِي تِكَايَا، ق. تِجِجِي تِكَايَا. ۱۶۹. ن. دُوزَخَ جِي سِي دَهَلَا، ق.

دُوزَخِي دَهَلَا.

- [۱۷۵] آي مَرِهِنْدَرُ مَرِهَ مُونَ بَاجَهَاءِ بَاجَهَ كِئُو
- [۱۷۶] دُعائُون پُڻ دُرُسْتُ تِيُون هَاطِي سُنُ نَه سَوِي
- [۱۷۷] پِجِي جُو وُضُوءَ كِي سَو سِڪُ سِيُوِي
- [۱۷۸] سِڪُنُ مِ شَرِيعَتَ جِي لَجَ نَه كِجِي كَا
- [۱۷۹] تَه مَهَنَدِ اَوِ يَالِثَا اَبُهَوُ، مَرَكِي مُصْطَفِي
- [۱۸۰] جِيڪِي مَهَنَدَا نِڪَرِي ڪَ پُهَرِثَا پِيَدَا هُوءُ
- [۱۸۱] پِجِي سَوُ وُضُوءَ كِي سِڪِي سِيُوُ ڪُوءُ
- [۱۸۲] مَگر مَهَنَدِي پَارِ ڪَانَ جِي وَاءُ وِچِئُوڪِي
- [۱۸۳] تَه نَاهِ نَقْصَانُ وُضُوءَ مِ مَرُسنِ ۽ جُوئنِ
- [۱۸۴] پَرَجِنَه جُوءُ بَه وَائُون هِيڪَتِيُون جِي تَنَه اِي نِگُئُو

۱۷۵. ن. ”مرهيندر“ جي ”ر“ تي زبر آهي پر ”مره“ جي ”ر“ جي هيٺان زبر آهي. اها غلطي ڪاتب جي چڻبي. ۱۷۹. ن. مهڏا اويالا. ق. مهڏا اوياليا. ب-۱

ب-۲. مهڏا اويالڻا. ۱۷۷. ن. سِڪُ، ب-۱. سِڪَهَ (جڻ ڪ (ڪاف) کان پوءِ ننڍي ”ه“ آئي سنڌي ”ڪ“ جو اچار ادا ڪيل). ۱۸۰. ن. پُهَرَا، ق. پُهَرِيَا. ۱۸۲. ق.

وِچِئُو. ۱۸۴. ”اي“ پڙهڻي مان ٻه معنائون نڪرن ٿيون. ۱: هي، اهو؛ ۲: ايشن.

- [۱۸۵] وُضُوءٌ ۾ تَنهَ جُوءٌ جِي اِخْتِلَافُ پِئُو
- [۱۸۶] چَنگِيتَ وُضُوءٌ سَا ڪَري مَتانَ پُوِيُونِ وَاءُ
- [۱۸۷] اچي مَهَنَدَا نِگِئُو لَهِي وَاثَ اِيَاءِ
- [۱۸۸] پِي مُبَاشِرَۃَ فَا حِشَۃَ پُچِي پَرُوڙِئُو
- [۱۸۹] جِئَنَ رِي اِنزَالِ اِذْخَالَ رِي مَتَا مَسُ تِئُو
- [۱۹۰] ۽ پُئُ پُچِي نِنڊِرَ سَا جَا پِرَ هِيڪُ ڏڏِي
- [۱۹۱] ڪَ تَڪِي تَنهَ تُوڪَ جِي ڪَرَجِي جِنهَ ڪڏِي
- [۱۹۲] مَگَرِ مَقْعَدَ مَآگَ ۾ جِي مَحْڪَمُ هُوءُ مَري
- [۱۹۳] تَهَ وِپِنِي وُضُوءٌ نَهَ پُچِي تُوڙِي نِنڊِرَ ڪُڙِي
- [۱۹۴] ڪَ ڪَنَّا غَلْبِي نِنڊِرَ جِي ڪَري ڪُو پِئُو
- [۱۹۵] جِي پُئِئَا اچي سَارَ تِيسَ ڪَ پُنڊَهِيَنَ اُئِئُو

۱۸۷. ن. ۽ ياءُ، انا، ب-ا. ايها. اياءُ = ايانءُ = اتان. ۱۸۸. ن. پورويو، ق. پرورئو، ب-ا. پرورهو. ۱۸۹. ن. ق. مَسَ (شد سان). ۱۹۰. ن. ق. پُچِي. پرهڪُ ڏڏِي، ب-ا. ۱۹۲. ن. مَحْڪَمَ، ن. ق. هوءُ مَري. ب-ا. هوءُ مَري. ۱۹۳. ن. توري، ق. تور. ۱۹۵. ن. پُئِئَا = پُئِئَا = پُونئِئَان = پُونئَان. ن. پُنڊَهَمَ ق. پُنڊَهَمَ = پُنڊَهِيَنَ، پُنڊَهِيَنَ = پوندي هيَن.

- [۱۹۶] تَه آهِي وَضُوءُ اُنَ كِي، مَگر لَمَحُو جِي
- [۱۹۷] پِي رَهِي نَنبَرِ ۾ وَضُوءُوسِ وَجِي
- [۱۹۸] ۽ جِي رِزْهِي رَتُ كِي، كِه پُوءِ پَلتِي هُوءِ
- [۱۹۹] كِه پِرِي وَاتُ پُرِ كِرِي اَچِي اَوُڪارُوءِ
- [۲۰۰] تُوڙِي طَعَامُ، كِه پِتَ هُوءِ، تُوڙِي رَتُ بَدُو
- [۲۰۱] پَرِ جِي پِرِي نَه وَاتُ كِي تَه وَضُوءُ پُو نَه ڪُو
- [۲۰۲] جِنه سِي سِگْهِي تَه پِڙهِي، كِه سِگْهِي ڳالْهائُو
- [۲۰۳] كِه مَرِي، كِه مَسْتِي، كِه مِٿِي مِيخَالُو
- [۲۰۴] اَچِي نَڪانَ نِڪِرِي، كِه ڌَڪانَ وَهِي تُرَشُو
- [۲۰۵] كِه اُٿِي اَڪِيانَ اَبُ پُو سُوَرَنَ سِي سَمِي
- [۲۰۶] كِه ڪِرُو پَاڻِي ڪَنَ ڪانَ، ڪِيڙُو جِيءَ ڪِرِي

۱۹۹. ن. اوڪاروءَ، ق. اوڪارو. ۲۰۰. ن. توري = توڙي، ق. توني = توڻي، ن.  
 پت، ق. پت. ۲۰۱. ن. ق. پوءِ ”پوءِ“ نه پر ”پوءِ“ (= پت). ۲۰۳. ن. ق. مِيخالو،  
 ب-ا. مِيخالو (= مَالِيخُولِيَا) ۲۰۶. ن. جِيءَ ڪِرِي، ق. جِيءَ ڪِرِي.

- [۲۰۷] ڪَ پَرْدُو ڪَرِي پِئُو ڪَ پَنبُو ڪِنه ڪَنآ
- [۲۰۸] ڪَ ڌڪَا ڪِيُون نِگَئُو، ڪَ وَاڙِي تَندُ وِچَا
- [۲۰۹] ڪَ ڪَرِي پِئُو مَاهُ ڪِن سَڙِي ڌڪَ مَنجَهَا
- [۲۱۰] پَر پَنجَئي هُون هَرِئَا، جِي سَڪِي بَا ڪَ نَه ڪَا
- [۲۱۱] تُوڙِي هَرِيآئي ڪَا پِي، تُوڙِي رَتَ پَرِئَا
- [۲۱۱] [پَر هَرِيآئي پَنبِي ۽ پَر ڊِي جِي پِچِي وُضُو ڪَا
- [۲۱۱] تُوڙِي گَهَڙِي ڪَ تُوڙِي، سَڙِي يَادِ ڪِجَاه
- [۲۱۱] ۽ ڪِيئِن ۽ مَاهُ ۽ تَندُ سِين وُضُو تَهَرِ پِچِي
- [۲۱۱] جَهَر هَرِيآئي اُن جِي وِهِيُو ٿِي تَر مِي
- [۲۱۱] نَاتَ پِجَڻُ نَاهُ ڪُو، سَڙِي سُو سِڪِجِي]

۲۰۹. ن. ماه ڪ (= ماه ڪين) ۲۱۰. ن ق. پنجنئي (ائين). ۲۱۱. ن. پي، ق. پي.  
 ن ق. رت (شد سان) ن. هريائي. ق. هريائي. ۲۱۱ کان ۲۱۱ ۽ ۲۱۳ کان ۲۱۳ اهي  
 اٺ ئي سٽون ق ۽ ب-۱ ۾ موجود آهن پر "ن" ۾ موجود ناهن، البت ٻئي ڪنهن  
 ڪاتب ن جي حاشيي ۾ اهي سٽون لکيون آهن. انهن سٽن بابت ب-۲ ۾ وضاحت  
 طور ڄاڻايل آهي ته اهي مخدوم محمّد هاشم رح طرفان آهن.

- [۲۱۲] پَرِ صَحِيُّ قَوْلُ كِتَابٍ مَرِّ هِنَ پَرِ لَكِيؤُ آه
- [۲۱۳] تَه كِيپُنْ مَاهَ مَبَاشِرَتَ سِينِ وَضُوءَ پِچُنْ نَاهِ
- [۲۱۳] [پُنْ كَنِي چِيؤُ عَالَمِينِ مَنجِهَه كِتَابِ لَكِي
- [۲۱۳] تَه مَبَاشِرَتَ فَا حِشَّةَ سِينِ وَضُو كِينِ پِچِي
- [۲۱۳] پَرِ صَحِيُّ قَوْلُ پِچُنْ جُو فِتْوِي جَهِينِ تِي]
- [۲۱۴] كِه وَنِي جَرَّ، كِه كِيلِ وَڏِي، جُو پِي سَا ڍِرْڻِي
- [۲۱۵] جِيئنَ لَتِي پِچَاڻَا رَتُ كِينِ وَاتَا تَنِ وَهِي
- [۲۱۶] مَهُو، مَكِ، كِه كِيلِ تَنڊِي تُوڙِي پَرِ پِيئنَ

معني جي سلسلي جي لحاظ سان ۲۱۳ ۽ ۲۱۳ بهتر ٿيندو ته ۲۱۲ ۽  
 ۲۱۳ کان پوءِ رکجن جتي ب-ا ۾ هڪ سٺ مخدوم محمد هاشم جي  
 ۲۱۳ اڳ ٿي بيٺل آهي جنهن جو قافيو هنن ٻن ستن سان ملي ٿو. ۲۱۲  
 -۲۱۳. هي ٻه ستنون ن ۾ آهن، پ ر ق ب ۾ ڪين آهن. ”ن“ ۾ مخدوم  
 ابوالحسن وارو اصل متن ڏنل آهي. مخدوم محمد هاشم رح پڻ پنهنجي  
 رسالي ”اصلاح مقدمة الصلوة“ ۾ مخدوم ابوالحسن جون اهي ستنون  
 آنديون آهن ۽ پوءِ انهن تي پنهنجي اصلاحي راءِ ڏني آهي. ۲۱۶. ن ق. پَرِ  
 پِيئنَ.

- [۲۱۷] تہ وُضُو پِچِي نَ تَن سِين، مگر گھڻا ٿين
- [۲۱۸] ڪِ اچي ٿڪَ، ڪِ سِنگهَ ڪا، جا رتَ گڏي هوءَ
- [۲۱۹] جو رتُ برابرِ، ڪِ وترو، تہ وُضُو پِچِي سُوءَ
- [۲۲۰] پَر جِي انهان تُوَرزُو، تہ وُضُوءَ پُو مَر پاءِ
- [۲۲۱] جيڪا طاعتَ تَن سِين ڪِجِي سا رهائِ
- [۲۲۲] ڪِ ڪُو ڏنگِي ڏندَ سِين، گجرَ ڪِ موريءَ ڦالَ
- [۲۲۳] ڪِ سِرِي سِين صافُ ڪِري، ڏندَ کي ڏيئي خِلالَ
- [۲۲۴] ڪِ ڪنڊو، ڪِ سوئي لڳَ مَر لڳِي ڪهين کي
- [۲۲۵] جو رتَ ذروَ ان اُتي ڏيگائون ڪِري
- [۲۲۶] وُضُو پِچِي نَ تَن سِين مگر ڪين سِرِي

۲۱۷. ن. مگر گھڻا ٿين. ق. توڻي گھڻا ٿين، ب جي حاشيي ۾ ڄاڻايل آهي ته: مخدوم محمد هاشم رح لفظ استثناء (مگر) کي (توڻي) لفظ سان بدل ڪيو.

۲۲۰. ”ن“ ۾ سڄي ست ائين ۽ ”انهان“ جي صورتخطي ”انا“. ق: ته ”وضوءَ پوءِ نه ڪو“، جيڪو قافبي جي لحاظ سان صحيح ناهي. ۲۲۲. ن ق. پال. ۲۲۳. ن ق. سِرِي سِين صاف ڪِري ڏندَ کي ڏيئي خِلالَ. ب-۱، ب-۲: سِرِي سِين صاف ڪِري ڏندن ڏي خِلالَ. ۲۲۵. ن. ڏيڪاءُ. ۲۲۶. ن. سِرِيه. ق. سِرِي، ب-۱، سِرِي.

[۲۲۷] ڪِ ٿهڪُ، ڪِ ڪِلَ نَمَازِ مِ وَجِي سَانِگَهَ سَارَ

[۲۲۸] ڪِ چَرِيائيءَ جَا چِتَ مِ اچِي تِينِ اَثَارَ

[۲۲۹] پَرَ جَا مَشْتِي وَضُوءِ پِيچِي، اُنَ اهڙا پَارَ

[۲۳۰] جِئَنَ گهٽنِ گهمِي آدَمِي ڪَري ڪَا نَهَ نِهَارَ

[۲۳۱] اِنَ مِڙَنا هِيڪڙِي وَضُو ڪَري بِهَارَ

[غُسلُ جَا فَرَضُ]

[۲۳۲] تائي پڙهَ غُسلَ جَا فَرَضَ تَرِسي تَري

[۲۳۳] تَهَ ظَاهِرُ بَاطِنُ تَهَجُو ڪَريمُ پاڪُ ڪَري

[۲۳۴] پاڻِي ڏيڻُ واتَ، نڪَ ۽ لِگَ سِيڪَنهَ ڪِي

[۲۳۵] جِئَنَ مِثانَ مِڙَنَ اگڙينَ وَهِي سُو وَجِي

[۲۳۶] پاڙَ نَهَ سَندي هِيڪڙِي ڪَا سُڪِي وارَ رهي

[۲۳۷] ”تَحْتَ كُلِّ شِعْرَةٍ جَنَابَةٌ“ نَبِي فَرمائي

۲۲۷. ن. ساڪه سار، ق. سانگه سار، ب-ا، سانگه سار، ب-۲ سگه سار.

۲۲۹. ن. اهڙا، ق. اهڙا. ۲۳۱. ب-ا. مڙنا.

[۲۳۸] تَائِيِي تَنَه جِيُون سُنْتُون سِڪُ سَمَجِيِي سِي  
[غُسْلُ جُون سُنْتُون]

[۲۳۹] سُنْتُون جِي غُسْلُ جِيُون سِي پَرُوژِح پَنجَ

[۲۴۰] تَه مَهَنَدِ مَائِيِن جَنْتُون هُوِيِن حُوْرِن هَنجَ

[۲۴۱] هِيڪَرَا دُوئِنُ هَتَ بِيِي، بِئُو پَلِيْتِيِيءَ مَاكُ

[۲۴۲] تَرِيُو لَجِيِي پَلِيْتِيِي لِگَ كَان دُوئِيِي كَرِجَ پَاكُ

[۲۴۳] چُوئُون وُضُو كَرُ نَمَازَ جِيِيِن، پَنجُون تَنُ تَمَامُ

[۲۴۴] تَرِيِي پِيِرَا دُوِيءُ تُون سَارِيِي سِي پَانْدَامُ

[۲۴۵] تِهَان پِيُوِيءُ تِيِمَرَا جَا فَرَضَ فَهْمِيِي جَانُ

[۲۴۶] تَه بَا جِهَائِيِي بَا جِهَه پَرِيُو رَحْمَتَ كَرِيِي رَحْمَانُ

[تِيِمَرَا جَا فَرَضَ]

[۲۴۷] تِيِمَرُ يِنُ فَرَضِيِن تِيِيْتَرِيِن جِيِيڪِي غُسْلُ جَا

۲۴۲. ن. پَنجَا، ق. پَنجِيِيءُ. ۲۴۷-۲۴۸. تِيِمَرَا جَا (اِيِن)، ق. تِيِمَرَا، تِيِمَرَا.

- [۲۴۸] تيمرُ کجي مسحو خاصيءَ خاکَ منجها
- [۲۴۹] جا پا کيزي پاڪ گهڻو ڪنه سڀڪنه ڪا
- [۲۵۰] نيٽَ سنديسِ فرضِ ٿئي، هڻڻُ هٿَ به وارَ
- [۲۵۱] پهرو پيروُ منه مکجي پانهون پئي بهارَ
- [۲۵۲] ٿاڻي تنه جيون سنئون سکُ سمجهي چارَ
- [۲۵۳] ته شفاعتَ سين سرورَ جيءَ لنگهي پوئين پارَ
- [۲۵۴] هيڪُ هٿَ هلائڻُ مهندُ مٿي، پئو پڻ ڪڍڻُ پوءِ
- [۲۵۵] ترئو اڻڻُ اگريون، چوٿان چنڊبا اوءِ
- [۲۵۶] جي هٿن ۾ اڳڙي ڪا ڪه لڳي هوءَ
- [۲۵۷] نا ته چنڊڻُ جو هٿن جي، احتياجُ نه ڪوءِ
- [۲۵۸] تهان پوءِ تيمرَ جو پڇڻُ پڻ سٺهو

۲۴۹. ن. ڪه، ق. ڪه (۱. ڪه، ڪيهه = مٿي. ۲. ڪه = ننڍڙو ذرو، ٿورڙي  
 (غلاظت). ۲۵۰. ن. سنديس... هٿُ به وار، ق. سنديسِ فرضِ ٿئي ۽ هڻڻُ هٿَ  
 به وار. ۲۵۱. ق. بهار. ۲۵۸. ن. سنيو، ق. سنهو.

- [۲۵۹] ٿيُوَ دَانَءَ دِينِ جَا سٺِي جِي سِڪُوهُ
- [۲۶۰] تِيْمُ پِيچِي تِنِه سِينِ جُو پِيچُنُ وُضُوءَ جُو
- [۲۶۱] پِيئُو پِيئُ پَاڻِيءَ پَاڪَ كِي قَادِرُ كُو ٿيُو
- [۲۶۲] تِه تِنِه سِنْدُوَ مَاڳِهِيَن تِيْمُ تَتِ وِئُو
- [۲۶۳] هَاڻِي سٺِيُوهُ سُو، جُو ڏجِي غُسلُ مِيَّتَ كِي
- [بِيَانُ غُسلِ مِيَّتَ جُو]
- [۲۶۴] غُسلُ جُو مِيَّتَ جُو كَرِهُونُ تِنِه بِيَانُ
- [۲۶۵] تِه مٽِي مُؤْمِنِ سِيڪِهِيَن سِڪُنُ ٿِي تِي آسَانُ
- [۲۶۶] پِهْرِيَاڻِيَن غَاسِلُ پَانُ كَرِي وُضُو سَجُوئي
- [۲۶۷] تِهَانِ پُوءِ كَرِي قُتْرُو تَخْنُو ڏُوئي
- [۲۶۸] تَاڻِي پِي وَاَسِي تَحْتِ كِي پِيْرَا پَنجَ كِه تِرِي
- [۲۶۹] آڻِي تِنِه تَحْتِ اُتِي كُڻِي مِيَّتَ كِي
- [۲۷۰] سَوْنُ سُمَهَارِي تِنِه كِي كَارِي قِبَلِي پِيْرَ

- [۲۷۱] تہ تئیس مہاڙ قبلي پوءِ وهارڻ وِبرَ
- [۲۷۲] وهاريس وِبرَ تھين جھَر پيٽُ آڊيسِ
- [۲۷۳] ڏيئي تڪيو پاڻ اُتي هري هري مهڻيسِ
- [۲۷۴] جيڪي پر مونسِ جي، جيڪي مٿي زورِ
- [۲۷۵] ان پر وجهي پاڻ اُتي، تھان پوءِ پيٽسِ چورِ
- [۲۷۶] پئي سڀڪنه حالِ ۾ وڙ سٽي ڏٺاري
- [۲۷۷] ناهِ احتياجِ ان ۾ تہ واري وهاري
- [۲۷۸] تختُ پڻ رڪي قبلي جي هنڌ فراغتِ هوءَ
- [۲۷۹] پر جي تنگي ماڳ ۾ تہ رڪي قُطبَ روءِ
- [۲۸۰] ڪجي خالي هنڌ سو جتي مپتُ وهنجارينِ
- [۲۸۱] ري ضرورتِ وِترا ماڻهو مَ مپڙينِ
- [۲۸۲] ماڻهو گهرجن بہ چٽا چنگيتَ ترئو نہ هوءَ

۲۸۲. چنڪيتَ ترؤ، ق. چنڪيتَ ترؤ.

- [۲۸۳] جِي ڪَمُ ٿِي سِينُ بِنِ جِيئِنُ تَه تَرِئُو مَر ڪُوڻِي ڪُو
- [۲۸۴] مَتَان مَنهُ مِيَّتَ جُو ڪُو تَغَيَّرُ تَتِ ڪَرِي
- [۲۸۵] تَه مَوَلِي رِي مَٿِي تَهِيَن وَاَقِفُ ڪُو مَر ٿِي
- [۲۸۶] جَانُ بَشَاشَتَ ڪَ رُوَشَنِي مِيَّتَ مَنهُ ڪِي
- [۲۸۷] تَان سُنَّاجِي سَپِنِ ڪِي اِي بَشَارَتَ پَلِي
- [۲۸۸] ۽ جَانُ صُورَتَ ڪَا پِي پَيَدَا تَتِ ٿِي
- [۲۸۹] تَان ڪِجِي حَوَالُو ڪَرِيَمَ جُو مَن مَوَلُو بَا جِهَائِي
- [۲۹۰] لَاهِي لِبَاسُ تَنهُ اُنَا وَجِهِي سَٿَرُ پُوَشُ
- [۲۹۱] ڪَرِي خِطَابُ تَنهُ سِينِ هِيَن ڏِيئي هُوَشُ
- [۲۹۲] نَالِي سِينِ اَللّٰهُ جِي جُو رَحْمَنُ ۽ رَحِيْمُ
- [۲۹۳] سَبَاجَهُو سَپِيَن پَرِيَن قَادِرُ رَبِّ ڪَرِيْمُ
- [۲۹۴] جِيَرَن ڪِي جَانِ ڏِي، مَنُ ڪِي مَرَهِي

- [۲۹۵] اِيذَا احْسَانَ رَبِّ رِي پِيُو ڪِيرُ ڪَرِي
- [۲۹۶] مُطَابِقُ شَرَعِ مُصْطَفِي جُو اُمَّتَ جُو آذَارُ
- [۲۹۷] شَفَاعَتَ تَنه شَفِيعَ جِي سِي پَسَنَدَا پَارُ
- [۲۹۸] غُسْلُ ذِيئِي پَاڪَ ڪَرِهُون توكي اَسِين هَانُ
- [۲۹۹] شَالَ سَجِ مَزِينُ صَاحِبَ سِين ڪَاءِ مَرِ پُوئِي ڪَانُ
- [۳۰۰] جُو تُون تَنُو هِيڪَلُو پَرِذِيهِي غَرِيبُ
- [۳۰۱] رَحْمَتَ لُطْفُ رَبِّ جُو تَوَسِين هُوءُ قَرِيبُ
- [۳۰۲] چڏِي مَائِترَ مَنزَلُون هَلِيُون رَبِّ حُضُورِ
- [۳۰۳] مَهَنَدِ ذِيَارِي پَاتَشَاهُ بِيهَشْتِ حُورُ قُصُورِ
- [۳۰۴] اُتِي دِينِ اِسْلَامَ جِي توكِي چڏئو سِين
- [۳۰۵] جُو صَاحِبُ سِي جِهَانِ جُو تَنه ڪِي پَرِنئو سِين
- [۳۰۶] تُون پَرِنئو تَنه ڪِي جُو اهو سِبَاجَهُو
- [۳۰۷] عَفُو ڪَرِي عَاصِيِن ڪِي دِنَا ذُوهُ ڪِيُو

۳۰۲. ن. هَلَه، ق. هَلَه (هليون).

- [۳۰۸] مَتَانِ كَاهِلُ كَيْنِ تَتِينِ، دِلِ مِرِ هُوَ دَلِيرُ
- [۳۰۹] اَتُونُ اَكِهَ مُصْطَفِي سَجُو سَرورَ شِيرُ
- [۳۱۰] توكِي اَنَدُو تَخْتِ اَنِي جُو دَوَتُو دَوِيوُ يَاكُ
- [۳۱۱] شَالِ قَرَارُ هُوِي قَبْرِ مِرِ، بَهِيشتُ تِييِ تَاكُ
- [۳۱۲] تَنُ تَنُهَجُو تَنَهَا كِئوسِينِ لَاهِي دُنِي لِبَاسُ
- [۳۱۳] مَهَنَدِ پَرَاهِي پَاتِشَاهُ حُلَا نُوْرَ قَمَاشُ
- [۳۱۴] نَهَانِ پُوءِ تَرِي پِيرَا اَنگَرُو سِيكُو سَارِي دُوءِ
- [۳۱۵] اُنِي سِيكَهِنِ اَنگَرِي هِنِ پَرِ ذِكْرُ چُوءِ
- [۳۱۶] جِنَه تَرْتِيْبَ ذِكْرُ تُو تِنَه تَرْتِيْبَا
- [۳۱۷] دُتَارِي پَاكُ كَرِي سِييِي اَنگَرَا
- [۳۱۸] كَارِيوُ وُضُو تِنَه كِي سِيوِي سُونَهَارُو
- [۳۱۹] كَرِي ذِكْرُ تِنَه مِرِ مَرُوِي مَوْجَارُو

۳۰۸. ن. هر، ق. هوء ۳۰۹. ن. ق. اثن (= ائون). ۳۱۸. ن. كارو، ق. كاري.

- [۳۲۰] پَر مَر پَڙهِي قُرآنُ کِين، پَڙهِي دُعائُون
- [۳۲۱] چَنگِيَتَ آوازُ اُنِ مِ کَرِي هِينَاهُون
- [۳۲۲] اِي پَڙهَنُ دُعائُنِ جُو ”مَسْعُودِي“ مِ آهِي
- [۳۲۳] پَرَ اَتَ نَهَ آهِيَن لَكِيُون تَهَ كُو پَڙهِي سِي
- [۳۲۴] تَدَنَه مُوَافِقِ حَالِ مَيَّتَ جِي آسانَ هِي كِيُون
- [۳۲۵] پَنهَجِي وائي پَدَرِيُون آهِيَن جِي تِيُون
- [۳۲۶] كَرِيَمُ قَبُولُ تِنِ كِي مَوْلُو مانَ كَرِي
- [۳۲۷] پاڄَهَ جِنَهَ جِيءَ سِيڪُو آهِي آسَرِي
- [۳۲۸] جِيڪِي حَدُونِ حَيِّ جِي وُضُوءَ جِيُون آهِيَن
- [۳۲۹] آهِي حَدُونِ مَيَّتَ جِيُون وِيتَرِ مَرِ پَائِيَن
- [۳۳۰] غُسلُ پُنُ آهِي اِهڙُو جِهڙُو جُنبي جُو
- [۳۳۱] مَگر نَڪَءَ ءِ وَاَتَ كِي پَائِي كِيَن ڏِبو
- [۳۳۲] پَائِي پَنَا پِيرِ جَا پَائِي تَائِجِي

[۳۳۳] جِي پَنَا پَيِدَا نَه تِيِن تَه وَرْ گَارُ وَجِهِي

[۳۳۴] پَر پَنَا وَجِهِن جَڪَرِي جِيڪِيِنْت مُوڙِيءَ مِي

[۳۳۵] تَه بَنَدَ نَه ڪَرِي تَن ڪِي پَاڻِي چُڙُو وَهِي

[۳۳۶] پَاڻِيءَ ۾ مِيَتَ جِي پَنَا تِي پَائِيِن

[۳۳۷] تَه پَاڻِي سِيئَن صَافُ تِيِي مَرُ ڪِي اُڪُوڙِيِن

[۳۳۸] ڪَجِي اُوَتَ نَه اَبَ جِي ڪَرِي وَاتَ ڪَنَا

[۳۳۹] مَتَان وَهِي وَتَرُو اِشْرَافُ هُوءُ اِنَا

[۳۴۰] شِرَارُ اُمْتِي اَلَّذِيْنَ يُسْرِفُوْنَ فِي صَبِّ الْمَاءِ چِيُو مُصْطَفِي

[۳۴۱] ۽ جِي اِهڙُو پَاڻِي نَه لِيِي تَه سَاڊِي پَاڻِي سَاڻُ

[۳۴۲] ڏِيئي غُسلُ مِيَتَ ڪِي اُتِي ڪَفَنَ اَنُ

۳۳۴. ن. جيڪيت، ق. چنڪيت (=چڱيت) جيڪينت= جيڪين تہ، جيڪوسو،

جيڪي سي، جيڪي سي سي. ۳۳۵. گرم ڪيل پاڻيءَ مان، پاڻي ڪڍي ڪونري

۾ وجهيو. پن موڙيءَ ۾ ٻڌل هوندا تہ ڪونري ۾ ڪي بہ پن ڪين ايندا جيڪي تَن

مان گُليي پاڻي وهڻ ڪي بند ڪن. ۳۳۷. ن. پاڻي سِينَن، ق. پاڻي سِينَن، ن.

مَرُڪِي، ق. مَرُڪِي. ۳۴۱. ن. اِهڙو، ق. اِهڙو، ن. سان، ق. سان.

[۳۴۳] پَرَ جِي پاڻِي مُورِهِيَنَ نَهَ مَرِي تَدَنَهَ تِيَمُ ڏِي

[۳۴۴] آهِي حَقُ اسِلامَ جُو مُومِنِنِ مَتِي

[۳۴۵] توڻِي پاڻِيءَ ۾ بڏِي مُسَلِمُ مَرِي ڪوئُ

[۳۴۶] تَهَ پُنُ نِيَتَ غُسلَ جِي چُورِي ڪَڍِيوُ سَوُءُ

[۳۴۷] پَرَ جِي چُورِينِ تَرِي پَرِڪا مِيَتُ پاڻِيءَ مِي

[۳۴۸] تَهَ سُنَتَ طَرِيقَ غُسلُ سَوُ اُتَانِ ادا تِيِي

[۳۴۹] ڪِ مَرِي جَانُوُ ڳِيروُ ڪِيائِينِ ڪاءِ نَهَ دانَهَ

[۳۵۰] ڏِجِي غُسلَ تَنَهَ ڪِي نَمَازَ ڪَرُ ناهَ

[۳۵۱] ۽ جِي مِيَتُ ڳِيروُ جُو وُضُو نَهَ چاڻِي

[۳۵۲] تَهَ تَنَهَ ڪِي وَقتَ غُسلَ جِي وُضُو مَرِ ڪاري

[۳۵۳] مڙسُ وَهِنَجاري مڙسُ ڪِي، جُوئُ وَهِنَجاري جُوئُ

[۳۵۴] ۽ جِي مِيَتُ ڳِيروُ تَهَ جِيڪُو ڏوئيسُ سَوُءُ

---

۳۴۳. ن. پَرَ، ق. پَرَ، ن. ق. مُورِهِيَمَ، ن. ق. تِيَمُ. ۳۴۶. ن. ق. تِيَن. ۳۴۷. ن. پَرَ،

ق. پَرَ. ۳۵۲. ن. وَقتَ، ق. وَقتَ. ۳۵۴. ن. ڳِيروُ، ق. ڳِيروُ.

- [۳۵۵] ڪَ حَائِضَ ڪَ جُنَبِئُو جِي مِيٽُ وَهِنَجَارِينِ
- [۳۵۶] تَه رِهَاءِ غُسْلِ تَنِ جُو پَرِ چَنگِيٽِ تَارِينِ
- [۳۵۷] غَاسِلُ گُهَرَجِي اُوڏڙُو عَزِيَزَنِ مَنجِهَآ
- [۳۵۸] جِيڪُو مُومِنُ مُتَّقِي جُو ڊِرِجِي ڊِرِپِ خُذَا
- [۳۵۹] ڪَري اِحْتِيَاطُ اِنِ مِ جِنِ غُسْلُ مِيٽِ جُو
- [۳۶۰] آهِي غُسْلُ آخِرِينِ مُوٽِي ڪُون ڪِبُو
- [۳۶۱] جِيڪُو وَهِنَجَارِي ڏٽِيءَ لَگِ، ڪَري طَمَعُ نَه ڪَا
- [۳۶۲] ڪَري پَاڪُ تَنِه ڪِي ڏَاٽَارُ ڏَوَهَنِ ڪَا
- [۳۶۳] مَگَرُ رِضَا پَاهِنَجِيءَ جِيڪُو آڻِي ڏِي
- [۳۶۴] تَه ڪَري قُبُولُ تَنِه ڪِي قِيَرِي سُو مَرِ ڏِي
- [۳۶۵] پَاڻِي تَائِجِي تَهڙُو جُو گَهڙُو نَه ڪُو سُو هُوءُ
- [۳۶۶] نَه ٿڌَآڻِي ٿڌُو گَهڙُو، سَهِي هَتُ سَنَدُوءُ

۳۵۵. ن. حائض، ق. حائض. ۳۵۶. ن. پَر، ق. پَر، ن. تَارِين، ق. تَارِين. ۳۵۹. ن. ق. جن (=جنن). ۳۶۰. ن. ڪُون ڪِبُو، ق. ڪُون ڏِبُو. ۳۶۲. ن. ق. ڪَا (=ڪان).

- [۳۶۷] خَيْرُوْ كِه خَطْمِي اِي گُلَ جِي لِيَنِ
- [۳۶۸] تَه مِيٽُ مَاڳَهَنُ مِيٽَ كِي مَرُ مٿِي ۾ وَجِهِنِ
- [۳۶۹] جِيڪِيٽَ صَابُنُ سَقَرُوْ جُوْ مَرُ اُڪُوڙِي
- [۳۷۰] جِي نَه لِيَنِ تُوڪَ اِي، تَه مَرُ مِيٽُ وَجِهِي
- [۳۷۱] نَه لَاهِجِيَسِ وَا رُ ڪُوْ نَه نَه لَاهِجَنِ
- [۳۷۲] نَه ڦٽِي نَه تِيَلُ ڪِيَنِ نَه سَرُمُو اُڪِيَنِ
- [۳۷۳] مٿِي پُڄاٿا تُوڪَ اِي مَڙِيئي مَنَع تِيَنِ
- [۳۷۴] پَر چَنگِيٽَ چِيَرِي وَا رَ نَه سَا رِي شَرَعِي ڪَن
- [۳۷۵] مَگَر ڳجها وَا رَ جِي سِي مَر لَاهِي ڪُوءُ
- [۳۷۶] جِيڪِيٽَ گُوَلي مَلڪِي جِيڪِي سَنديَسِ جُوءُ

۳۶۹. ن. جِيڪِيٽَ، ق. جِيڪِيٽَ. ۳۷۰. ن. اِي، ق. اِي. ۳۷۱. ن. نَه لَاهِجَنِ، ق. نَه لَاهِجَنِ. هتان کان وٺي ايندڙ ٽن ستن تائين، پڇاڙي وارن لفظن جي ”ن“ تي ن ق ٻنهي ۾ شد ڏنل. ۳۷۳. ن ق. پڇاٿا (پرڪاتين ”ج“ کي به ”ج“ جي صورت ۾ لکيو آهي). ۳۷۵. ن. مگر ڳجها وار سي مر لاهي ڪوء. ۳۷۶. ن. جِيڪِيٽَ، ق. جِيڪِيٽَ، ن. جِيڪِي، ق جِيڪِي.

- [۳۷۷] پَرَ اَهڙوُ اَمْرُ عَوْرَتَ كِي تانَ جِي اچي پيشِ
- [۳۷۸] تَه پاتَا ڌارَ ڪا بئي مَدَتَ مَ ڪارِ بسِ
- [۳۷۹] نَه مُڙسُ مَحْرَمُ مُڙسَ تِي، نَه جوءِ مَحْرَمَ جوءِ
- [۳۸۰] توڙي ماءُ ڪي پيئڻ سڳي، توڙي گوليسِ توءِ
- [۳۸۱] هاڻي هئا پوءِ، سِڪُ صُورَتَ نَه لَهراڻَ جِي
- [۳۸۲] نَه لاهِجَنَ پَرَ جِهينَ سا پيئڻ سِڪي جَانُ
- [۳۸۳] تَه عَمَلُ اُتي ڪتابَ تِي سَبُوجُهَ هُوئينَ سُبُجانُ
- [۳۸۴] سڃي هَتَ جِي شَهَدَ ڪنا شَرُوعُ نَه ڪِجَنَ
- [۳۸۵] انهيَنَ هَتَ جِي اڳوڻي اُتي نيئي پُجائِجَنَ
- [۳۸۶] ڏاڻي هَتَ جِيءَ چِيتَ ڪنا شَرُوعُ نَه ڪَري

۳۷۷. ن. پَرَ اَهڙوُ، ق. پَرَ اَهڙوُ. ۳۷۸. ن. ق. مَدَتَ (ائين). ۳۸۲. ن. نَه، ق. نَه،  
 جَهْمَ (=جِهين). ۳۸۳. ن. سَبُوجُ هُو ۽ سُبُجانُ، ق. سَبُوجُ هُو ۽ سُبُجانُ. ۳۸۴ -  
 ۳۸۵. مثنئين پڙهڻي "ق" مطابق. "ن" ۾ ڪاتب کان پُلَ تِي آهي جو اهي ستون  
 هن طرح لکيائين:  
 شَهَدَ ڪنا شَرُوعُ نَه ڪِجَنَ انهم هَتَجي  
 سڃي هَتَجيءَ اڳوڻي اُتي نيئي پُجائِجَنَ

۳۸۶. ن. هَتَ جِيءَ، ق. هَتَ جِيءَ.

- [۳۸۷] پُن ڏاڻي هتَ جي اڱوڻي اُتي نيئي رَساڻي
- [۳۸۸] ۽ پيرَ جيئي جيءَ چيٽَ ڪنا نهنَ کي لاهي
- [۳۸۹] ڏاڻي پيرَ جيءَ چيٽَ اُتي نيئي پُجاڻي
- [۳۹۰] ”شرحَ ۾ مشڪوآءَ“ جي اِيهينَ فرمائي
- [۳۹۱] مُبارڪَ مُتبرڪَ گهڻو صورتَ اي آهي
- [۳۹۲] هاڻي هيئن لائي، پڙهَ موٽي مسائلَ غُسلَ جا
- [۳۹۳] پائي هتو هتَ ۾ حرفَ هي پڙهي
- [۳۹۴] تِهانَ پوءِ ماڳِ ادبَ جي غاسلُ هتَ ڌري
- [۳۹۵] پهرائينَ پاڪيءَ کي ڪارِبينَ طهارتَ
- [۳۹۶] شالَ هئانَ هليئنَ پاڪُ ٿي رسينَ رسولَ ستَ

۳۸۸. ن. جيئيءَ چيٽَ ڪنا، ق. نهَ کي. ۳۸۹. ن. ڏاڻي پيرَ جيئي چيٽَ. ۳۹۱. ن. ق. ئي (=اي، ايءَ). ۳۹۲. ن. پيرَ، ق. پيرَ (=پڙهه)، ن. مسائلَ، ق. مسائلَ. ۳۹۳. ن. هتو هتي، ق. هتو هتي، ب-ا. هتو هتي. ۳۹۴. ن. ق. ماڳِ، ن. هتَ، ق. هتَ. ۳۹۵. ن. ق. پاڪيئي کي، ن. ڪاري، ق. ڪاري. ۳۹۶. ن. ق. هئا، ن. پاڪُ ٿي، ق. پاڪُ ٿي. ن. ق. حل، رس.

- [۳۹۷] لَاهِي پَلِيْتِي لِنِگَنِ گَانِ تَنَ پَاكِي كَرِيَانِءِ
- [۳۹۸] كَنْدِيِي پَاكُ پَاكُ ذَٽِي مُنْهَجِي مَجَالَنَهَ كَاءِ
- [۳۹۹] لَبَ تَنْهَجَا اُگَهَانِ، اُمِيْدَا اِيءِ كَرِي
- [۴۰۰] تَهَ ذِيْنُ جَوَابُ صَوَابُ سِيْنِ مَهَنْدَا مَلِكَنِ كِي
- [۴۰۱] ذَنْدَ تَنْهَجَا اُگَهِي سِي پُنُ كَرِيَانِ صَاْفُ
- [۴۰۲] سَايِنِ كَرِي سِي تَنْهَجَا ذَاْتَارُ ذَوَهَ مَعَاْفُ
- [۴۰۳] ءِ پُنُ وَاْتُ مِيْتُ جُو هُوءِ اُپْتِيُو جِي
- [۴۰۴] پُجِي كِيٲُ پُرْزُو تَارُو تَنَهَ سُوئي
- [۴۰۵] تَارُو تَنْهَجُو پَاكُ كَرِيَانِ وِجَهِي اَنُگَرِ وَاْتِ

۳۹۷. ن. لِنِگَا، ق. لِنِکَا، ب-ا= لِنِگَنِ کَانِ. ن. تَنَ پَاکِي کَرِيَانِءِ، ق. تَنُ پَاکِي کَرِيَانِءِ، ب-ا= پَاکِي کَرِيَانِ. ۳۹۸. ن. کَنْدِي پَاکُ، ق. کَنْدِي پَاکِي پَاکُ، ب-ا= کَنْدُوءِ. ۳۹۹. ن. اُگَهَانِ. ۴۰۰. ن. تَٲِي، ق. تَٲِي، ب-ا= تَٲِي. ۴۰۱. ن. اُگَهِي، ن. صَاْفَ، ق. صَاْفُ. ۴۰۲. ن. سِي (=سِي، سِي) ن. مَعَاْفَ، ق. مَعَاْفُ. ۴۰۳. ن. ق. اُپْتِيُو. ۴۰۴. پُجِي= کُٲِي، کِيٲُ پُرْزُو= کِيٲِي تُکَرِ، کِيٲِي جُو تُکَرِ. ۴۰۵. ن. اَنُگَرِ.

[۴۰۶] جي اگهيا در الله جي شال سرين تني سات

[۴۰۷] نڪ اگهين نيٽ ڪئو، آءِ اهائي

[۴۰۸] ته ماڻهين بوءِ بهشت جي، جو سرهو سدائي

[۴۰۹] اڪيون منه ڏٺارين آءِ ان اميد

[۴۱۰] ته پسين لقاءِ رب جو منه نوراني سفيد

[۴۱۱] ڏيئي خلال ڏاڙهي کي ساپڻ سينگاريا

[۴۱۲] شال ڪري قبول پاتشاهه عمل سڀ سندا

[۴۱۳] پانه جيئي ڏٺارين انهيءَ اميدا

[۴۱۴] ته چني چنگاين جي جهليين جيئي

[۴۱۵] ڏائي پانه ڏٺارين ته رکي رب تنئا

[۴۱۶] ڏوهن جا ڏائي ۾ ڪاغذ جن ڏبا

[۴۱۷] هاڻي ڪارين سر مسحو سونهارو سهجاءُ

---

۴۰۶. ن. جي اڪئا، ق جي اڪيا. ۴۰۷. ن. نڪ اگهه، ق. نڪ اگهه. ۴۱۳. ن.

اميدا، ق. اميدا. ۴۱۴. ن. جيئي، ق. جيئي.

[۴۱۸] تَه اُتِي تَو اوتِ تِيي رَحْمَتَ رَبِّ مَلَاءُ

[۴۱۹] كُوْدَانُ مَكِيئِيْنُ كَنَ بِيئِي تَه تَوَكِي سَائِيْنُ شَالُ

[۴۲۰] سُوْتَائِي سِيچُو دُوْتِي سَنَدِي بَانِكُ بِلَالُ

[۴۲۱] كَارِيئِيْنُ مَسْحُ كَنَدُ كِي تَه اَللَّهُ اُوِيَّايِي

[۴۲۲] كَنَا چِيْرِي ۽ ڳَتِيئِيْنُ سَائِيْنُ چُوْتَائِي

[۴۲۳] پِيْرُ جِيئُو دُوْتَارِيئِيْنُ تَه صِرَاطُ اَنَا شَالُ

[۴۲۴] وَهِي وَجِيْنُ وَجَ جِيْنُ، پَلُو كَرِي پَالُ

[۴۲۵] دَاوُو پِيْرُ دُوْتَارِيئِيْنُ تَه سَائِيْنُ سَبَا جَهُو

[۴۲۶] جِي سِرِنْدَا صِرَاطُ گَان تَنِيَا رَكِي تَوُو

[۴۲۷] جَهْلِي پَانِهَجُو پَانِهَجِي مَتِي اُتِي اَبُ

[۴۲۸] تَوَكِي كَرِي پَاكُ دُوْتِي، اَسَانُ تِيي تَوَابُ

[۴۲۹] رُوگِي مِيْتُ مَتُو دُوِيئِيْنُ تِيْلُ نَه كِيْنُ پَائِي

---

۴۲۲. ن. ڪٽِي، ق. ڪٽِي. ۴۲۸. ن. توكي ڪري، ق. تو ڪري. ۴۲۹. ن. رڪي  
ميت، ق. رڪي ميت.

- [۴۳۰] چُئا چندن کيوزا مولو ماڻائي
- [۴۳۱] پاسو تنهجو پاڪ ڪريان جيڻو ڌناري
- [۴۳۲] پلنگ پاڪ بهشت جا ڌنار ڌناري
- [۴۳۳] ڏاڻو پاسو پڻ تنهجي ڌوئي ڪريان پاڪ
- [۴۳۴] مهڻد ڌناري ملڪ ڌڻي بهشت حور براق
- [۴۳۵] آڊي پيٽ پاڪ ڪريئين سنڊيءَ سگهه ستار
- [۴۳۶] شال اچيئي نور اندر ۾ چڱگ ته پوءِ بهار
- [۴۳۷] جو آڊي پيٽ پاڪ ڪئو توءِ اوهي ماڳ ڌوئ
- [۴۳۸] نه نقصان وُضوءَ ۾ نڪو غُسل هوءِ
- [۴۳۹] تهان پوءِ پاسو جيڻو پڻ موٽي ڌناري
- [۴۴۰] ڌناري ڊرُست ڪري غُسل پڄائي
- [۴۴۱] هاڻي پڻ پاسو جيڻو موٽي ڌنارِياءِ

۴۳۳. ن. پاڪ، ق. پاڪ. ۴۳۴. ن. براق، ق. براق. ۴۳۶. ن. ق. شال اچي. ن. ق. چرڪنت پوءِ. پوءِ= پوي. بهار= ٻاهر. ۴۳۷. تُو اوهي ماڳ، ق. توءِ هي ماڳ.

- [۴۴۲] شَالْ بَاجَهَ ڪَري بَاجَهَ پَرِئُو سَبَاجَهُو سِيٽَآءِ
- [۴۴۳] چڏِي دَارُ دُنِيءَ جُو هَلِينُ تُون هِنَا
- [۴۴۴] شَالْ سِي چَنگَايون مَهَنَدَ جِيُون مَوَلُو ڪَري عَطَا
- [۴۴۵] اِن پُوپِين پِيرِي پَاڻِيءَ ۾ ڪِي ڪَافُورُ وِجِهِي
- [۴۴۶] 'فَتْحُ الْقَدِيرِ' ۽ 'بَحْرُ' ۾ اِنهين پَر لِيڪِي
- [۴۴۷] غَاسِلُ پَاڻِي غُسلَ ۾ وِجِهِي نُو پِيرَا
- [۴۴۸] تَرِي جِيٽِي، ڏَاڻِي تَرِي، تَرِي پُنُ جِيٽِي ڏَاَه
- [۴۴۹] جِي گُهَرَجِي ڪِين پِئُو، تَه پِئُو وَرَ وِجِهِي
- [۴۵۰] غُسلَ ۾ مِيٽَ جِي اِحْتِيَاطُ ڪِجِي
- [۴۵۱] پَر پُجَآجِي طَاقَ اُتِي جُفَتُ تَانَه جُجَآءِ
- [۴۵۲] "اِنَّ اللّٰهَ وَثِرٌ وَّ يُحِبُّ الْوَتِرَ" اِي هِيپِن سِين لَآءِ
- [۴۵۳] پَر اِهڙِيءَ پَاڪُ ڪِجِي ظَاهَرُ تَنَه سَنَدُو

۴۴۶. ن. اِنهَر پَر، ق. اِنهَر پَر. ۴۵۲. ن. ق. ئِي (=اي).

- [۴۵۴] بَاطِنُ سَبْدُسِ سَوِّي كَنَدُو جُو مَوَلُو مُلڪَنِ جُو
- [۴۵۵] تَآپِي مَنڊِي چَادَرِ مِيَّتَ اَتَا، سَتَرُ پُوشُ كِجِي
- [۴۵۶] مَتَانِ اُگَهَاڙَ اُنَ جِي كِنُهَ نَظَرَ مَنجِهَ اُچِي
- [۴۵۷] ”لَا تَنْظُرُ اِلَيَّ فَخُذِ حَيِّ وَلَا مَيِّتٍ“ چيو رَسُوْلَ سَچِي
- [۴۵۸] چَوِي تَنُهَ چَادَرِ پَاڪَ سِينِ كِڻِي مِيَّتَ كِي
- [۴۵۹] آڻِي اُتِي چَادَرِي پِينِ كَفَنَ سَنَدِيُونِ جِي

[ميت جو کفن]

- [۴۶۰] كِجِي كَفَنُ مَرُوسَ جُو اُچُو سُونَهَارُو
- [۴۶۱] جِهڙُو ڍِڪِي عِيَدَ جُمعي وَتَرِي سَاهَ وَاَرُو
- [۴۶۲] ۽ عَوْرَتَ كَارَڻِ اِهڙُو كَفَنُ كَارِجِي
- [۴۶۳] جِهڙُو پَرِهِي پِئڪِينِ مِهْمَانِيءَ وَجِي

۴۵۴. ن. مُلڪَ جُو، ق. مُلڪَ مُلڪَنِ جُو (ايئن). ۴۵۵. ن. ق. اَتَا. ۴۵۶. ن. ق.  
 مَتَا. ۴۵۸. ن. چَادَرِ، ق. چَادَرِ. ۴۵۹. ن. ق. چَادَرِي. ۴۶۰. ن. ق. سُوهارو.  
 ۴۶۳. ن. ق. پِئڪِ.

- [۴۶۴] كَفَنُ كَارِ عَوْرَتَيْنِ رَتَوُ پُنُّ رِهَاءِ
- [۴۶۵] پَرَ اچَوُ آهِي اَفْضَلُ گَهٷُو مَتَا پُنُّ اُوَجُّگَاءِ
- [۴۶۶] اچَوُ آهِي نُوْرَ جِيئَن نَازِلُ مَتْسِ نُوْرُ
- [۴۶۷] اچِي ذَارَا رَنگُ پِئُو چَنگِيَتَ كَجِي دُوْرِ
- [۴۶۸] كَفَنُ آهِي تَرِيْنِ پَرِيْنِ اَنْدَرِ شَرِيْعَتَ
- [۴۶۹] هِيكُ سُنَّتَ، كِفَايَتَ پِئُو، تَرِئُو كَفَنُ ضَرُوْرَتَ
- [۴۷۰] كَفَنُ سُنَّتَ مَزْسَ جُو گَنْدِيُونِ اِهِيْنِ تَرِي
- [۴۷۱] هِيكُ اَزَارَ، پِئُو لِفَافُو پِيْرَهَنُّ كَجِي
- [۴۷۲] اَزَارَ نَالُو اَنْدَرِيْنِ ۽ لِفَافُو پَهْرِيُونِ
- [۴۷۳] پِي چَادَرِيُونِ مَتَانِ مِثِي پِيْرَانِ هِيْتِ كَبِيُونِ
- [۴۷۴] پَه گِرَانِيُونِ پَنهِيْنِ پَارِيْنِ مُنِيَا تَنِ كَجِنِ

۴۶۵. ن. ق. پَرَ، ن. ق. گَنُو (= گَهٷُو). ۴۶۶. ن. مَتْسِ، ق. مَتْسِ. ۴۶۷. ن.  
 چَنگِيَتَ، ق. چَنگِيَتَ. ۴۶۸. ن. ق. تَرِي پَرَ. ۴۷۱. ن. پِيْرَهَنُّ، ق. پِيْرَهَنُّ. ۴۷۳. ن.  
 كَبِي (= كَبِيُونِ)، ق. كَجِي. ن. ق. مَتَا مِثِي پِيْرَاهِيْتِ = مَتَانِ مِثِي پِيْرَانِ هِيْتِ =  
 مِثِي كَانِ مِثِي ۽ پِيْرَانِ هِيْتِ تَائِيْنِ. ۴۷۴. ن. بِنِ پَارِ، ق. بِنِ پَارِ، ن. ق. مُنِيَا (= مُنِيَا).

- [۴۷۵] ۽ مُوڪرائِيءَ ۾ مِيٽَ کي ويڙهي جيئن وڃن
- [۴۷۶] [پَر مُنِيَا بَهْرِينءَ چَادَرِ ۾ چِيَائون گُهَرَجَنِ
- [۴۷۶] مَنجِهِيَنءَ ۾ نَاهِ اِحْتِيَاجُ سَنَدُو تَنِ
- [۴۷۶] 'اَمْدَادُ الْفَتَّاحِ' ۽ 'مَتَانَةٌ' ۾ اِنَ پَرِ تَا لِكِنِ
- [۴۷۶] ۽ قَدْرُ گَرَانَتِ جُو مُنِيُو تَذَهَنَ چُونِ كَبُو
- [۴۷۶] جَذَهَنَ وَدِّي مِيٽَ جُو كَفَنُ سُو هُونَدُو
- [۴۷۶] ۽ جَانُ مِيٽَ گُپِرُو اَگَرُ چَارِ كِجِي
- [۴۷۶] كِنَا قَدْرَ حَاجَتَ جِي زَائِدُ نَهَ گُهَرَجِي]
- [۴۷۷] پِيَرَهَنُ پُورُو پَنهينَ پَارِينُ گُجِيَانِ لَائِي گَرِينِ
- [۴۷۸] نَهَ كَا تَرِيَزَتِنَه ۾ نَهَ پَانَهُونُ كِجَنِ
- [۴۷۹] نَهَ وَتِ وَاَرَجِي تَنهَجِي نَهَ كُو سِيَبُو آه

۴۷۵. ن ق. موڪرائِيءَ. ۴۷۶ کان ۴۷۶ تائين، اهي ست ستون ن جي اصل متن ۾ موجود ناهن، پر پوءِ ڪنهن ٻئي لکندڙ صفحي جي حاشيي تي چؤڌاري لکيون. ق نسخو پوءِ جو آهي انهيءَ ڪري ان جي ڪاتب لکيون، ۽ پڻ ب-۱ ۽ ب-۲ جي ڇاپن ۾ آيون.

- [۴۸۰] چَاڪُ تَنهَجُو آڏُو ڪِجِي اِيُو ڪَرُنُ نَاهِ
- [۴۸۱] اِيُو سِيَنِي سَامَهُونَ آڏُو ڏَانَهَ ڪُلَهَنَ
- [۴۸۲] ڪِجِي ڪَارُنُ عَوَرَتِيَنَ اِيُو پُنُ ڪِي چَوَنَ
- [۴۸۳] چَوُتُونُ دَسْتَارُنَ ڪِي جِي يَلا بَزُرِگَوَارَ
- [۴۸۴] سَگُورَا سِيِيَنَ پَرِيَنَ اَهِيَنَ عَزَتَ دَارَ
- [۴۸۵] طُولُ تَنهَجُو سَتَ گَزَ شَرَعِي، جِيڪِي پَنجَ ڪَ تَرِي
- [۴۸۶] سَنَدُو تَهِيَنَ شَمَلُو مَثِي مَنَهَ ڌَرِي
- [۴۸۷] [پَرِ صَحِي قَوْلَ ڪِتَابَ جِي دَسْتَارَ ڪَرَاهَتَ هُوَ]
- [۴۸۷] نَوُڻِي مِيَتَ يَلَنَ مَنجَهَا تَوُڻِي ڪُو پِئُو
- [۴۸۷] ڪَفَنَ ۾ رَسُولَ ڪَرِيْمَ جِي دَسْتَارُ ڪُونَهَ هُوَ]
- [۴۸۸] گَزُ شَرَعِي چَوُئِيَهَ اَگَرُ، اَگَرُ چَهه جَوُ

۴۸۳. ن. ق. چُوڻو، ن. بزرگوار. ۴۸۷ کان ۴۸۷ اهي ٽي سٽون ن جي اصل متن ۾ موجود ناهن، پر پوءِ ٻئي ڪنهن لکندڙ حاشيي ۾ لکيون آهن. ق ب-۱ ۽ ب-۲ انهن ٽنهي جي متن ۾ لکيل آهن.

- [۴۸۹] جَوُ سَيِّكُو چَهَ وارَ اسْتَرِ، اِيُ تَنَهَ اَنْدَاوُ
- [۴۹۰] بِئَا بَهَ كَارُ عَوْرَتِيْنِ اِگَرَا اَهِيْنِ
- [۴۹۱] هِيڪُ سِينَابَنْدُ پِي دَامَنِي جَا نِقَابَ جِيءَ وارِيْنِ
- [۴۹۱] [پَر طَرِيْقَ دِيڪَاڻَ دَامَنِي جِي هِنَ پَرِ تَا لِيڪَنِ
- [۴۹۱] جِيئنَ چِيْرِي وارَ بَهَ چِڳُونِ كَرِي كُلهَنِ وِثَا كَڏِيَجَنَ
- [۴۹۱] سِي بِيئي اُڻِي عَوْرَتَ كِي پِنَ بِنَ وِچَ رَڪِجَنِ
- [۴۹۱] تَنَهَ پُجَاڻَا وِچَ دَامَنِيءَ جَوُ مَٿِي اُتَا رَڪَنَ
- [۴۹۱] وارَ مَٿِي جَا عَوْرَتَ جِي تَنَهَ تَهِيْنِ سِيْنِ دِيڪِجَنِ

۴۸۹. ن. اسْتَرِ، ق. اسْتَرِ. ن. ئِي، ق. ئِي (= اِي). ۴۹۱. ن. جِيءَ وارِيْنِ. ق،  
 ب-۱ ۽ ب-۲: ”هيڪُ سِينَابَنْدُ پِي دَامَنِي جِنَهَ سِيْنِ مَٿُو دِيڪِيْنِ.“ ۴۹۱ کان ۴۹۱.  
 اهي جملي ستون نسخي ن جي متن ۾ موجود ناهن ۽ نه وري پوءِ ڪنهن ٻئي ڪاتب  
 ئي حاشيي ۾ لکيون آهن. ق، ب-۱ ۽ ب-۲ جي متن ۾ شامل آهن، جيتوڻيڪ  
 ڄاڻايل ڪونهي ته مخدوم محمد هاشم رح جون ڇپيل آهن. مخدوم صاحب جي  
 رسالي ”اصلاح مقدمة الصلوة“ ۾ البت هن مسئلي بابت وضاحت موجود آهي  
 جنهن مان سمجهجي ٿو ته اهي ستون پوءِ مخدوم محمد هاشم رح پاڻ منظوم  
 ڪري ڏنيون ته جيئن ”مقدمة الصلوة“ جو متن درست ٿي بيهي.

- [۴۹۱] آڻِي طَرْفَ تَنُهَ جَا گَاڏِي هِيٺِ بَجَهِنِ
- [۴۹۱] تَانڪُو ڏِيئي پَانِ ۾ سُوڙها سِي ڪَجِنِ
- [۴۹۱] تَنُهَ پُچاڻا پِلَءَ دَامَنِي جَا آڻِي ڊِرگهاڙجِنِ
- [۴۹۱] مَتا چِڪُنِ وارنِ جِي وِچا پِنِ بَسِنِ
- [۴۹۱] جِنءَ وِچِي پِراهنَ ۽ دَامَنِي وِچِ ۾ چِڪُونِ سِي تِينِ
- [۴۹۱] پَر پِلَءَ دَامَنِي جَا گَاڏِي وِتا مِٿِي ڏُونُهَ نَهَ نِجِنِ
- [۴۹۱] جِنءَ تِييِ صُورَتَ نِقَابِ جِي جِنهَ جِي مَنعَ چُونِ
- [۴۹۲] سَندي سِينابندَ تَرِي گَزَ آهي ڊِرگهاڻِي
- [۴۹۳] ڪِچانَ لائي مُوننِ سِينِ تَنهجي پَهناڻِي
- [۴۹۴] مَتا ڪَفَنَ مِڙهينَ ڍِڪائِبُو سُو
- [۴۹۵] مِيٽَ ڍاري چَرخَ جِينءَ وِٽِي وِپڙهِيوُ
- [۴۹۶] جِنِي پُجِنِ پِيچَ تَنُهَ تَتِ تَرِي تَانڪا ڏِي

۴۹۱ ق. جن (=جنء). ۴۹۵. ن. مِيٽَ ڌاري، ق. مِيٽَ ڌاري، ب-۱، ب-۲. مِيٽَ ڌاري وٺي وپڙهيو. ۴۹۶. ن ق. تانڪا.

[۴۹۷] مَتَان پَنهَجِي مَآكَبَ گَان، كَٺڻ وَبِرَ كَهِي

[۴۹۸] ڊرِبگهَ دَامَنِي بَه گَز شَرَعِي پَهَنُو هِيڪَ گِرَانِ

[۴۹۹] حَدُونُ شَرَعِي سِي سِڪَجَنِ مُورِ نَه كِجِي مَانِ

[۵۰۰] كَنِي گِرَانُونُ بَه چِيُون پَهَنُو دَامَنِيءَ

[۵۰۱] تَه مَتُو مَزُوئي ڊِڪِي تَا كِيَاڙِي سِينِءَ

[۵۰۲] سَتَرُ پُوشُ مِيٽَ كِي جُو غُسلَ وَبِرَ وَجَهِنِ

[۵۰۳] وَبِلُ تَنه جُو پُٺُ بَه گَز شَرَعِي ڊرِبگهَسَ ڏِيڏُ چُونِ

[۵۰۴] اِنهَانُ اُوڻُو اِگَرُو جِي كِنَا كَنه تَتُو

[۵۰۵] تَه كَر تَنه مِيٽَ سِينِ تَعَدِي ظَلَمُ كِئُو

[۵۰۶] اِي اَنڌَاڙَ كَفَنَ جَا جِيڪُو شُمَارِي

[۵۰۷] تَه كِڊِي ”كِتَابُ چَلِيِي“ تَنه ۾ نِهَارِي

---

۴۹۷. ن. ق. کهي = کسي، کسڪي. ۴۹۸. ن. ق. ڊرِبگهَ (گهه جي پيش سان).

۵۰۱. ن. ق. کياڙي، ق. کياڙي. ۵۰۲. ن. ق. وجهن. ۵۰۵. ن. ق. ظلم، ق. ظلم.

۵۰۶. ن. ق. اي.

- [۵۰۸] کَفَنُ كَيُورِنِ جُو بَه پُوتَارَا كَجِنِ
- [۵۰۹] جِي كَارُنِ پُنْتَرِي هِيڪُ كَجِي تَه پُن رِهَاءِ تَنِ
- [۵۱۰] پَر چَنگِيَتَ مِثَلِ بَالِغِينِ كَفَنُ تَنِ كَجِي
- [۵۱۱] آهِي اَفْضَلُ اَوْ گَهٽُو مَرُ سُوئي دِڪَاجِي
- [۵۱۲] كَفَنُ كَفَايَتَ بَه گَنديُونِ مَرُسَ كَارُنِ جَانُ
- [۵۱۳] هِيڪُ لِفَافُو پِيُو كَجِي كَارُنِ تَنَه پِهَرَانُ
- [۵۱۴] ۽ عَوْرَتَ كَارُنِ اَگَرِي تَرِي دَامَنِي آه
- [۵۱۵] كَفَنُ ضَرُورَتَ جِيڪِينِ لِيِي اُتِي تَنَه پُجَآءِ
- [۵۱۶] هَآڻِي سَا هِيِنِ لَآءِ، كَفَنُ پَرَاهِجِي پَر جِهِيِنِ
- [۵۱۷] پَرَاهِجِي پَر جِهِيِنِ كَفَنُ مِيَتَ كِي
- [۵۱۸] سَا پَر سُونَهَارِي سِيڪُو مُومِنِ مَرُ سِڪِي
- [۵۱۹] پِهَرَايِنِ وَاسِي كَفَنَ كِي ذَارُو ذَارَ كَرِي

۵۰۸. ن. ق. کَجِنِ. ۵۱۶. ن. ق. پَر جِهِيِنِ. ۵۱۸. ن. پَر، ق. پَر، ن. ق. مَرُ.

[۵۲۰] اُتي طَرِيقَ وَثَرِ جِيئَن تِهَان پوءِ پَڪِيٽِي

[۵۲۱] پَڪِيٽِي پَڙجَ اُتي وَجِهِي چَادَرِيُون

[۵۲۲] اُبَتَائِي اَنَدَرِ ڪَرِي مَتَان سُبَتِيُون

[۵۲۲] [پَر چَنگِيَت اُبَتايُون پَنهي چَادَرِيَن مِيَتَ ڏُونَه ڪَجَن

[۵۲۲] جِهَڙِي عَادَتَ دُنيَ ۾ آهي سَندي جِيَرَن]

[۵۲۳] تائي پِهراڻُ تَن اُتي وَجِهِي ڊَگهاري

[۵۲۴] چُنڊِي مَٿي پاڙ تَنه رَڪِي ڏُونَه سِرِي

[۵۲۵] پَرَ اُتي ثَوْبَ سِيڪَهِيَن اُبوري عَبيِرَ

[۵۲۶] تُوڻِي ڪَفَن ڪَبيرَ جُو تُوڻِي هوءَ صَغيرَ

---

۵۲۰. وتر = هڪ هڪ ڪري. ۵۲۲ کان ۵۲۲. هي ٻه سٽون جي متن ۾ موجود ناهن، پر پوءِ ٻئي ڪنهن ڪاتب مٿان حاشيي ۾ لکيون آهن. ق، ب-۱ ۽ ب-۲ جي متن ۾ اهي شامل آهن. ق. جهڙي عادت دَقَم (ائين)، ن. جي حاشيي ۾ دَقَم (ائين)، ب-۱. دُنِيَم. مخدوم محمد هاشم رح جي رسالي "اصلاح مقدمة الصلوة" ۾ ٻن موضوع ۽ مسئلي تي تبصرو ٿيل آهي، جنهن مان سمجهجي ٿو ته اهي ٻه سٽون مخدوم موصوف اصلاح طور منظوم ڪيون. ۵۲۳. ن. ڊڪاري، ق. ڊڪاري. ۵۲۴. ن. مٿي پاڙ، ق. مٿي پاڙ. ن. عبيِر، ق. عبيِر. ۵۲۶. ن. صَغير، ق. صَغير.

- [۵۲۷] تائپي چوري چاڪَ کي ڪري ڪُشادو
- [۵۲۸] رڪي تنه چاڪَ اُتي مٿو مٿي جو
- [۵۲۹] رڪي مٿو چاڪَ مٿي پيرهن پائيس
- [۵۳۰] ڪلهان لائي پيرن سين نئي رسائيس
- [۵۳۱] ڪارڻ ڪفن مٿي کي ايهن سُمهاري
- [۵۳۲] جيهن غاسل تخت اُتي وجهي وهنجاري
- [۵۳۳] مٿو مشرق سامهون پير مغرب پار
- [۵۳۴] مٿي ڪفن مٿي کي سئون وجهي سينگار
- [۵۳۵] چيري وار به چڱون ڪري ڪڍي ڪلهن گا
- [۵۳۶] رڪي اره عورت جي پيرهن مٿا
- [۵۳۷] پانهون پئي ڊرگهيون ڪري پاسن ۾ ڏجن

۵۲۷. ن ق. تاپي چوري. ۵۳۰. ن ق. ڪلا لائي، ن. پير، ق. پيرن. ۵۳۱. ايهن  
 (=ايهين). ۵۳۲. جيهن (=جيهين). ۵۳۳. سامهون (=سامهون).

[۵۳۸] نَه رَكِجَن اَرَه اُتِي، كَافِرَ جِينِءَ رَكَنِ

[۵۳۹] وَجِهِي سُرَاهِي سِرَاتِي ۽ پُن ڏاڙهيءَ مِي

[۵۴۰] مَتُو ڏاڙهي مِيٽَ جِي مُعَطَّرَ كَرِي

[۵۴۱] كَجِي سَجَدُو جَن سِينِ رَتَ پَهِنَجِي كِي

[۵۴۲] كَرِي كَافُورُ سَنَهڙُو اُوهي مَآگَ مَكِي

[۵۴۳] تَانِپِي لَكِيَسِ رِي مَسُ شَهَدَ اَگَرُ سَاڻَ

[۵۴۴] ”بِسْمِ اللّٰهِ“ نِراڙ اُتِي ۽ كَلِمُو اَرَه تَرَانِ

[۵۴۵] تَه عَزَّتَ كَلِمِي عَزِيْزُ ڏٽِي عَفُو اُنِ كَرِي

[۵۴۶] بَرَكَتَ ”بِسْمِ اللّٰهِ“ جِيءَ ڏَاٽارُ ڏُوهُ مَرَهِي

[۵۴۷] پِئَا پُن ڪڙِي پاڪَ سِينِ حَرْفَ هِي لَكِي

[۵۴۸] مَٿِي پِيَرَهَنَ مُرْتَضِي عَلِيَّ جِيَا جِي

وَقَدْتُ اِلَى الْكَرِيمِ بِغَيْرِ زَادٍ

۵۳۸. ن. ق. كافر. ۵۴۲. ن. اوهي ماڳ. ق. اوهي ماڳ. ۵۴۴. ن. ق. اَرَه تَرَانِ.

۵۴۸. ن. علي، ق. علي.

مِنَ الْحَسَنَاتِ وَالْقَلْبِ السَّلِيمِ  
 وَحَمْلُ الزَّادِ أَقْبَحُ كُلِّ شَيْءٍ  
 إِذَا كَانَ الْوَفُودُ إِلَى الْكَرِيمِ

- [۵۴۹] آهي أميد ان ۾ گهڻو موچارِي
- [۵۵۰] مان مولو پاڄهه ڪري چڻي ڏوهاري
- [۵۵۱] تها پوءِ منجهينءَ چادرِ سين مٿي ڪي ڏکي
- [۵۵۲] ڏاڻو پار هيٺ ڪري، جيڻو مٿا ڏي
- [۵۵۳] تها پوءِ چادرِ بهرين، تها پوءِ سينابند
- [۵۵۴] مٿا ڪفن مڙهين سنڌو جهين هنڌ
- [۵۵۵] ان پر پيڇي ڪفن ۾ پٽيون تري ٻڏيس
- [۵۵۶] پرني پهنجي رب ڪي قبر ڏانهه ڪڍيس
- [۵۵۷] مٿي ڪي منزل ۾ تان جي رات پوءِ
- [۵۵۸] ته لوهه رکجيس پٽ اتي مٿان سڄي سوء

۵۵۱. ن.ق. منجھي. ۵۵۳. ن.ق. بهر (= بهرين). ۵۵۴. ن.ق. مرهڻو.... جهڙو.

- [۵۵۹] وِبِهِي رَهَجِي وَتِ تَهِيَن كَجِي نَه هِيڪَلَوُ
- [۵۶۰] مَتَانُ نُقْصَانُ تَنه كَرِي بِلِي ڪِه نُوْرُ ڪُئُو
- [۵۶۱] جِي مِيَتَ مَنجَهَا نِڪَرِي ڪِيَن غُسلَ جِي پُجَانُ
- [۵۶۲] جَانُ آهِي مِيَتَ تَحْتِ اُتِي تَانُ ڏَوِيسِ پَاڻِيءَ سَاڻُ
- [۵۶۳] ۽ جِي وَقْتِ ڪَفَنَ جِي تَه اُگهي سِيَن ڪَڙِي
- [۵۶۴] پَرِ جِي نِگِيُوَ وَاتَ مَرِ تَه پُوءُ مَرِ ڪُو ڪَرِي
- [۵۶۵] ڪَجِي نَمَازَ تَنه سِيَن ڏَوِيسُ حَرَجُ هُوءُ
- [۵۶۶] سَپَاجِهِي سِيَن پَرِيَن اَهڪُ عَفُو ڪِيُوءُ
- [۵۶۷] ڪَرِي نَمَازَ جَنَازِي جِي قَبَرِ مَرِ آڻِيَن
- [۵۶۸] تَرِيئي پَتِيُون گُوْرَ مَرِ اُڪُوْلِي لَاهِيَن
- [۵۶۹] ڪَڏِيُون جَنَ پَهَرِ سِي پُوَن مَرِ سَاڙِيَن

۵۵۹. ن. ق. تَهْمَ (= تَهِيَن). ۵۶۱. ن. پُجَانُ. ق. پُجَانَا. ۵۶۲. ن. ڏَوِيسَ. ق. ڏَوِيسِ. ن. سان. ق. سان (ساڻ). ۵۶۹. ن. ق. ڪَڏِيُو (= ڪَڏِيُون).

- [۵۷۰] اَجَنَ مَانَ كَمَ كَهِينُ نَفْعُ رَسَائِينِ
- [۵۷۱] اُتَ اِحْتِيَاجُ پَتِي جَوُ كُونِهِي كَهِينِ كِي
- [۵۷۲] سَبَاجَهُو سَيِينُ پَرِينُ مَرَهِي مَرْنِي كِي
- [۵۷۳] غَاسِلُ پُنُ غُسْلُ كَرِي كِ تَوُزِي وَضُو
- [۵۷۴] پَرِ غُسْلُ پُجَاثَا جِي كَرِي تَهْ اَفْضَلُ آهِي اُو
- [۵۷۵] مَتَانِ چَنْدُونِ غُسْلُ جِيُونِ پِيُونِ كِي هُونِ
- [۵۷۶] كَنَّا تَنِي پَاكُ تِي پِي دَوِي سِي لَهَنِ
- [۵۷۷] اِي اَحْكَامَ غُسْلُ جَا جِي پَرُهِي پَرُوژِينِ
- [۵۷۸] شَالِ شَفَاعَتَا سَرُورَ جِيءَ خَالِي سِي نَهْ تِينِ
- [۵۷۹] اَبُو الْحَسَنِ اُمَيْدَا اِنَ حَرْفَ لِكْنَا هِي
- [۵۸۰] تَهْ غَاسِلِ ۽ مَغْسُولِ كِي مَوْلُو شَالِ مَرَهِي

۷۱ - ۵۷۰. ن. ق. كَهْمَ (= كَهِينِ). ۵۷۳. ن. كِ تَوُزِي وَضُو، ق. كِ تُونِهِي  
 وَضُو، ب-۱ كِ تَوُزِي سَو وَضُو. ۵۷۴. ن. غُسْلُ، ق. غُسْلُ. غَسْلُ پُجَاثَا = مِيَت  
 جِي غَسْلِ كَانِ پَوء. ۵۷۵. ن. ق. غَسْلَجِي (= غَسْلِ جِيُونِ)

[۵۸۱] پَانِ پُنْ پُنِيءَ تَنِ جِيءَ آهِي اُمِيدَوَارُ

[۵۸۲] تَه مانَ مَرِهِيَسِ مُلُڪَ ڏٺِي سَبَاجَهُو سَتَّارُ

[۵۸۳] مُنَاجَاتَ سَنَدِي مُومِنِينِ قَادِرُ ڪَرِي قَبُولُ

[۵۸۴] حُرْمَتَ حَبِيبَ مُصْطَفِي جُو سَنَدُو رَبِّ رَسُولُ

[۵۸۵] ڪَرِي اُمِيدَ عَفْوَ جِي ڪَلِمُو جِي چَوَنِ

[۵۸۶] سَائِينِ سَبَاجَهُو ڏٺِي مَوْلُو مَرِهِي تَنِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

[باب پئو نماز جو\*]

[۵۸۷] پُنُو پَهَرُو بَابُ اِيءِ جُو وُضُوءَ غُسْلَ جُو

[۵۸۸] هَاطِي پَڙهَ نَمَازَ جُو بَهِڳُنَ بَابُ پِئُو

۵۸۱. ن. پُئِيءَ (=پُنِيءَ)، ق. پُئِيءَ (=پُنِيءَ)، ن. اميدوارُ، ق. اميدوارُ. ۵۸۳. ن

ق. مُومِنِينِ. ۵۸۵. ن. ڪَلِمُو، ق. ڪَلِمُونِ. \* ن ق ب-۱ ۾ باب پئي جو عنوان ڏنل

ڪونهي. ب-۲ جي حاشين ۾ عنوان ڏنل آهن. ن ق ب-۱ ۾ هن ست بعد ڪلمو

وچ تي ٻن ستن ۾ چئو ڪري لکيل. ۵۸۷. ن. نِيءُ، ق. نِيءُ (=اِيءُ)، ن. غُسَلِجُو.

- [۵۸۹] تَه ٿِيئي نُورِ نَمَازَ جِي اَندرِ سَهائوُ
- [۵۹۰] تَنه سَهائي رَاه لَهينُ پَسينُ پَرِيانُ لَوُءُ
- [۵۹۱] جَنِينُ نِيه نَمَازَ سِينِ هِيانُ هِيَجُ ٿِيوُ
- [۵۹۲] مَنه تَنِ جُو مَوَلوُ ڪَندوُ چوڏهيَن چنڊرَ جهوُ
- [۵۹۳] ڪَريوُ نِيه نَمَازَ سِينِ ڪَاهِلَ ڪِيَمَ ٿِيوُ
- [۵۹۴] طَلَبَ ۾ تَوَفِيقَ سِينِ اُپائي آهيوُ
- [۵۹۵] پُوري ڪَندوُ پَاتِشَاهَ آسُون مَ لَاهِيوُ
- [۵۹۶] شَالَ چُٽندا مُومِنَ مِٺِي ڪَلِمُو جَنِ چِيوُ
- [۵۹۷] پِيُو بَابُ نَمَازَ جُو جَا چوٽڪي رَاه
- [۵۹۸] فَرَضُ مِٺِي مُومِنِينُ فَرَمَائِي اللهُ

۵۸۹. ن. ”ٿِيئي نُورِ نَمَازَ جِي اَندرِ سَهائو“، ق. ٿِيئي نُورُ نَمَازَ جو جِي اَندرِ سَهائو ”ن“ جي پڙهڻي صحيح آهي. معنيٰ ته: ”نماز جي نور (سان) اندر سَهائو ٿِيئي.“ ۵۹۲. ن. چوڏهيَ چنڊرُ، ق. چوڏهيَ چنڊرُ. ۵۹۶. ن. ق. مُومِنُ. ۵۹۸. ن. فَرَمَائِي اللهُ تَعَالَى جَلَّ جَلالُه، ق. فَرَمَائِي اللهُ تَعَالَى جَلَّ جَلالُه.

- [۵۹۹] فَرَضَ تَنَّهُ جَا كَهِيْتَرَا ۽ وَاَجِبَ جَاثِيَجِ
- [۶۰۰] سُنْتُون ۽ مُسْتَحَبَّ پڙهي سِي پَارِيَجِ
- [۶۰۱] پَرَ پَارِ پَرُوڙِي پِهَرَا فَرَضَ فَهَمِي سِي
- [۶۰۲] رَوَا نَاهِ نَمَازَ كَا سِڪِي جَنِي رِي
- [۶۰۳] اَوَّلِ اَوْقَاتِ نَمَازَ جَا سِڪِي سِي گَهْرَجِنِ
- [۶۰۴] مَدَارُ مِڙهِيئَ نَمَازَ جَوُ اُتِي آهي جَنِ
- [۶۰۵] تَانِ جِي كِجِي كڏهِيئَ اڳاٽري وَقْتَا
- [۶۰۶] نَه اَدَا اُو نَمَازَ تِيي نَه تِيي سَا قِضَا
- [۶۰۷] جِيءَ رُوڙَا رَمَازَانَ جَا رَڪِي كُو شَعْبَانَ
- [۶۰۸] نَه اَدَا تِيي نَه اُنَ جَا مَگَرِ مِ رَمَازَانَ
- [۶۰۹] تُوڙِي بَانِگُو بَانِگَ كِي پڙهي اڳاٽري

۶۰۰. ن ۾ هيءَ سٺ حاشيي ۾ لکيل. ۶۰۱. ن. پڙ، ق. پڙ. ۶۰۲. ن ق. سِڪِي  
 جَنِي رِي. ۶۰۳. ن ق. اَوَّلِ. ۶۰۵. ن ق. كڏهِيئَ، ن. اڪاٽري، ق. اڪاٽري. ۶۰۹.  
 ن. پڙي اڪاٽري، ق پڙي اڪاٽري.

- [۶۱۰] تہ پري نہ سنديس بانگ سا پڙهي مر پئي
- [۶۱۱] ڪري اوسيزو اڳ ۾ هي جي سڪا سي
- [۶۱۲] سائين سباجهو ڏٺي تسي تني کي
- [۶۱۳] وقت صبح نماز جو پرهه ڦٽيان پوءِ
- [۶۱۴] جيسينءَ سج نه اڀري تيسينءَ رهائ تو
- [۶۱۵] جه سج مٿان موٽو تو آئي اڳينءَ وپر
- [۶۱۶] ڪجي تحقيق تنه کي پاچو ڳڻي پير
- [۶۱۷] سندو پاچو سپڪهن جيسينءَ ڪمي ڪري
- [۶۱۸] تيسينءَ وقت نه آيو، جه پڻ سو وري
- [۶۱۹] ته آيو وقت اڳينءَ جو، سو تان تيسين هوءَ
- [۶۲۰] جن اصليءَ اتي مثلين ٿي پرمثل معتبر چوءَ
- [۶۲۱] اصلي چئجي ان کي جتان ئي سج وري

۶۱۱. ن. انگي هيچي، ق. انگي هيچي. ۶۱۷. ن. ق. سپڪهڙ (= سپڪهن)

۱۹-۶۱۸. ن. جيئي-تسي.

- [۶۲۲] اُونِهَارِي اُوڏُو هُوَ سِيَارِي پَرِي
- [۶۲۳] ”مِثْلُ“ يَاجُو هِيڪَڙُو، مِثْلِيْنِ قَدُ بِه تَامَرُ
- [۶۲۴] مِثْلُ قَوْلُ صَاحِبِيَه، مِثْلِيْنِ چِيُو اِمَامَرُ
- [۶۲۵] اَچِي وَقْتُ وَچِيْنِءَ جُو اِنِ اِخْتِلَافَ اُتَا
- [۶۲۶] جِيَسِيْنِءَ سِجُ نَه اَلْهِي تِيَسِيْنِءَ رِهَاءِ سَا
- [۶۲۷] سِجُ اَلْتُو سَا نَجْهِي تِي، جِيَسِيْنِءَ سَا ڳَاڙَاهِي
- [۶۲۸] ڪَ ڪَا اَچَائِي اَبِ مِ جُه پُڻُ سَا وِپِيئي
- [۶۲۹] تَه سُوْمَهِيئي صَحِيحُ تِي سَا سِي رَاتِ رِهَاءِ
- [۶۳۰] جِيَسِيْنِءَ پَرَه پِيْدَا نَه تِيِي وَجِي رَاتِ وِهَاءِ
- [۶۳۱] آهِيْنِ اَوْقَاتِنِ مِ پِئَا پُڻُ مُسْتَحَبَّ
- [۶۳۲] چَنگِيَتَ طَاعَتَ تَنِ مِ ڪَجِي ڪَارِڻُ رَبِّ
- [۶۳۳] صُبْحَ جِي سَاهِي ڪَجِي ۽ اڳِي اُونِهَارِي

۶۲۵. ن. ق. اختلافًا اُتَا. ۶۲۸. ن. ق. جِيُنُ = جُه پُڻُ. ۶۲۹. ن. سِي، ق. سِي ۶۳۰. ن. ق. وِچِيْنِ رَاتِ وِهَاءِ. ۶۳۱. ن. اوقاتن مي. ۶۳۳. ن. ۽ اڪِي اُوناري، ق. اڪِي اُوناري.

- [۶۳۴] کجی تڏي ڏينہ ۾ سگهي سيارِي
- [۶۳۵] وچين وڏي وقت ۾ جئن سائو سج نہ هوءَ
- [۶۳۶] سانجھي سوارِي گهڻو، جئن تارو ٿورو ڪوءَ
- [۶۳۷] سومهڻي سا پڻ کجی اڳي اڌ راتا
- [۶۳۸] جيئن تري پاڳي رات ٿي تہ افضل آهي سا
- [۶۳۹] وٿر آخر رات ۾ چنگيت ڪري سو
- [۶۴۰] جنہ پرؤسو جاڳڻ اتي پئن سوارو
- [۶۴۱] وقت سڀيئي سفر ۾ سوارا کجن
- [۶۴۲] آهي ماڳ مشقت جو سفر کي سين
- [۶۴۳] عصرِ عشا وقت پئي کجن ڪڪر ڏينہ
- [۶۴۴] سگها سوارا گهڻو مند وسندي مينہ
- [۶۴۵] اڳين سانجھي صبح سندي تاخير تن روا

۶۳۵. ن. ساؤ سڄ، ق. ساؤ سڄ (=سج). ۶۴۲. ن. ق. سين (ايئن).

- [۶۴۶] پَرَاوِيرَ كَجِي نَه اِهڙِي جنءَ وِجِي تِينِ قِضَا
- [۶۴۷] هَاڻِي هِنَ اُتَا، پڙهه فَرَايِضَ نَمَازَ جَا
- [۶۴۸] پَنَجَ وَقْتِ نَمَازَ جَا ثَابِتُ صَحِي تِئَا
- [۶۴۹] حُكْمِ حَدِيثِ نَصِّ قُرْآنِ مِ اُمَّتِ جِي اِجْمَاعِ
- [۶۵۰] تَاڻِي تَنَه جَا عَالَمِينِ پَنَرَه فَرَضَ چِيَا
- [۶۵۱] نَاهِ نَمَازُونِ تَنِ جِيُونِ جِيڪِي سِي نَه سِڪِئَا
- [۶۵۲] ۽ جَنِي پڙهِي پَارِئَا چُئَا سِي سُوْرَا
- [۶۵۳] ڏيندو وڌائي تَنِ ڪِي سَائِينِ پَاجَهَ مَنجَهَا
- [۶۵۴] اَن اُنِي ڪان پَهَرِيَانِ ۽ اَندرِ سَتَ تِئَا
- [۶۵۵] اَن فَرَضَ جِي پَهَرِيَانِ اَن نَالُو اَحْڪَامَ
- [۶۵۶] پڙهِي سِپِيئي پَارِ سِي پُورَا پَرِ اِسْلَامَ

۶۴۶. ن. اِهڙِي، ق. اِهڙِي، ن. ق. تِينِ (ايشن). ۶۴۷. ن. ق. پڙ (=پڙهه). ۶۴۸. ن. ق. صَحِي (ايشن). ۶۵۰. ن. ق. تَاڻِي، ن. ق. پَنَرَه (=پندرهن). ۶۵۱. ن. ق. نَاهِ (ايشن) ۶۵۳. ن. = ڏيندو وڌائي، ق. ڏيندو ڏاڻيون. ۵۵ - ۶۵۴. ن. ق. = اَن - سَتَ.

- [۶۵۷] پِهَرُو پَرُوژِ وَقَتَ كِهِي پِئُو تَنُ كَرِجِ پَاكُ
- [۶۵۸] تَرِي پِيٺُ پَاكِي كِيٺِي، چَوٺُونِ طَاعَتَ مَاكُ
- [۶۵۹] پَنَجِيئِنُ عَوَرَتَ دِڪَ تُونِ سَارِي سِڪُ سِجَانُ
- [۶۶۰] چِهِيئِنُ مَهَاڙِ قِبَلِي، سَتِيئِنُ نِيٽَ جَانُ
- [۶۶۱] اَنِيئِنُ اَوَّلِ تَكْبِيرِ چَوُءُ، جَا آهِي اَنَانِي
- [۶۶۲] لِكِي اَحْكَامَنِ مِ اِمَامَ اَعْظَمَ كَنِ
- [۶۶۳] سَتَ فَرَضَ جِي مَنجِهِيَا آهِيئِنُ اَوِي اَرْكَانَ
- [۶۶۴] سِي پِيٺُ سِڪِي يَادَ كَرِ مَوْمِنِ مُسْلِمَانِ
- [۶۶۵] قِيَامَ، قِرَائَتَ، رُكُوعَ تَرِيئُو، چَوٺَا سَجْدَاسِ
- [۶۶۶] پَنَجُونِ پَوِيُونِ قَعْدُو، چِهِيئِنُ تَرْتِيْبَاسِ
- [۶۶۷] سَتُونِ نِڪَرُ نَمَازَ كَنَا كَرِي فِعْلُ كَوِي

۶۵۷. ن. ق. كَرِجُ. ۶۵۸. ن. ق. چَوٺُو. ۶۵۹. ن. پَنَجِيئِي، ق. پَنَجِيئِي، ن. ق. تَنُ  
 (=تون)، ن. سِجَانُ، ق. سِجَانُ. ۶۶۰. ن. مَتِيءَ نِيٽَ جَانُ، ق. مَتِيءَ نِيٽَ جَانُ.  
 ۶۶۱. اَنَانِي = انهن جي اَنان، انهن کان مٿاهين ۶۶۲. ن. ق. لِيڪِي (=لِڪِي؟)، ن. ق. كَرِي.  
 ۶۶۴. ن. ق. كَرِي. ۶۶۶. ن. ق. پَنَجَا، ن. ق. چِهِيئِنُ. ۶۶۷. ن. ق. سَتَا، ن. نِڪَرُ، ق. نِڪَرُ.

- [۶۶۸] توڻي سلامتُ ڪَ ڪلامُ ڪو توڙي ڪين پئو
- [۶۶۹] اي پنهري فرض تئا، هاڻي واجب جاڻو
- [۶۷۰] ته نسي ڏيهه ڏئي سباجهو سلطان
- [۶۷۱] واجب جي نماز جا آهين اوه ايڪيه
- [۶۷۲] پڇ ته پوئين پيچري وڃاءِ م ويسر ڏينه
- [۶۷۳] ست تني کان سيڪهين نماز ۽ نمازي لاءِ
- [۶۷۴] ۽ ڪارڻ ڪن نمازين چوڏهن چون پئا
- [۶۷۵] ڪنا ستن پهرين جي ست آهين عام
- [۶۷۶] اڪبر اول ڪبير ۾ پڙه سين سائينءَ نام
- [۶۷۷] پئو وهن پهرين ٻن رڪعتين، جي ٿري هون ڪين چار
- [۶۷۸] ٿرو تحيات تمام پڙه قعدن پني وار

۶۶۸. ن. ڪلام ڪر توري، ق ب-۱ = ڪلام ڪو توري ۶۷۰. ن. سلطان جو  
 سلطان، ق ب-۱ سباجهو سلطان. ۶۷۱. ن. ايشن، ق. سباجهو سلطان. ۶۷۲. ن.  
 ق. وڃائڻ. ۶۷۳. ن. ق. ست. ۶۷۶. ن. اول، ق. اول. ۶۷۷. ن. رڪعت، ق رڪعت.  
 ۶۷۸. ن. ق. پي.

[۶۷۹] چوٿون رُڪوعَ سَجُودَ ۾ ڪرڻُ وِبرَمَ ڪا

[۶۸۰] قَدْرُ تَسْبِيحِ هِيڪَڙِيءَ تُوڙِي تِرِي پِيرا

[۶۸۱] پَنجُونِ فَرَضُ فَرَضَ هِنْدَ چُهُونِ وَاجِبُ وَاجِبَ جَاءَ

[۶۸۲] سَتُونِ لَفْظَ سَلَامَ سِينِ نِڪَرڻُ نَمَازِءَ

[۶۸۳] هاڻِي هِيئن لاءِ سِي جِي چوڏهنِ خَوَاصَ جِيَا

[۶۸۴] ڪَارڻُ ڪَنِ نَمَازِ بَيْنِ نَمَازَ ۾ تِنَا

[۶۸۵] تِنَانِ ڪَرڻُ قِرَآءَتَ كِي مَنجِهَ پِهَرِنِ بِنِ تَعِينُ

[۶۸۶] ۽ پُڻ پِهَرِنِ بِنِ رِڪْعَتِنِ ۾ فَاتِحَه ڪَرِ بَقِيَن

[۶۸۷] تَرِئُو فَاتِحَه پڙهه مَرِ فَرَضَ ۾ پِيرا هِيڪَ بئُو

[۶۸۸] چوٿون فَاتِحَه سِينِ سُورَتَ كِي جُوڙجِ ضَمُّ ڪئُو

۶۸۰. ن. ق. توري (=توڙي). ۶۸۱. ن. پنجا، ق. پنجا. ن. ق. چهُمَ، ن. فرضَ

فرضَ... واجبُ واجبُ، ق. فرضُ فرضَ... واجبُ واجبَ. ۶۸۲. ن. ق. سَتَا. ن.

نِڪَرُ، ق. نِڪَرَن. ۶۸۵. ن. ق. جِي اصل پڙهڻي: ”تِنَا تَعِينُ ڪَرڻُ قِرَآءَتَ كِي مَنجِهَ

پِهَرِنِ بِنِ“ (ائين). ۶۸۶. ن. ڪَرِ بَقِيَن، ق. ڪَرِ تَعِينُ. ۶۸۷. ن. هِيڪَ. ۶۸۸. ن.

ق. جُوڙجِ.

- [۶۸۹] جيڪي وڏي آيت هيڪڙي نات ننڍيون ٿري
- [۶۹۰] ۽ جي انا اوڻو ٿيئو ته سجدا سهُو ڏي
- [۶۹۱] پنجنون پهرائين قرائت کان پڙهڻ فاتحا
- [۶۹۲] جهون وٿر ٿريءَ رڪعت ۾ سورا پوءِ دُعا
- [۶۹۳] ستون پڙهڻ پڌرو جت پڌري جاءِ
- [۶۹۴] انون ڳجهو ڳجهه ڪي پڙهه مر پڌريءَ واءِ
- [۶۹۵] اي بئي حق امام جي، منفرد حق مر پاءِ
- [۶۹۶] منفرد ڪي مستحب ساري تون سمجها
- [۶۹۷] پراصح قول ڪتاب ۾ آهي هيءُ لڪيو
- [۶۹۸] ته ڳجهي ماڳ ڳجهو پڙهڻ واجب سڀن ٿيو
- [۶۹۹] پون سجدا سهُو جا جي پڌرو ڪهن پڙهيو

۶۹۰. ن. ق. انا (=انهان). ۶۹۱. ن. ق. پنجا. ۶۹۲. ن. جء. ق. جهڙ. معنيٰ:  
 جهون ته ٿريءَ رڪعت ۾ سورت کان پوءِ (”سورا پوءِ“) وٿر دُعا (پڙهڻ). ۶۹۳. ن.  
 سنا. ق. ستا. ن. جاء. ۶۹۴. ن. انا. ق. انا، ن. ق. واء. ۶۹۵. ن. حق. ق. حق.  
 ۶۹۹. ن. ق. ڪهڙ پڙهيو.

- [۷.۰] نُوئونُ مَاتَ مُقْتَدِيينِ اِمَامَ پڙهندي پَانُ
- [۷.۱] ذُهونُ ذِيئُ سَجِدُو تَلَاوَتَ قُرْآنُ
- [۷.۲] اِڪَارهُونِ اِمَامَ سِينِ رَسَنُ سِيڪَهِنِ حَالِ
- [۷.۳] وَاجِبُ مَثِي مُقْتَدِيينِ تَحْرِيْمَا پُجَانُ
- [۷.۴] ۽ جَاڙَ پَنهجيءَ جي ڪهين جوئي اڳي تڪبيرًا
- [۷.۵] تنهَ وَجايوُ وِيسري مُسْتَحَبُّ هَتَا
- [۷.۶] پَارهُونِ بُجُهَ نَمَازِ مِ عِيدِ تَڪْبِيروُنِ اُوءِ
- [۷.۷] هَئِجَنِ جي هَتَ ڪَٽِي پَهريءَ ڪَنَا پُوءِ
- [۷.۸] تِيَرهُونِ تَڪْبِيروُنِ عِيدِنِ جي رُڪوعَ جِيون لَگَنِ
- [۷.۹] جُو رُڪوعُ رَڪْعَتَ پِيءَ جُو پَهروُ مَ پڙهيوُ جَنِ

۷.۰. ن. نُوءُ، ق. نُوءُ (=نوئون). ۷.۱. ن. ق. ذُهْمُ (=ذُهون)، ن. سَبَڪَه، ق. سِيڪَهْمُ. ۷.۲. ن. ق. اِڪَارُهْمُ (=اِڪَارهُون)، ۷.۴. ن. جَارَ، ق. جَاڙَ، ن. جيڪَه جَنرُوءُ، ق. جيڪَه جَنرُوءُ، ب-اڃاڙَ... جَنرُوءُ. ۷.۵. ن. وَجايو، ق. وَنِجايو. ۷.۶. ن. ق. پَارُهْمُ. ۷.۷. ن. ق. هَيجَنِ (=هَئِجَن). ۷.۸. ن. ق. تِيَرُهْمُ (=تِيَرهُون)، رُڪوعَ جِيءَ= رُڪوعَ جِيون. ۷.۹. ن. ق. پَهروُ.

- [۷۱۰] اُوَ لَكِي تَكْبِيرَ تَن سِين جِي وَاَجِبُ كُؤُ پَرِهَجَن
- [۷۱۱] چوڏهون چوڏهين وَاَجِبِيْن وِئِي، سَجِدَا سَهُو ڏَجَن
- [۷۱۲] اُوَ اَنَ پُوِينَتُون پَهْرِيَان ۽ پَهْرَا سِيِيئي
- [۷۱۳] مَگر رُكُوَع سَجُوَدَ جِي وِبرَمَ جِي وِبيئي
- [۷۱۴] تَه سَجِدِي سَهُو شَخْصَ كِي چُون نَه پِيِيئي
- [۷۱۴] [پَر صَحِي رُوَايَتَ كِتَابَ مَر چِيَانُون اِيهِي]
- [۷۱۴] تَنه سَجِدَه سَهُو وَاَجِبُ تِي وِرُچُتِي سَا ڏِيِيئي]
- [۷۱۵] هَاڻِي سِڪُ سِيِيئي، جِي سَبَبَ سَجِدِي سَهُو جَا
- [۷۱۶] سَبَبَ سَجِدِي سَهُو جَا سِي كَرِ سِڪِي يَادَ

۷۱۰. هيءَ ست فقط ن پر آهي، ق پر ڪانهي. ۷۱۱. ن ق. چوڏهه چوڏهه وَاَجِبُ وِي. ۷۱۲. ن. اُوَ اَنَ پُوِينَتُون پَهْرِيَان ۽ پَهْرَا سِيِيئي، ق. اُوَ اَنَ پُوِينَتُون پَهْرِيَا نَه پَهْرَا سِيِيئي. ۷۱۴. هي ست ق پر آهي پر ن جِي ڪاتب کان لڪڻ پر رهجي وئي آهي. هي اصل متن جِي ست سمجهڻ گهرجي ڇاڪاڻ ته ان کان پهرين (۷۱۳) توڙي پوئين (۷۱۵) ست جِي معنيٰ ان ست سان ڳنڍيل آهي. ۷۱۴ - ۷۱۴ هي ستون ن جِي متن پر ناهن، ۽ نه وري ڪنهن ٻئي ڪاتب حاشيي پر لکيون آهن. اهي ٻئي ستون مخدوم محمد هاشم رح طرفان ڪيل تصحيح واريون آهن.

- [۷۱۷] تَه پُورِي تِيبي نَمَازَ تُو وَجِي نَه وِٽواندِ
- [۷۱۸] تايبي لَنگهي لَكِيون لَگِين رَسُولَ پَاندِ
- [۷۱۹] سَجِدِي سَهو نَمَازَ مِ پَنجِين تُوڪِين پوءِ
- [۷۲۰] جِنءَ وَاَجِبُ تَرَڪُ تِيبي ڪَ تَاخِرُ تَنه جُو هوءِ
- [۷۲۱] تَرِئُو تَقْدِيمُ رُڪُنُ جُو چَوِٽُون تَكَرَّارُ تَهِين
- [۷۲۲] پَنجُون تَاخِرُ فَرَضُ جُو تان جِي ڪِئُو ڪَهِين
- [۷۲۳] سَجِدًا سَهو نَمَازَ جَا جَدْنَه ڏنا تُو
- [۷۲۴] تَدْنَه نِگِئُو نَقْصَانُ نَمَازَ ڪان جِيڪُو مِهَسِ هوءِ
- [۷۲۵] سَجِدِي سَهو سَهو پُٺَ جَائِندي سَهو نَاهِ
- [۷۲۶] جَائِي نَقْصَانُ جُو ڪَري ڏوهُ تَنه ڪِي آه

---

۷۱۷. ن. وَجِين وِٽواندِ، ق. وَنَجِين وِنِ وائِدِ. ۷۱۸. ن. تايبي لَنگهي لَكِي لَڪِي، ق. تايبي لَنگهي لَڪِي. ۷۱۹. ن. ق. پَنجُ ٿوڪَ ۷۲۰. ن. ق. ”جِن... تَهجُو“. ۷۲۱. ن. ق. تَهْمَ (=تَهِين). ۷۲۲. ن. ق. پَنجَا (=پَنجون)... ڪَهْمَ (=ڪَهِين). ۷۲۳. ن. ق. جَدَه ۷۲۴. ن. ق. تَدَه، ن. ق. مِهَسِ (=منجھس)

- [۷۲۷] مَکَرَبَه تُوکَ آهِنِ اِهْزَا تُوڻِي جَاڻِي ڪَري ڪوئِ
- [۷۲۸] تَه پُڻ سَجِدَا سَهَوَ جَا سَارِي ڏِيندُو سَوِئِ
- [۷۲۹] هِيڪُ تَرَڪُ قَعَدُو پِهرو، پِئُو سَجِدُو جِي
- [۷۳۰] ڪَري تَاخِيرُ تَنه جُو تَه سَجِدَا سَهَوَ ڏِي
- [۷۳۱] تَرِئُو وَقْتِينِ سَاقِطُ تِييِ سَجِدِي سَهَوَ سُجَانُ
- [۷۳۲] پُوئِ سَلَامَا سِجُ اُپَرِندي، ڪِ سِجُ اَلتُو جَانُ
- [۷۳۳] تَرِئُو ڳاڙهَوُ جِئِن تِييِ سِجُ اَلهَنُ وِبرَ
- [۷۳۴] تِن تَرِنهين تَرَاڻِين سَهَوَنَه ڏجِي مَگر هُوئِ سَوِبرَ
- [۷۳۵] صُورَتَ سَجِدِي سَهَوَ جِي هِن پِر پِرُوڙِجِ
- [۷۳۶] جِئِءَ سَلَامُ سِجِي پَارَ ڏانه ڏِيئي سَجِدَا ڏِيجِ
- [۷۳۷] تِهَانُ پُوئِ تَحِيَّاتَ سِين دُعا دُرُودُ پِڙهِيجِ
- [۷۳۸] تَاڻِي پَنهِي پَارَ ڏانه سَلَامُ سَنُونُ وَاڙِجِ

۷۳۱. ن. ق. وقت (= وقتين). ۷۳۲. ن. ق. سلاما. ۷۳۴. ن. تَرِن تَرَان، ق. تَرِن تَرَان. ۷۳۶. ن. ڏِيئيءَ سَجِدَا، ق. ڏِيئي پَه سَجِدَا. ۷۳۸. ن. ق. پِن (= پَنِي، پَنهِي).

- [۷۳۹] حُكْمُ سَجْدِي سَهُوَ جَوْ، هِيڪَ بَرَابَرِ هُوَ
- [۷۴۰] فَرَضَ وَاجِبَ سُنَّتَيْنِ، تُوڙِي نَفْلُ تُوَءِ
- [۷۴۱] سَجْدِي سَهُوَ هِيڪَڙِي، تُوڙِي وَاجِبَ گَهڻا وَجِنِ
- [۷۴۱] [پَر جِي نَه ڏنائِين تَنه نَمَازَ ۾ سَجْدَا سَنَدَا سَهُونِ
- [۷۴۱] تَه وَارِي پَرَهڻُ نَمَازَ جَوْ وَاجِبُ تَا لِيڪِنِ]
- [۷۴۲] پَر جِي وَارِجِي نَمَازَ سَا تَه چَنگِين اِي چُونِ
- [۷۴۳] سَجْدِي سَهُوَ اِمَامَ كِي جَدَنه ڪَا پِيئي
- [۷۴۴] تَدَنه ڏيندا مُقْتَدِي سِيٽسِ سِيپِيئي
- [۷۴۵] ۽ سَهُوَ سَنَدِي مُقْتَدِي پِين اُتِي نَاهِ اِمَامَ
- [۷۴۶] اُوَءَ سَهُوئي اِمَامَ پُٺِ عَفُوَ كِي عَلَامَ
- [۷۴۷] هَڻِي سِڪُ سِيپِي وِريَامَ، جِي سُنُونِ نَمَازَ جِيُونِ
- [۷۴۸] سُنُونِ جِي نَمَازَ جِيُونِ پُجِهَجِ سِي پَتْرِيَهَ

۷۴۷. ن. ق. وريام، ب-۱. خوشنام.

- [۷۴۹] تِي تَنُو مُصْطَفِي جِنِ سَارِيُونِ سِي صَحِيحِ
- [۷۵۰] اَن اَنِيءَ كَانِ هِيكَزِيُونِ مَنجِهَ قِيَامِ كَجِنِ
- [۷۵۱] پِيُونِ اَن رُكُوعِ مِ، تَرِيُونِ سُجُودِنِ
- [۷۵۲] چَوْتِيُونِ اَندرِ قَعْدِي اُتِيُونِ عَالِمِنِ
- [۷۵۳] هَاڻِي هِي گُڻِيَجِ، كَجِنِ جِي قِيَامِ مِ
- [۷۵۴] پَڻِي هَتَ تَحْرِيْمِ كِي كَنَنِ سِيَنِءَ گُڻِيَجِ
- [۷۵۵] نَاهِيَانِ هِيٺِ نِيئي كَرِي سَارِي سِي بَدِيَجِ
- [۷۵۶] بَجَهِنِ جَنُهَ پَرِ هَتَ پَڻِي سَا پُڻِ سَكِي پَارِ
- [۷۵۷] چِيٺَ اَگُونُو جِيٺُو مَنِي ڏَاڻِي كَرَاڻِي وَاَرِ
- [۷۵۸] پِيُونِ بَاقِي تَرِي اَگُريُونِ، سِي پُڻِي هَتَ گُڏَارِ
- [۷۵۹] ۽ كُشَادَگِي پِيرِنِ وِجِ كَجِي اَگُ رِ چَارِ
- [۷۶۰] پَڏَنُ پَڻِي هَتَ، اُرَهَ عَوْرَاتِنِ كِي

۷۴۹. ن. جِنِ، ق. جِنِ، ن. ق. سِي ۷۵۰-۷۵۱. ن. ق. اَن. ۷۵۴. ن. ق. هَتَ.  
 ۷۵۷. ن. ق. چِيٺَ. ۷۵۸. ن. اَگُري، اَنگُري.

[۷۶۱] کَٺُ تَنِ کُلُهَنِ سِينِءِ سُنَّتَ تَنَّا سَيِّتَ

[۷۶۲] کَجَنِ هَتَ بَدَڪَ جِينِءِ لَآڙِي جِينِءِ اُولَنِ

[۷۶۳] جُو آيَا مَآگِ بَجَهَنُ جِي، تُو تَانِي تَتِ بَجَهَنِ

[۷۶۴] مَگَرِ تَڪْبِيرُونِ عِيدَ جِيُونِ اَنِي لَآڙِجَنِ

[۷۶۵] ڏَاوُ هَتَ هِيَتَ ڪَري جِيئُو مَتَسِ جُوڙِ

[۷۶۶] نَظَرُ پَنَهَجُو پَانَهَجِي مَآگِ سَاجِدِي ڪُوڙِ

[۷۶۷] پَنَجُونِ پڙهَ تَنَّا ڪِي سَارِي سَچَ مَنَجَهَا

[۷۶۸] چَهُونِ اَنِ اَعُوڙُ تُونِ تَانِي تَنهَ مَنَّا

[۷۶۹] سُنَّتَ سَتَتِيَنِ قِيَامَ جِي بَشْمَلَهَ پَلِي جَا

[۷۷۰] اَنِيَنِ ”آمِين“ اِمَامَ سِينِ مَرِ مُقْتَدِي پُنِ پڙهَنِ سَا

[۷۷۱] سَارِي سِڪُوهُ سِي لِيڪِيَانِ جِي رُڪُوَعَ جِيُونِ

[۷۷۲] اَنِي اِي قِيَامَ جِيُونِ، پَسُو پُنِيُونِ جِي

۷۶۱. ن. سَيِّتَ، ق. سَيِّتَ. ۷۶۲. ن. ق. جِيئِي، ن. ق. اولنِ. ۷۶۷. ن. ق. پَنَجَا، ن

ق. سَچَ. ۷۷۱. ن. ق. سِڪُوهُ.

- [۷۷۳] جَدَنه جُنْبِي پَانٺَ، كَرِين رَايُو رُكُوَع جُو
- [۷۷۴] تَدَنه چُه تَكْبِيرَ كِي سَارِي تُون سَجَانٺَ
- [۷۷۵] نئي نَرْتَا دِيچ، مَثِي مُونَن هَتَرَا
- [۷۷۶] كَرِي كُشَادِيُون اَكْرِيُون مَحَكْمَ پَرِ پُجِيحُ
- [۷۷۷] پَرِ اَكْرِيُون عَوْرَاتِنِ كِي اِينءَ مَرِ اِپْتَايِيحِ
- [۷۷۸] رَگنِ مَرِ لَگِ كَرِي، سَارِي سِيگَارِيحِ
- [۷۷۹] پَانهُون سَارِي پَيِي سِيُون، مُونَا مَرِ مُوڙِيحِ
- [۷۸۰] پُورُو مَتُو پُتِ سِيِنِ جُوڙَانِ جُوڙَ كَرِيحِ
- [۷۸۱] مَرِ اُونِچُو جَهَلِجِ اُنَ جِيئنَ، مَرِ رِيَدِ جِيئنَ لَاتِيحِ
- [۷۸۲] جِنءَ رَڪُو پَاڻِي نَه رِڙهي اِنَ پَرِ پُتِ جَهَلِيحِ
- [۷۸۳] پَرِ پُنِييُون عَوْرَاتِنِ كِي اِينءَ مَرِ اِڏَايِيحِ

۷۷۷. ن. پَرِ، ق. پَرِ، ن. ق. عورَاتِنِ. ۷۷۹. ن. پَنِي سِي، ق. پَنِي سِي. ۷۸۱. ن. جَهَلِيحِ، ق. جَهَلِجِ. جِيئي (=جِيئنَ). ۷۸۲. جِن (=جِننَ)، ن. ق. جَلِيحِ (جَ جِي زيرَ سان).

- [۷۸۴] مَرُ نَائِيْنِ تُوْرُوْزُوْ سَارِي سَمُجَهَائِيَجِ
- [۷۸۵] تَرِي پِيْرَا تَسْبِيْحَ كِي گُجَهَوُ ئِي گُئِيَجِ
- [۷۸۶] پَنَجُونِ پُنِيُونِ پِيْرِنِ جِيُونِ نَظَرُ نِهَارِيَجِ
- [۷۸۷] تَائِيِي گَرِيَا تَنِ جَا رِيْزَهِي پُئِي لَائِيَجِ
- [۷۸۸] اِي پُنُ اَهِي اَگَرِي سُنَّتَ سَاچَائِيَجِ
- [۷۸۸] [پَرِ صَحِي قَوْلُ كِتَابِ مِ هِنِ پَرِ پَرُوْزِيَجِ
- [۷۸۸] جِيْنِ لَائِي گَرِيَا پَانِ مِ كَرَاهَتَ سَمُجَهِيَجِ
- [۷۸۸] سِي پُئِي حَالِ رُكُوْعَ جِي، مُورَا مَ جُوْزِيَجِ
- [۷۸۸] چِيْنِ اَگَرِيْنِ جُوْ فَاصلُوْ پِنِنِ وِيَجِ رَكِيَجِ
- [۷۸۸] قِيَامِ ۽ سَجْدِي مِ پُنُ اِيَهِي پَرِ پَارِيَجِ]
- [۷۸۹] چُهُونِ اَكِيُونِ پَدْرِيُونِ، سَنَتِيْنِ قَوْمِ كَرِيَجِ
- [۷۹۰] پَرِ قَوْمَا تِي سُجُوْدَ ذَانِهَ سُنِيْنِ پُنُ وِجِيَجِ

۷۸۴. ن. نَائِيْنِ، ق. نَائِيْنِ. ۷۸۶. ن. ق. پَنَجَا، ن. پُنِيُونِ پِيْرِنِ جِيُونِ، ق. پُنِي پِيْرِنِ  
 جِي. ۷۸۹. ن. ق. سُنِّي ( = سَنَتِيْنِ ). ۷۹۰. ن. سُنِي.

- [۷۹۱] مَتَان رُكُوعُ بِئُو تِيِي، نَائِي پُنْتِ مَر نِيَجِ
- [۷۹۲] جِيڪِيُنْ ذِكْرُ جِتِهِيُنْ سُو تَتِ پُجَائِيَجِ
- [۷۹۳] هِيڪَڙِي جُو هِنْدِ پِي نِيِيِي مَر رَسَائِيَجِ
- [۷۹۴] ۽ ڪَنَّا سُجُودَ قِيَامَ ذَانَهَ جِهَرَ وَجِيُنْ تُون
- [۷۹۵] تِهَرَ رَڪِي هَتَ رَانُنْ اُتِي اُتِجُ اُتَانُ پُون
- [۷۹۶] پَر جِنَهَ ڪِي ضَعْفُ بَدَنَ جُو ڪَ عُدْرُ پَرِيَائِي ۽ هُوَ
- [۷۹۷] جِي سُو رَڪِي هَتَ پَتِ اُتِي تَه تَه ڪِي پُونَهَ ڪُوَ
- [۷۹۸] اُنُون جِيَن ۽ اِمَامُ، سَارِي ”سَمِعَ اللّٰهُ“ ڪِي
- [۷۹۹] تَرْتُ تَنهَجِي پُنْتِ مَر لَائِجِ رَبِّ نَامُ
- [۸۰۰] اَنِي پُنِيُون اِي، لِيڪِيَمَ جِي رُكُوعَ جِيُون
- [۸۰۱] سُنُ جَانُ سَارِيَان سِي، سَنَتُون جِي سُجُودَ جِيُون
- [۸۰۲] جَدْنَهَ جُنْبِي تُون، ڪَرِيَن سَارَ سُجُودَ جِي

۷۹۲. ن. ق. جِتِهَم. ۷۹۵. ن. ق. پُنْ (=پُون). ۷۹۶. ن. پَر، ق. پَر. ۷۹۸. ن. اَتَا جِن، ق. اَتَا جِن (=انان جِن). ۷۹۹. ن. ق. لَائِج. ۸۰۱. ن. ق. سُن.

- [۸۰۳] تَدْنَه چَئُو تَكْبِيرَ كِي چُوڙِي هِيڀن هَڙُون
- [۸۰۴] تَكْبِيرُون سِيڀِي سُنُون جِي، پَهريان پُجَانِ
- [۸۰۵] توڙِي تَكْبِيرَ فُنُوتَ جِي تَه سا پُڻ سُنَتَ جَانِ
- [۸۰۶] سَارِي سَجِدُو ڏِيَج، سِيرَ سَتِين اَگَرِين
- [۸۰۷] مُنَه ۽ مُونا پِيرَ هَتَ سَتِي ڌَر ڌَرِيَج
- [۸۰۷] [پَر پُڻ مُنَه ۽ هَتَن تَرِين زورُ زياده ڏِيَج]
- [۸۰۸] جِيڪِين پاران پَتَ جِي، سو پَهرو پَتَ رَڪِيَج
- [۸۰۹] ۽ جِيڪِين آهي اَبَ ڏانه اَو اَوَلِ اُپاڙِيَج
- [۸۱۰] اِي تَرْتِيَبَ سَجِدِي سَندي سِڪِي صَحِي ڪَرِيَج
- [۸۱۱] تَرِنُو جنءَ پِيرا تَرِي، پورا پڙهه تَشْبِيحَ نُون

۸۰۴. هيءَ ست "ق" نسخي ۾ ناھي ب-۲ ۾ به ڪانه آھي. ۸۰۶. هيءَ ست "ق" نسخي ۾ ڪانه آھي ب-۲ ۾ به ناھي. ۸۰۷. ن. هَتَ-ن. ڌَر، ق. ڌَر. هيءَ ست "ق" نسخي ۾ ڪانه آھي ۽ "ن" ۾ به نه آھي. ۸۰۸. ن. ق. پارا. ن. پَهرو پَتَ، ق. پَهرو پَتَ. ۸۰۹. ن. ق. اَوَلِ. ۸۱۰. ب-۱: اِيءَ تَرْتِيَبَ سَجِدِي سَندي سِڪِي يادِ ڪَرِيَج. ۸۱۱. ق. تَرِنُو پِيرا تَرِي جن.

- [۸۱۲] چوٿون چوٿريون نڪَ جيون اچڻ آڪين ڪي
- [۸۱۳] پنجنون ايت آڪيون درجي درپ ڪري
- [۸۱۴] جهون جوڙج جلسو پوري پٺ ڪري
- [۸۱۵] ستون ساري رک، ڪن ڪندي هٿڙا
- [۸۱۶] جيڪن ڪري ڪن ڪان ته پٺي تن پرڪ
- [۸۱۷] ۽ ٻانهون پٺي پت، لڳو پٺ رانن سين
- [۸۱۸] سجدو سجدو عورتين آهي اهي پت
- [۸۱۹] پير پٺ پنهنجا عورتون ايا م ڪوڙين
- [۸۲۰] ۽ پٺي هٿ سجدو م مونا مهند نه نين
- [۸۲۱] مٿس بعل سجدو م ڪري ڪشادا
- [۸۲۲] ۽ عورت انهن حال م رکي مر لڳا

۸۱۲. چوٿري، ق. چوٿريو (=چوٿريون)، ب-۱، چوٿيون. ۸۱۳. ن. پنجا، ق  
 پنجا، ند. درب ڪري. ۸۱۴. ن. ق. جهڙ جوڙج. ۸۱۵. ن. ق. ستا. ۸۱۶. ن.  
 ڪري، ق. ڪري. ۸۱۷. ن. پت، ق. پٺ (=پٺ). ۸۲۰. ن. ق. مونا مهدي. ۸۲۲.  
 ن. ق. انهم.

- [۸۲۳] پَر مُزَسُ وَقْتِ سَجِدِي، جِي مَنجِهَ جَمَاعَتَ هُوَ
- [۸۲۴] تَه مَتَانِ ضَرَرُ كِنَه رَسِي مَرُ سُوڙَهَا كَرِي سُوَ
- [۸۲۵] ڏَجِي سَجِدُو پَانهَجِي پَنجَنِ گِرَانِنِ مِي
- [۸۲۶] ۽ مُصَلُو پُورِيُون تَرِي نَرِيُون كَم نَه كِيَن كَجِي
- [۸۲۶] [پَر صَحِي قَوْلُ كِتَابِ مَرِ اِنِ پَر تَو لِكِي
- [۸۲۶] تَه سَجِدُو اِيَتَرِي قَدَرِ مَرِ ڊِگَهَاڙِي ڏَجِي
- [۸۲۶] جِيَن نَرِي شَخَصَ سَاجِدَ جِي وَجِي سَتِيَن تِيِي
- [۸۲۶] مُونَا رَانُون تَهِيَن سَنَدَا اِيَن ۽ اَلْفَ جِيَن ۽ اُپِيِي
- [۸۲۶] نَه ڏڏَا وَجِنَسِ مَهَنَدَ ڏُونَه، نَه مُونُو مَهَنَدِ وَجِي
- [۸۲۶] تُوڙِي تِيِي پَنجَنِ گِرَانِنِ مَرِ كَ كَم زِيَادَه وَڏِي]

۸۲۳. ن. پَر، ق. پَر. ۸۲۵. ن. پَنج گِرَانِنِ، پَنج گِرَانِنِ. ۸۲۶. ن. مصلو، ق.  
 مصلو. ۸۲۶-۸۲۶ اهي ستون ن مَرِ موجود ناهن، ق مَرِ ڏنل آهن. ۸۲۶. ق. پَنج،  
 ق. ”وڏي“ (=وڏي)، لکت اهڙي آهي جو ”وڙي“ پڙهڻي به ٿي سگهي ٿي. ۸۲۶-۸۲۶  
 اهي ڇهه ستون مخدوم محمد هاشم رح طرفان اضافو آهن ۽ جيئن ق مَرِ لکيل آهن  
 تيئن ئي رکيون ويون آهن.

- [۸۲۷] اَنْئِينِ اَكْرِبِنِ جِي آهِي هِي پِچارَ
- [۸۲۸] تَهَ كَجَنَ قِبَلِي سَامْهًا نَرْتَا نَهَ نَبَارَ
- [۸۲۹] اِي پِيٺُ اَنْئِي بُجْهَ، سَنْتُونِ جِي سَجُودَ جُونِ
- [۸۳۰] تَانِي سِي سَمُجْهَ، جِي كَجَنَ اَنْدَرِ قَعْدِي
- [۸۳۱] پَهَرُو پَتْرِي پِيرُ تُونِ ڏَانُو ڏِيڪَارِ بَجِ
- [۸۳۲] پَوَءِ جِيٺُو جُرُتُو مَآگِهِي نِ اَصْلِ اُپِيَارِ بَجِ
- [۸۳۳] ۽ پَهَرِ پِيٺِي پِيرِ سِيٺِ سَجِي پَارَ ڏَانَهَ
- [۸۳۴] آهِي عَوْرَاتِنِ كِي كَڏِيٺُ قَعْدِي وِپِرَ
- [۸۳۵] مڙسُ رَانُو قَعُودَ مِ كُشَادِيُونِ كَرِي
- [۸۳۶] ۽ عَوْرَتَ اَرُونِ پَانَهِي جَا لَآئِي لَگِ ڌَرِي
- [۸۳۷] تَرُتُو پِيٺُ تَانِي هَتَ پِيٺِي رَانِنِ سِرِ رَڪِي بَجِ

۸۲۸. ن. نَدَ، ق. نَدَ. ۸۳۲. ن. جَرُؤُ مَآگِهَ، ق. جَرُؤُ مَآگِهَ. ۸۳۳. ن. ق. پَهَرِ.  
 ن. سِيٺَ، ق. سِيٺَ. ۸۳۶. ن. ق. اَرُ (= اَرُونِ)، ن. پَاهِجَا، ق. پَانَهِي جَا.

- [۸۳۸] چوٿون مهڙن اڱريپن قبلي پار ڪريج
- [۸۳۹] پر مونن ڪنڌي مڙس رڪي هٿين اڱريون
- [۸۴۰] ۽ عورت اوڏيون پيٽ ڪي ڪري ڪرايون
- [۸۴۱] رهائ نه امامت عورت جي ڪارڻ مڙسائڻ
- [۸۴۲] ۽ ڪرڻ جماعت پاڻ ۾ پڻ مڪروه آهي ان
- [۸۴۳] جي ڪن جماعت پاڻ ۾ ته امام ان سنڌي
- [۸۴۴] اڀيندي ان وچ ۾ فرق ڪونه ڪندي
- [۸۴۵] ۽ امام اڱهارن جو او پڻ وچ جڳاءِ
- [۸۴۶] توڻي اڀي پاڙهي نماز سا توڻي ويهي پڙهائ
- [۸۴۷] ۽ ٿري نمازون وٺي نه رهائڻ جي سگهه اڀي هوءَ
- [۸۴۸] جي سگهه هونئس تحريم جي ته اوءِ توءِ اڀي چوءِ
- [۸۴۹] هيڪ فرض، وتر پئو، ٿري سنت صبح جي

۸۳۸. ن. انگر، ق. انگر، ۸۴۱. ن. ق. مرسارن، ۸۴۳. ن. ان، ق. ان، ۸۴۵. ن. ق. اڪارن جو.

- [۸۵۰] پي سگه سين جي ويهي ڪري ڪراڌ ٿئي
- [۸۵۱] بانگ نه اتي عورتين، نه ڪا اقامت
- [۸۵۲] موليٰ ڏنو مڙسن کي اي فضل جماعت
- [۸۵۳] پيٺن ڪارڻ پيون گهڻيون چنگايون آهين
- [۸۵۴] ستر شرم آڌب حلم اطاعت شال سو نباهين
- [۸۵۵] فرق جويين مڙسين چوڏنه توڪ ٿئا
- [۸۵۶] جيڪي جگائين جن کي سڀي ڪارڻ تن ڪئا
- [۸۵۷] هٿين پيرين اگريون ڪجن قبلي پار
- [۸۵۸] ڏهليون ڏاڻي پير جيون سعيان سڀي م وسار
- [۸۵۹] ٻن هنڌ هٿين اگريون جاڻي چورجن
- [۸۶۰] ڪجن ڪشاديون رڪوع ۾ ۽ سوڙهيون سجودن
- [۸۶۱] پي سڀڪنه ماڳ ۾ مر اتي حال هون

۸۵۰. ن. ق. پي سڪ سڀي. ۸۵۹. ن. ق. ۵۰.

[۸۶۲] پَنجُونِ پَسَنُ هَنجَ ڏانه، چَهُونِ پَڙهَ صَلَواةَ

[۸۶۳] اَندرِ اَخيرِ قَعدي اُتان اَلتَّحِيَّاتَ

[۸۶۴] سَنُونِ لَفْظُ سَلامَ جو پَنهي پَارِ پَڙهي

[۸۶۵] اُنونِ وَقْتِ سَلامَ جي ڪُلهنِ ڏانه ڏَسِي

[۸۶۶] مَنجِهَسِ نِيَّتَ مَلڪَنِ حَفْظَ جَنِ ڪَرِي

[۸۶۷] جيڪرَ هُوئينَ جَماعتَ ۾ تہ سَيِ سَنپارِي

[۸۶۸] ۽ جيڪينَ خِلافُ سُنَّتِ ڪِ وَاچِي سَوَ مَڪروهُ مَنِي

[۸۶۹] مَڪروهُ چَنجي تَنهَ کي جو سُهائِ نہ کي ڪَهين

[۸۷۰] خُوشيَ مَنجَها ڪو نہ ڪري قَبولُ کي تَهين

[۸۷۱] ”اَلڪِراهُةُ ضِدُّ اَلْمَحَبَّةِ“ اِي مَعني جَهين

[۸۷۲] ڪَراهُتَ تَحْرِيمَ هُوَ وَاچِبُ جِي وِجِي

۸۶۲. ن.ق. پَنجَا. ۸۶۴. ن.ق. سَنَّا.... پِن (=پني، پنهی)، ن.ق. پَڙهي (جيم

هيٺان زير). ۸۶۵. ن.ق. اُتَا، ن.ق. ڏَسِي (جيم هيٺان زير). ۸۶۶. ن.ق. سجي

ست ايئن. ۸۶۷. ن. سَيِ، ق. سَيِ. ۸۶۸. ن. مَڪروهُ سَيِ، ق. مَڪروهُ مَنِي

۸۶۹. ن.ق. ڪَهِي (=ڪهين). ۸۷۰. ن.ق. تَهِي (=تھين).

[۸۷۳] ۽ وَجِئَ سِينِ سُنَّتَ جِي تَنْزِيهِ تِي

[۸۷۴] هَاطِي پڙهه سي پروڙي، جِي مُسْتَحَبَ نَمَازَ جَا

[بيان نماز جي مستحبن جو]

[۸۷۵] مُسْتَحَبَ جِي نَمَازَ جَا سِي چوگا آهين چار

[۸۷۶] جَنِي پڙهي پاري سِي مُؤْمِنَ پُنڊا پار

[۸۷۷] پَهَرُو پاڻ ۽ ڪپڙو رک پليٽيان پوءِ

[۸۷۸] جَا پليٽي ٿورڙي ڊرم شرعيا هوءِ

[۸۷۹] پئو ”اِنِّي وَجْهَتُ وَجْهِي“ ڪي سار شروع ۽ وڃڻ

[۸۸۰] جِهَر نيتين نماز تون پائي مصلبي پير

[۸۸۱] تَرئُو تِن اَيْتِنَا اِگري قرات ڪرڻ جاڻ

[۸۸۲] چوئون منگڻ ڪارڻ مؤمنين دعا درود پڄاڻ

۸۷۶. ن. ق. جن. پُنڊا = پوندا. ۸۷۷. ن. ق. پليٽيا. ۸۷۸. ن. ڊرم، ق. ڊرم. ن

ق. شرعيا. ۸۷۹. ن. شروع، ق. شروع. ۸۸۱. ن. ق. آيتنا. آيتنا = آيتنان،

آيتن کان، اگري = وڌيڪ. ۸۸۲. درود پڄاڻ = درود پڄاڻا، درود بعد، درود پڙهي

پوري ڪرڻ بعد.

- [۸۸۳] تائيپي سي سڃاڻ، جي سڪڻ مسئلا مڦنديپين
- [۸۸۴] ارڙهن مسئلا مڦندي ساري جان نه سڪن
- [۸۸۵] تان تان اڀيڻ امام پڻ ڏهلو ڏسي تن
- [۸۸۶] سائينءَ سوڀاتا ڪئا سڪي جي سمجھن
- [۸۸۷] تان پنج پڌرا جي چڏي امام اڀاڪا
- [۸۸۸] ته وري موئن مڦندي توڻي بجهن تا
- [۸۸۹] دعا قنوت، عيد تڪبيرون، ۽ پهرو وهڻ
- [۸۹۰] چوٿان سجدا تلاوت جا پنجان پڻ سهون
- [۸۹۱] ۽ پڻ چار پڻا جي اڳرا تئا امام گا
- [۸۹۲] ته تابع ٿي م مڦندي تائيپي تن سندا
- [۸۹۲] هيڪ سجدو وترو پيون تڪبيرون عيد

۸۸۴ ن. ارڙهه، ق. ارڙهه. ۸۸۵ ن. ق. تانا. ۸۸۷ ن. اڀاڪا، ق. آبه ڪا  
 (=اڀاڪا). ۸۸۸ ن. مڃن (يا بڃن)، ق. بڃن تا. ۸۹۰ ن. ق. چوٿا، ن. پنجاءِ،  
 ق. پنجا. ۸۹۱ ن. ق. ڪا (=ڪان). ۸۹۲ ن. ٿير مڦندي (=ٿي م مڦندي)، ق.  
 ٿين م مڦندي. ن. تن، ق. تني.

- [۸۹۴] اُٺِي اَقْوَالَ اَصْحَابِيْنَ جِي مٺِي ڪِيائِيَن مَزِيَدَ
- [۸۹۵] تَه ڪَتُ مَر ڪُجَن مُقْتَدِي تُوڻِي سٺِيَن سِي پَتَا
- [۸۹۶] جِي تَڪْبِيروُن جَنَازِي جِيوُن اُوءِ پُٺُ اِن حُڪْمَا
- [۸۹۷] ۽ پُٺُ اِمَامُ اِيهَڪَ جِي اُتُو رَڪْعَتَ پَنجِيَن ۽ لَا
- [۸۹۸] پَرَ پُورُو ڪَري قَعْدُو چُرُو چُوڻِي ڪَا
- [۸۹۹] تَه مَآگَانُ مَر چَرَن مُقْتَدِي وَرَ وِينَا نِهَارِيَن
- [۹۰۰] جَانُ وَرِي وَبِهِي سَلَامُ ڏِي تَه پَرَسَنديَسِ پَارِيَن
- [۹۰۱] ۽ ڪَارُٺُ تَاخِيَرِ سَلَامُ جِي سَهُو سَجِدَا ڏِيَن
- [۹۰۲] اِي وَرِي وَبِهِي سَلَامُ ڏِي رِي تَشَهْدَتِ
- [۹۰۳] مُقْتَدِي پُٺُ سِيٺَسِ ڏِيَن اِي سَلَامُ سُونِهَارِي پَتِ
- [۹۰۴] ۽ جَانُ وَرِي نَه وَينُو سَلَامُ ڪِي پِئُو سَجِدِي پَارِ
- [۹۰۵] تَان پَرَهَن سَلَامُ پَانُ لَه مُقْتَدِي مُخْتَارَ

۸۹۴. ن. ڪِيَاءِ، ق. ڪِيَاءِ. ۸۹۵. ن. سِي نَا، ق. سِي تَا. ۸۹۷. ن. ق. پَنجِيَن.  
 ۹۰۵. ن. پاڻ لَه (يا) پاڻ رَه، ق. پاڻه (=پاڻهين).

- [۹۰۶] پَرَ تَان جِي ڪَئُو نَه هُوئِس قَعْدُو چَوَتِينءَ سِرْسَارِي
- [۹۰۷] تَه تَابِعَ تِينِسِ مُقْتَدِي جِي وَرِي سَوُ وَاَرِي
- [۹۰۸] ۽ جَانُ وَرِي نَه وَيِنُو قَعْدِي سَان، پِينِئُو سَجِدَن
- [۹۰۹] تَان مَتْنُو فَرَضُ نَفْلُ تِنُو مَرُ مَوْتِي پِيهَارَكَن
- [۹۱۰] نَفْعُ نَه ڪَئُو اِنَ ڪِي تَشَهَّدَ سَلَامَ تَن
- [۹۱۱] ۽ پُنُ نَوَ تَوَڪَ آهِنِ اهڙا جِي چڏِي ڪُو اِمَامُ
- [۹۱۲] تَه مَوْرِ مَرُ چڏِينِ مُقْتَدِي وَرُ تَرَسِي ڪَن تَمَامُ
- [۹۱۳] ڪَئُو هَتَ تَحْرِيْمَ ڪِي، پڙهڻُ بِنُو تَنَا
- [۹۱۴] جِي سِينِءَ اِمَامُ قَرَاءَتَ ڪان پڙهِي فَاتِحَا
- [۹۱۵] جُهَ شَرُوعُ ڪِيائِينِ سُوْرَتَ ڪِي تَه ڪُچِي ڪُو مَرُ مَهَا
- [۹۱۶] اِمَامُ مُحَمَّدُ ڪَن پُنُ مَهِنْدِ مَرُ پڙهِي، يُوْسُفَ خِلَافَا

۹۰۶. چوٿينءَ سر = چوٿينءَ تي. ۹۱۱. ن. اهڙا، ق. اهڙا. ۹۱۵. مَهَا = مَهَان،  
 واتان. ۹۱۶. ن. سڄي ست ايئن [مَرِ پَرِي = مَرُ پڙهِي]، ق. امام محمد ڪَن پُنُ  
 مهندي مَرِ پَرِي يُوْسُفَ خِلَافَا. ۹۱۶-۹۱۶ اهي ڇهه ستون ن یر ناھن، ۽ ق یر آھن.  
 اهي ستون وضاحت طور مخدوم محمد هاشم رح وڌايون.

- [۹۱۶] [۱] پَرِ صَحِيٍّ قَوْلُ كِتَابٍ مَّ اِنْ پَرِ تَوْ لِكِي
- [۹۱۶] [۲] تَهَ جَانُ اِمَامٌ قَرِئَتْ كِي پَذَرُو تَوْ پَژِهِي
- [۹۱۶] [۳] تَانُ پَژَهَنُ تَنَاءُ مُقْتَدِي كِي كَرَاهَتَ آهِي
- [۹۱۶] [۴] تَوْطِي پَژِهِي تَوْ فَاتِحَا كِ بِي سُوْرَ وَاْرِي
- [۹۱۶] [۵] ۽ جَانُ قَرِئَتْ بَگْجِهِي كَرِي تَانُ پَژِهِي وَرَ تَنَاءُ
- [۹۱۶] [۶] تَوْطِي وَفَتِ فَاتِحَا جِي كِ پُجَاثَا تَهَا]
- [۹۱۷] [۲] تَرِيُونُ تَكْبِيْرُونُ رُكُوْعَ جِيُونُ، چَوْتِيُونُ سَجُوْدَنَ
- [۹۱۸] [۱] پَنَجِيُونُ تَشْبِيْحُونُ تَنَ مَرَّ سَارِي سَيِّ پَژَهَنَ
- [۹۱۹] [۱] چَهُونُ تَسْمِيْعُ، تَشْهَدَ سَتَانُ، اَنُوْنُ سَارِ سَلَامَ
- [۹۲۰] [۱] نَائُوْنُ تَكْبِيْرُونُ تَشْرِيْقَ جِيُونُ اِي پُنَّ اَرْژِهِيْنِ تِيَا تَمَامَ
- [۹۲۱] [۱] هَاڻِي سِڪُ سِيئي خُوشَنَامَ، پِچِي نَمَازَ جَن سِيْنِ

۹۱۶. ق. تَجَا (= تَهَ جَانُ). ۹۱۶. ق. سُوْرَ وَرِي (ايئن). ۹۱۶. ق. تَنَاءُ. ۹۱۸. ن. ق. سَيِّ. ۹۱۹. ن. چَهْمَ (چَهُونُ)، سَتَا (سَتَانُ، سَتُونُ)، اَنِيءَ (انئين، انين)، ق. تَسْمِيْعَ، تَشْهَدَ، سَلَامُ. ۹۲۰. ن. اَرْجِي.

- [۹۲۲] ڀڄي نماز جن سين، سي ساري ڪر صحي
- [۹۲۳] تہ پاڄھائي ٻھون ڀرين رازق رب غني
- [۹۲۴] ڀڄي نماز جن سين، سي آھين اٿھن
- [۹۲۵] سٽي شمار سين سندو ھين ۾ ھڪت
- [۹۲۶] تني منجھا ھيڪڙو ٻھرو پاڻ رکيج
- [۹۲۷] جن شروع لائي سلام سين ڳالا ڪوم ڪريج
- [۹۲۸] ڄاڻي ٻجھي جي ڪرين توڙي اجاتا
- [۹۲۹] تہ عذر ناھ اٿھڪ جو، ڀڄي نمازا
- [۹۳۰] ڪر اناھين آواز پڙھين، سٽين سد ڪھين
- [۹۳۱] پر پڙھين قصد جواب جي تون ڪارڻ تھين
- [۹۳۲] تہ ايج ايج اچان تو، ڪر ونء ونء اڀ مرات

۹۲۵. ن ق. سين سندو. ۹۲۸. ن. اجاتا (=اجاتا)، ق. اڃاڻا (=اڃاڻا). ۹۳۰. ن. آواز ڀري، ق. آواز ڀري. ۹۳۱. ن ق. قصد. ۹۳۲. ن. ونء ونء، ق. ونء ونء.

- [۹۳۳] اِيْ اَمْرُنْهِيْ نَمَازَ كِي پِيْجِي اِيْهِيْ پِتِ
- [۹۳۴] كِ وَنِئُوْ بِلِي مَاهُ وَجِي پِرِي پَدْرُوْ تِي
- [۹۳۵] تَهْ مَتَانِ وَجِي نِكْرِي كَنَاسِ كُوْ وَنِي
- [۹۳۶] مَگَرُ نَمَازَ پَانْهَجِي جِي سَا ڏِيْگَارِبَاءِ
- [۹۳۷] تَهْ سَجِي سَلَامَتَ جَانُ سَا پِيْجِي مُورِ مَرِ پَاءِ
- [۹۳۸] پِئُوْ پِيْنُ رَڪِجُ پَانُ كِي سَارِي سَلَامَا
- [۹۳۹] تَرِئُوْ جَوَابُ سَلَامَ جُوْ مَتَانِ چُوئِينُ مَهَا
- [۹۴۰] چُوئُونِ چُونِ نَمَازَ مِ كِجِي نَهْ آوَاؤُ
- [۹۴۱] جِي سَجِي سُوْ حُرُوفَ سِينِ تَهْ پِيْجِي صَحِيْ نَمَازَ
- [۹۴۲] تُوْڻِي قِيْرِي قُوكَ كِي كِيْڊِي وَتَا كُوْ
- [۹۴۳] تَهْ وِئِي نَمَازَ وَاٽَ سِينِ جِي سُوْ كِهِيْنُ سُوْ
- [۹۴۴] ”النَّفْحُ فِي الصَّلَاةِ كَلَامٌ“ نَبِيْ پَانُ چِيُوْ

۹۳۳. ن. ق. پِيْجِي اِيْهِيْ پِتِ. ۹۳۴. ن. پِرِ پَدْرُوْ تِي، ق. پِرِي پَدْرُوْ تِي. ۹۳۸. ن.  
 رَڪِجِ. ۹۴۳. ن. ق. كِهِيْنُ سُوْ = كِهِيْنُ سُوْ. ۹۴۴. ق. نَبِيْ نَرْمَايُوْ.

[۹۴۴] [پَر پَجَنُ نَمَازَ جُو فُوڪَ سِين تَدَنه چُونِ تِيپِي]

[۹۴۴] [جَدَنه اڪَر تِين پَدَرَا آوازَ مِ تَنه جِي]

[۹۴۴] [نَاتَه پَجَنُ نَاهِ ڪُو تُوڻِي سَا سُوڻِي جِي]

[۹۴۵] [پَنجُونِ رُوڻُ پَدَرُو مَتِي مُصِيبتَ]

[۹۴۶] [ڪَ ڏُڪندي ڏِيَل جِي ضَعْفُ هُوَ زَحْمَتَ]

[۹۴۷] [پَر جِيڪُو رُوَ نَمَازَ مِ ڊِرَجِي دُوڙخَ ڊَرَاءَ]

[۹۴۸] [ڪَ ڪَرِي رُوڻُ پَدَرُو جَنَتَ جِي ذُوَقَا]

[۹۴۹] [آهِي اِيءُ حَدِيثَ مِ تَه رُوڻُ تَنه رِهَاءَ]

[۹۵۰] [”طُوبِي لِلْبُڪَايِنِ فِي الصَّلَاةِ“ چِيُو پَانِ پَرِيَا]

[۹۵۱] [چَهُونِ چِڪَ نَمَازَ مِ جِي ڪَنه ڪَن لَڳِي]

[۹۵۲] [چُنڊِي جَوَابُ تَنه جُو نَمَازَ سِ پَڳِي]

[۹۵۳] [پَر جِي پُنِي چِڪَ پَانِهجيءَ پَرُهِي حَمْدُ پَانِ]

۹۴۵. ن. ق. پَنجَا. ۹۴۷. ن. ڊِرَجِي، ق. ڊِرَجِي. ۹۵۱. ن. ق. چَهَم. ۹۵۲. ن. ق.

پانهجيءَ (ايشن).

[۹۵۴] چوئِ جَوَابُ چِڪَ جُو تانِپِي تِنه پُجَانُ

[۹۵۵] تَه نَه پِگِي نَمَازَ سَا صَحِي قَوْلِ سُجَانُ

[۹۵۶] سَتُون سُوَرِ سَرِيرَ جِي جِيڪُو ڪَڍِي آهَ

[۹۵۷] ڪَ ڪَري اُوهُ، ڪَ اُفُ چوئِ، تَه نَمَازَ سِ تَبَاهَ

[۹۵۸] اَنُونِ آخِرَ قَعَدِي جِي نِنڊِرَ هُوَ ڪَهِي

[۹۵۹] جِئَن سَارَ نَه تِيَسِ سِي ۾ تَهانِ پوئِ تَهِي

[۹۶۰] جَانِ قَدَرُ قَعَدِي وَيِهِي ڪَري ڏنائِينِ سَلَامُ

[۹۶۱] تانِ نَمَازَ پُوري تِي، نَاتَ پِگِي نَا تَمَامُ

[۹۶۱] [پَرَ اِي پِجَنُ نَمَازَ جُو تَدَنه جَدَنه چاڻِي تُو

[۹۶۱] تَه ڪُلُ تَشَهَّدَ ڪَ بَعْضَ ۾، هُنَسِ يَقِينًا سَتُو

[۹۶۱] ۽ جَانِ وَقْتِ شُرُوعِ تَشَهَّدَ جِي جاڳندو هُوَ

[۹۶۱] پَوَءِ اچِي تَسِ غَلْبُو وَرِي نِنڊِرَ سَنَدُو

۹۵۵. ن. ق. قول (ايئن). ۹۵۶. ن. ق. سَتَا. ۹۵۸. ن. ق. اَتَا. ۹۶۱-۹۶۱. اهي

ان سَتُون ۾ ڀر نه آهن، ۱ ۾ هڪ ست ۹۶۱ ڪانهي باقي ب-۱ ۾ موجود آهي.

- [۹۶۱] پَرَ يَادِ نَهَ اَچِيسِ اِنَ پَرَ نَڪِي پَرُوڙِي سُو
- [۹۶۱] تَهَ ڪِيئنَ مُونَ تَشَهَّدَ جَاڳَندي هُئُو تَمَامُ ڪِئُو
- [۹۶۱] تَذَنهَ ڏِيئي سَلامُ نَمَازَ ڪَنا فَاَرِغَ سُو تِيندُو
- [۹۶۱] نَاهِ اِحْتِيَاَجُ اُنَ ڪِي پَرَهَن تَشَهَّدَ جُو]
- [۹۶۲] فِعْلَ سَيِّئِي صَلَوَاتَ جَا آهِيَن اِي پِنَا
- [۹۶۳] جِيڪِيَن وِجِي نِندِرَ ۾ سُو پَرَهِي نَهَ نَمَازَا
- [۹۶۴] ڪَ اَصْلُ نَمَازِ اِنَ پَرَ جِي ڪُو وِسَارِي
- [۹۶۵] جِئَن اڳِيَنءَ ڪِي جُمُو پَانِئِي سَلامُ وِجِ وَاَرِي
- [۹۶۶] ڪَ پَانِئِي مُسَافِرِي، ڪَ وِتَرُ تَرَاوِيحَ
- [۹۶۷] پَجِي نَمَازَ، نَهَ تِيبي سَجِي سَا صَحِيحَ
- [۹۶۸] نُوئون نَرِي نَمَازَ ۾ عَاقِلَ اِيَنءَ مَ سُوءِ
- [۹۶۹] جِئَن اڪَر تِيَن پَنَدَرَا ۽ عُدْرُ هُوءِ نَهَ ڪُوءِ

۹۶۴. ن. اَصْلُ، ق. اَصْلُ. ۹۶۸. ن ق. نَرِي نَمَازَ ۾ غافلِ نِي مَسُوءِ، ب-ا: نَرِي نَمَازَ ۾،

۹۶۹. ن ق. اِيئن، ب-ا: ۽ عُدْرُ ڪونہ هوءَ.

- [۹۷۰] ذَهُونُ حَمْدُ حَكِيمِ كِي مَثِي خَبَرَ خَيْرَ
- [۹۷۱] اِڪَارَهُونَ "اِنَّا لِلّٰهِ" كِي مَرَّ جَوُّ مَنِيءٍ وَّيَرِ
- [۹۷۲] بَارَهُونَ بِنِ هَتْنِ سِينِ جِيڪُو ڪَمُ ڪِيوُءُ
- [۹۷۳] ڪِ پِيرَهُنُ ڪِ پَاگَبَ بَدِينِ، ڪِ ڪَهَ سِينِ ڪَانَارِبُوءُ
- [۹۷۴] تِيرَهُونَ تَحْرِيْمَ كِي اڳِي اِمَامَا
- [۹۷۵] جِيڪُو ڇوُءُ تَه تَنِهَجِي نَمَازَ نَاهِ رَوَا
- [۹۷۶] ڪِ نُوڙِي تَحْرِيْمَ وَقْتِ حَاضِرُ هِنِيُونُ نَه هُوُءُ
- [۹۷۷] تَه پُڻ رَوَا نَاهِ نَمَازَ سَا اِمَامُ اَعْظَمُ ڇوُءُ
- [۹۷۸] ڪِ اڇِي ڪُو اِمَامَ سِينِ رُڪُوْعَ ۾ رَسِي
- [۹۷۹] جُه تَنَهَ قِيَامَ نَه ڪِيِي تَه نَمَازَ اسِ دَرَسِي
- [۹۸۰] جِئَن اُپِينْدِي "اللّٰهُ" ڇوُءُ، ۽ "اَڪْبَرُ" رُڪُوْعَ ۾

۹۷۰. ن. ق. ذَهْمُ. ۹۷۱. ن. ق. اِڪَارَهُمْ. ۹۷۳. ن. پَاڪَبَدَ، ق. پَاگَ بَدِ (=پَاگَبَ  
 بَدِينِ)، ن. ڪَهَسِ (ڪَهَ سِينِ)، ق. ڪَهَسِ. ۹۷۴. ن. ق. تِيرَهُمْ. ۹۷۶. ن. ق. هِي  
 (=هِنِيُونِ). ۹۷۹. ن. ق. جُنَهَ = جُه تَنَهَ. ن. دَرَسِي، ق. دَرَسِي.

- [۹۸۱] تَكَزُّو تَحْرِيمَ كِي چُنْدُو تَوُ وِجِي
- [۹۸۲] كِ اِمَامِ اِڳِي قُنُوتَ گَان رُكُوعُ جِي كِئُو
- [۹۸۳] تِهَان پُوءِ پڙهي قُنُوتَ كِي رُكُوعُ كِيائين پئُو
- [۹۸۴] جِي نِيَا نَه رُكُوعُ پِهري تَنِي مُقْتَدِينِ
- [۹۸۵] وَجايُو وَتَرَ كِي وَرُ سِڪِي صَحِيُ كِنِ
- [۹۸۶] كِ اِمَامِ اَخِرِ نَمَازِ مِ قَهَقَهوُ كِئُو
- [۹۸۷] تَه پِڳِي نَمَازَ تِنِهجي جو مَسْبُوقُ هُو
- [۹۸۸] چوڏهون چڙهي نَمَازِ مِ جِي صُبْحُ سِجُ نِگئُو
- [۹۸۹] كِ جُمعي جِيءَ نَمَازِ مِ وِچِينِءَ وَقتُ پئُو
- [۹۹۰] كِ جُمعي جِيءَ جَمَاعَتَ گَان وُضُو پِجِي كُو
- [۹۹۱] جِنِي جَمَاعَتِي بَه چَٽَا كِ كُو هُوءِ تَرئُو
- [۹۹۲] جِيَسِينِءَ رَكَعَتَ پِهريءَ جو ڏنُو نَه سَجِدُو

۹۸۵. ن. وِجايو، ق. وَنِجايو. ۹۸۷. ن. مَسْبُوقُ هُو، ق. مَسْبُوقُ هئو. ۹۸۸. ن. چوڏهَمُ. ۹۹۰. ن. پِنجِي.

[۹۹۳] تہ ڀڳي نماز مڙني توڙي امام توءِ

[۹۹۴] جماعت شرط جمعي سندو خلل ت ت پئو

[۹۹۵] پنهون پاڻي جي رسي تيمر پڄاڻا

[۹۹۶] ڪ چتو ڌڪ چڻي پيئي پئي تنه مئا

[۹۹۷] سورھون سجدو جي ڏين مٿي پت پليد

[۹۹۸] ڪ پئي پير اڀاڙين سجدي سپ سعيد

[۹۹۹] ڪ پئيريون پيرن جيون ڪري آڱريون

[۱۰۰۰] رکين حال سجود جي توڙي تن پئيون

[۱۰۰۱] ڪتاب ”شرح مني“ ۾ آهين اي لڪيون

[۱۰۰۱] ته وقت سجدي آڱريون پيرن جيون پئيريون رکي

[۱۰۰۱] ته نماز تنهجي فاسد ٿي وڙ واري سا پڙهي

[۱۰۰۱] ۶ جان مهاڙ نه ڏنائين آڱرين کي قبلي پار ڏانه

---

۹۹۵. ن. پنهون، ق. پنهون، ن. ق. تيمر. ۹۹۵. ن. پنهون، ق. پنهون، ن. ق. تيمر.

۹۹۸. ن. ق. سپا. ۱۰۰۱. ن. ئي، ق. اي.

- [۱۰۰۱] پَرَ رَكَتَائِينِ نُهَنِ پَرَ اُپِيُونِ كَرِي اَصْلًا
- [۱۰۰۲] تَوُتِي صَحِي اِنِ صُورَتِ مِ پِيَجَنَ نَمَازَ نَاهِ
- [۱۰۰۳] تَه پِيُ كَرَاهَتَ گَانَ نَمَازَ سَا خَالِي هَذِنَه اَه
- [۱۰۰۴] سَتْرَهُونِ سَارِي پَانِ كِي رَكِجُ تِنَه كَلَا
- [۱۰۰۵] جَا كَلِ سُطِينِ پَانِ تُونِ پُذَنِ كِينِ پَسَا
- [۱۰۰۶] پَرَ تَانِ جِي كَلِييِ كَلِ سَا جَا بُذِي كِنَه پَسِي
- [۱۰۰۷] تَه پِيگِي پُوءِ نَمَازَ تُو، پَرَ وُضُو پِيُ وِي
- [۱۰۰۸] تَوُتِي چُورِينِ نَه وَاتِ كِي پَرَ كَهُونِ كَهُونِ كَلِ سَجِي
- [۱۰۰۹] تَه پِيُ وُضُوءِ ۽ نَمَازَ كِي اِي اَوَازُ پِيجِي.
- [۱۰۱۰] اَرُزَهُونِ عَجَبُ جِي سُطِي جَوَابُ چُوءِ "سُبْحَانَ"
- [۱۰۱۱] اُوُتِيهُونِ اُپِيِي مُصْحَفَ مِ پَرَهِيِنِ كِي قُرْآنِ

۱۰۰۴. ن. ق. سَتْرَهُونِ. كَلَا = كَلَانِ، كَلِ كَانِ. ۱۰۰۸. ن. تَوُتِي (= تَوُتِي)، ق.  
 تَوُتِي. ن. كَهْ كَهْ، ق. كَهْ كَهْ. ۱۰۱۰. ن. ق. اَرُزَهُونِ. ۱۰۱۱. ن. ق. اُوُتِيهُونِ، ن. ق.  
 پَرَ (= پَرَهِيِنِ).

[۱۰۱۲] ڪَ قَرَأَتَ قُرْآنَ رِي ڪَري ڪو پئي

[۱۰۱۳] مَگر عَرَبِيَا عَارِي هوءَ جَاڻِي فَاَرِسِي

[۱۰۱۴] وِبِهُونِ پُني وَهْتَرَجِي هُوئين جِي سُوَارُ

[۱۰۱۵] ڪَري قَصْدُ نَمَازَ جُو تَانِي تَهين وارُ

[۱۰۱۶] هَڻِي رُڪُنِ هِيڪَڙِي تَنه ڪِي چَابُڪَ تَري

[۱۰۱۷] تَه تِيپِن نَمَازَا ذَارَ تُون، ڪِ پِن پِيَرِن تَري

[۱۰۱۸] اِيڪِيهُون عَاقِلَ پَانهَجَا پُورَا پِيَرَا پِيَارِ

[۱۰۱۹] اِمَامَ پِن اَدَبَ سِين سَالِڪَ صِفَ سَنَوَارِ

[۱۰۲۰] مَتَان مَهَنَدِ اِمَامَ گَان پِيَر تَنهَجَا پُونِ

[۱۰۲۱] تَه اهَڙِي اِيپِيئَ عُلَمَاءُ نَمَازَ نَه رِهَاءَ چُونِ

[۱۰۲۲] ڪِ اِڳَاثَرُو اِمَامَ گَان رُڪُنُ ڪو ڪَري

[۱۰۲۳] تَانِي تَهين رُڪُنَ مِ جِي اِمَامَ اُن رَسِي

۱۰۱۲. ن. ق. قِرَاءَةٌ. ۱۰۱۴. ن. وِبِهَاءُ پُنِيئِي وَهْتَرَجِي هُو، ق. وِبِهَاءُ پُنِي وَهْتَرَجِي

هوءَ. ن. ق. وِبِهَاءُ. ۱۰۲۰. ن. اهَڙِي، ق. اهَڙِي. ۱۰۲۱. ن. ق. عُلَمَاءُ. ۱۰۲۳.

ن. ق. تَانِي، ن. تَهين، ق. تَهين.

[۱۰۲۴] تہ رِہاڻِي نَمَازَ سَا پَرِ کَرَاهَتَ تِيبِي

[۱۰۲۵] ۽ جِي اِمَامَئِينِ اڳِي وِئُو تَه نَمَازَ نَه رِہاڻِي

[۱۰۲۶] کِ اِمَامَ اڳِي هِيڪَڙُو سَجِدُو ڏِنُو هُوَ

[۱۰۲۷] کَڙِي رُڪُوعَ ۽ سَجِدُو تَنَه سِينِ رَسِي کُوَ

[۱۰۲۸] نَه رِہاڻِي نَمَازَ تَنَه جَنه پَرِ اِي کِئِي

[۱۰۲۹] جِي سَجِي رُڪُوعَتَ اِمَامَ گَانِ اڳَا تَرِي تِئِي.

[۱۰۳۰] ٻَاهِيُونِ ٻَهَرِ نَمَازَا پِنِ هَتِينِ جِيڪُو کَمُ کِجِي

[۱۰۳۱] جِي سُو مَنجِہَسِ تِئُو هَتِ هِيڪَڙِي تُوَ نَمَازَ پِجِي.

[۱۰۳۲] ۽ حَاجَ هَتَ جِي هِيڪَڙِي جِي سَا پِنِ کِيَاءِ

[۱۰۳۳] تَه پِجَڻَ پِئِي نَاهِ گَا، پُورِي نَمَازَاءِ

[۱۰۳۴] تَرِبِہِيُونِ تُوڙِ مَرِ وَاَرِ کِي وَئِي تَرِي پِيرَا

[۱۰۳۵] چُوہِيُونِ، چُوَتُونِ بَخَرُو اَگَہَاڙِ مَرِ اَنگَڙِي کَا

---

۱۰۲۸. ن. ق. رِہاڻِي. ۱۰۳۰. ن. ق. ٻاهِي. ۱۰۳۲. ن. پِن، ق. پِن. ۱۰۳۴. ن.

وئِي، ق. وئِي. ۱۰۳۵. ن. ق. چُوہِي.

- [۱۰۳۶] جِي آهينِ عورتَ انگڙا جويپن مڙسنِ جا.
- [۱۰۳۷] چوڪو چوٽون بخرو جي اگهاڙي جوءُ
- [۱۰۳۸] ڪنا تهين انگڙي جو ڍڪايو هوءُ
- [۱۰۳۹] توڙي پٺِ ڪِ پيٽَ ڪان توڙي تنَ منجهَ
- [۱۰۴۰] توڙي بڪيءَ ڪِ رانَ ڪان توڙي تنَ منجهَ
- [۱۰۴۱] هٿين پيرين منهنه رِي اوچنُ انگَ پئا
- [۱۰۴۲] آهي عورائينِ ڪي اصلُ اصيلاً
- [۱۰۴۳] پئو پڻُ سَنَدُو پانهينِ اوچنُ آهي هيئنُ
- [۱۰۴۴] پيٽُ، پني ۽ دُنَ ڪان موني مڙهين سِيئنُ
- [۱۰۴۵] مٿو پانهون بڪيون اره اگهاڙو ڪاءُ
- [۱۰۴۶] ڪري ڪنيزڪَ ڪڏهين تَهَ نمازاسِ رهائِ.
- [۱۰۴۷] پنجهون پاڻ ڪي ڪيئا پيئا رڪُ

۱۰۴۳. ن. اصل، ق. اصل. ۱۰۴۴. ن. ق. مرهم (مڙهين). ۱۰۴۶. ن. ق.  
 ڪڏهم. ۱۰۴۷. ن. ق. پنجهيا.

- [۱۰۴۸] مُؤْمِنَ مَنْجِهَ نَمَازَ تُون تَوْرُوئِي تُوڪَ مَر چڪُ.
- [۱۰۴۹] چِهِيُون چُزْبُو جِي بَدِين سِيرِي سُنْ سُنْ بَنْدُ
- [۱۰۵۰] سَتَاهِيُون سِرِي جِي تِي پَارِ قِبَلِي ڪَنْدُ
- [۱۰۵۱] اُچَلِ مَر اَنَاهِيُون تِرِي پِيرَا ڪَڙُو ڪَڙِين
- [۱۰۵۲] ۽ اڪَر لڪُ مَر پَدْرَا عَاقِلَ اُتْرِيهِيَن.
- [۱۰۵۳] اِيهِيَن فَهْمُ تَنه مَر جُو اڪَبَ لڪُو آهِي
- [۱۰۵۴] جِي سُو پَڙهِيَن چِي سِين تَه نَمَازَ نَه رِهَائِي
- [۱۰۵۵] تَرِيهُون تُو وُضُوءَ ڪِي جَائِي جِي پِڪُو
- [۱۰۵۶] ڪِ اِحْتِلَامُ، ڪِ آسَارِي، ڪِ چَرِيُو چِتُ تُو
- [۱۰۵۷] ڪِ جَائِي ڪُو نَمَازَ مَر نِيٺِين نِنْدَرُ ڪَرِي
- [۱۰۵۸] پِيچِي نَمَازَ تَنهجي، سَارِي سَا نَه سَرِي.

۱۰۴۹. ن. ق. چِيَا. ۱۰۵۰. سَتَاهِيَا. ۱۰۵۱. ن. ق. اَنَسَاهِيَا. ۱۰۵۲. ن. ق.  
 اوتْرِيهْمُ. (ڪاتبن جي غلطي، صحيح ”اوتْرِيهْمُ = اوتْرِيهِيَن“، اڳين ست ۾ قافيي  
 ”ڪڙِين“ جي لحاظ سان). ۱۰۵۵. ن. تَرِيهِيَا، ق. تَرِيهِيَا. ۱۰۵۸. ن. تَهجي سَارِي  
 سَانَسَرِي، ق. تَهجي سَارِي سَانَسَرِي.

[۱۰۵۹] مَگَر اچي اُوچِتو غَلَبو نِنْدِرَ کِئو

[۱۰۶۰] تَه وَضوءَ ۽ نَمَازَ نَاهِ پُو، جِي ثَابِتُ سُجُودُ هُو.

[۱۰۶۱] اِيکَتَرِيهُونِ عَاقِلَ تُونِ دَانَاءَ دُعَا جَانُ

[۱۰۶۲] پَنجِي جَا نَمَازَ کِي سَارِي سَا سِجَانُ

[۱۰۶۳] پَنجِي جَا نَمَازَ کِي سَا سِجَاڻِي سِکُ

[۱۰۶۴] عَاقِلَ اُو۽ اَلْفَاظَ تُونِ اَنْدَرِ هِنِيَن لَکُ

[۱۰۶۵] "اَللّٰهُمَّ زَوِّجْنِيْ اَوْ مَلِكِنِيْ" اِهڙِي اَسَ مَرڪُ.

[۱۰۶۶] پُجَهَ بَتَرِيهُونِ جِي ٿِيِي پُرَسَ پَاسِي جُو۽

[۱۰۶۷] جَتِي اِمَامَ نِيَّتَ عَوَرَتِيَن ۽ اِنِ پِيٺَ پُنِسَ هُو۽

[۱۰۶۸] رِي حَائِلَ هِنْدَ هِيڪڙِي عَاقِلَ جُو۽ جُوَانِ

[۱۰۶۹] تَهَرِ پِجِي نَمَازَ سَا جَا رُڪُوعَ سَجِدَنِ سَاڻِ

[۱۰۶۹] [پَر مُرَادَ چِيَانُونِ جُوَانِ مَنجَهَا جَا اِهڙِي نِنْدِي نَه هُو۽

۱۰۶۱. ن. اِيکَتَرِيهِي، ق. اِيکَتَرِيهِي. ۱۰۶۶. ن. بَتَرِيهِي، ق. بَتَرِيهِي. ۱۰۶۹.

ن. سَاڻِ، ق. سَاڻِ.

[۱.۶۹] سَدَّ نَهَ تِييِي جِنَهَ دُونَهَ جِي مُزْسُ دَسِيسِ تُو

[۱.۶۹] تُوڻِي جُوَانِ هُوَ سَا كِ گَهٽُو نَه پَرِي تُوَ

[۱.۶۹] تَان تَه اُپِينِي مُزْسَ پَرِ اُپَرِي عَوْرَتَ كَا

[۱.۶۹] سَدَّ نَهَ تِييِي جِنَهَ دُونَهَ پَسِي مُزْسَنِ گَا

[۱.۶۹] تَه پُڻ پِچِي نَمَازَ مُزْسَ جِي، رِبِهِنِ خِلَافًا]

[۱.۷۰] پُڻ پَرُوڙِي يَادِ كَرِ، تَرَسِي تَرِبَتِيهُونِ

[۱.۷۱] چَگُڻُونِ لَآئِجِ چِتَ سِينِ دِيئِي هِيَجُ هِنِيُونِ

[۱.۷۲] مَتَانِ گُڻِي هَتَ گَانَارِيپِنِ تَنُ تَرِي پِيرَا تُونِ

[۱.۷۳] قِيَامَ كِ رُكُوعَ كِ سَجُودَ مِ كِ قَعَدِي چُوڻُونِ

[۱.۷۴] مَتَانِ تُونِ گَانَارِيپِنِ كِ كَرِينِ تَهٽَرِي كَارِ

[۱.۷۵] جِئَنِ تُوڪِي پَسِي پَسُوءَ كَرِ نَمَازَا بَهَارِ

[۱.۷۶] چُوڻَرِيهُونِ چَابِ گَانِ جِي دَنَدِ وَڻِيئِي كِينِ

---

۱.۶۹. ق. رِهِي. ۱.۷۱. ن. ق. چَنڪِ. ۱.۷۶. ن. وَڻِيئِي، ق. وَڻِي.

[۱.۷۷] تَنهَ کي تاري چپَ سينَ ميٽڙي منجهَ مئينَ

[۱.۷۸] جانَ سو چٽي جيتروَ کَ اڳرِ انا هوءَ

[۱.۷۹] تانَ ناقصُ تئو نمازَ کي، توڙي پوءِ نه ڪوءَ

[۱.۸۰] پنجنَ تريهونَ پوءِ، جي نجاستَ تپتري

[۱.۸۱] پنڊي جنهَ پليٽُ ٿيبي اوچنُ يا انگوءَ.

[۱.۸۲] چترِيهونَ مَ چوڙَ، قرائتَ ڪهينَ امامَ پي

[۱.۸۳] وڙ پنهنجيءَ پروجَهَ سينَ ٿاڻي رسي توڙَ

[۱.۸۴] ۽ جي هوءَ امامُ، مُهندي مهندارُ تو

[۱.۸۵] تَهَ ڪَرِ ڪُشادو تَنهَ کي حاجتَ هندي ڪلامُ

[۱.۸۶] آهي حاجتَ حرفَ جي تيسينَ تهيئنَ کي

[۱.۸۷] قدرُ جوازَ صلواةَ جو پوروَ جانَ نه پڙهي

[۱.۸۸] تَنهَ پڄاڻا جي اڙتو تَهَ حاجتَ حرفَ ناهَ

---

۱۰۸۰. ن. پنجنَ تريهينَ، ق. پنجنَ تريهينَ. ۱۰۸۱. ن. ق. پليٽُ. ۱۰۸۵. ن. ق. تڪر

(تَهَ ڪَرِ).

[۱۰۸۹] پَر جِي چِيُو تَنهَ کِي تَه پِجَنُ نَمَازَ مَر پَانِءَ

[۱۰۹۰] کَ اَڙبِي مَآگِهَآنَ اُتَرِي پَڙهِي کِينُ بِيُو

[۱۰۹۱] تَه چُنڊِي پُچُنڊِي حَرَفَ سِينِ نَمَازَ نَقْضُ تَتُو.

[۱۰۹۲] پَر صَحِي قَوْلُ نَمَازَ کِي پِجَنُ مُورِ نَه هُوءَ

[۱۰۹۳] تُوڙِي حَآجَتَ هِنڊَ چِيُو تُوڙِي تِهَآنَ پُوءَ

[۱۰۹۴] پِچِي نَمَازَ جِي پِچِي حَرَفُ تَنهَ گَآنَ پَانُ

[۱۰۹۵] آهِي جُو نَه نَمَازَ مَر، کَ کَرِي پَاڻُو- آڻُ

[۱۰۹۶] سَنَتَرِيهُون سَبَبِ كِهِيَنُ قَضَا جِي كِيَايِنُ

[۱۰۹۷] جَا مَحَلِ پَنهَجِي مَآگِهِيَنُ پُورِي نَه پَارِيَايِنُ

[۱۰۹۸] جِي سَا آچِي اُوچَتِي تُو چَنڪِي چِتِ

[۱۰۹۹] آڏَآنَ آيوُ وَقْتُ جُو فَرَضَ تَنهَ جِي وِچِ

---

۱۰۹۰. ن. اُتَرِي، اُتَرِي. ۱۰۹۱. ن. نَقْضُ (= پِچَنُ)، ق. نَقْضُ (خَامِي). ۱۰۹۳.

ن. ق. تَهَا. ۱۰۹۴. ن. پَانُ، ق. پَانُ. ۱۰۹۵. ن. پَاڻُو- آڻُ، ق. پَاڻُو آڻُ. ۱۰۹۸. ن.

ق. چَنڪِي. ۱۰۹۹. ن. ق. آڏَا.

- [۱۱۰۰] تائپي تنه نماز کي جان حال ههڙو هوءَ
- [۱۱۰۱] جئن نه ترتيب تمام ٿي نه ٿورو وقت ٿڪوءَ
- [۱۱۰۲] ٺهر پڳي تي نماز سا، وريوئي ورائ
- [۱۱۰۳] جي پڄائي پوري ڪيئي ته نفل ٿي پڙهيا
- [۱۱۰۴] اٿريهون امام کي جي سجدي سهو پوءِ
- [۱۱۰۵] ته مر مؤتمر تنه سين ساري سلام چوءَ.
- [۱۱۰۶] مسبوق ڏي سجدا سلام م واري
- [۱۱۰۷] او چاڻي سلام جي ڏي ته نماز کي ڪاري
- [۱۱۰۸] توڻي جاهل جهل سين خطا سلام چوءَ
- [۱۱۰۹] ته عذر ناه ابوجهين، نماز پڄي توءَ
- [۱۱۱۰] ڪ ”مسبوق“ ”ماسبق“ کي اڳاڻو اٿئو

۱۱۰۰. ن ق. جا حال. ۱۱۰۱. ن ق. ٿڪوءَ. ۱۱۰۳. ن. ڪي، ق. ڪي، ن ق.  
 پرياءِ (۱: پرياءِ = توکي مليا، ۲: پڙهيا = تو پڙهيا) ۱۱۰۶. ن. ڏي سجدا، ق.  
 ڏي به سجدا.

- [۱۱۱۱] ڪَري رڪعت پانهجي سجدي کي رسو
- [۱۱۱۲] تهان پوءِ سجدا سهو جا امام ڏنا جي
- [۱۱۱۳] پڇي نماز مسبوق جي، جي تنه سين سهو ڏي
- [۱۱۱۴] سهو آخر نماز ۾ پاڻهين ڏيندو پوءِ
- [۱۱۱۵] اي مسئلو مسبوق کي لازم سگهه هو
- [۱۱۱۶] ڪ ڪري نه قعدو پهرو اٿو مقتدي
- [۱۱۱۷] جي وري قعدو نه وبهي ته نماز تنه پڳي
- [۱۱۱۷] [پر صحي قول ڪتاب جي پڇن نماز نه ڪو
- [۱۱۱۷] ڪتاب ”در مختار“ ۾ ان پر آهي تو
- [۱۱۱۸] اٿتالهيون امام پڻ ابوجهه جو عاري
- [۱۱۱۹] جي نيتي سبوجهه سو جو قرآن جو قاري
- [۱۱۲۰] ته پڳي تن نماز سا امام مقتدين

۱۱۱۹. ن. سبوجهه سو، ق. سبوجهه سوجو. ۱۱۲۰. يعني، امام ۽ مقتدين.

- [۱۱۲۱] سِيپِي پُن سَبَوَجَه جِيءَ مَر مُوتِي بهارَ كَن
- [۱۱۲۲] پَر سَندي قولَ صَاحِبِيه پِچِي نَه تَن سَندي
- [۱۱۲۳] جِيڪِي هُون جِهَاسِ پِنَا مومنَ مُقْتَندي.
- [۱۱۲۴] چَالِيهُون چئي غيرَ جِي، جِي كَنه مَآگُ چَدُو
- [۱۱۲۵] وِجِيهِ وِڪَ نَمَازِ مِ اِگِي تِي اِيُو
- [۱۱۲۶] كِ كِهِي ذَنَائِنِ كَنه كِي هِنْدُ اِيندي مِ مَآگُ
- [۱۱۲۷] پَر جِي رِزْهَتُو وِرْمِي تَه نَاهِ پِچَن جِي بَاكُ
- [۱۱۲۷] [پَر صَحِي قولُ كِتَابِ مِ هِن پَر لِكِي تُو
- [۱۱۲۷] تَه جِي اِيندِهِيَن رِزْهَتُو تَه پُن پِچَن تَه كُوءُ
- [۱۱۲۷] "فَتْحُ الْقَدِيرِ" ۽ "بَحْرُ" مِ اِن پَر تُو چُوءُ]
- [۱۱۲۸] اِيڪِي تَالِيهُون اُوچَتِي جِي كَنه قِي اِچِي
- [۱۱۲۹] تُوڙِي پُوءُ نَه پَنڌَرِي پَرِي وَاتُ وِجِي

۱۱۲۵. ن ق. اِگِي تِي. ۱۱۲۷. ن ق. رِزُو (=رِزْهَتُو). ۱۱۲۹. ن ق. وِجِي.

[۱۱۲۹] تہ اهڙي ڦي نماز کي پڙهيا چون پڇي

[۱۱۲۹] ۱۱ جان وري پيئي پڌري نڪري بهر سا

[۱۱۲۹] ۱۲ تان پڇڻ ناه نماز کي پر وضوءَ نقص آه

[۱۱۲۹] ۱۳ وضو تازو سو ڪري اچي ڪندو بنا

[۱۱۲۹] ۱۴ جي جائندو هندو علم ڪري شرط بنا سندا

[۱۱۲۹] ۱۵ جان باقي آهي تورڙي پري وات نه هوءَ

[۱۱۲۹] ۱۶ تان نڪو خلل نماز کي نڪو وضوءَ تئو

[۱۱۲۹] ۱۷ پڻ منجها پڇندڙن نماز جن تول لڪيائون هي

[۱۱۳۰] ۱۸ ڪ هڻي هت سين آدميين، ڪ چاڻڪ هڻي

[۱۱۳۱] ۱۹ ڪ پورهي ڪچي جو تهو ٿوڪ ڪڻي

[۱۱۳۲] ۲۰ ڪ مٿي ۾ تيل وجهي ڪ سرمو پائي

[۱۱۳۳] ۲۱ ڪ ڦٽي ڏيئي وارن موڙها سمجھائي

---

۱۱۲۹-۱۱۲۹: اهي اٺ ستون ۾ ناهن، ۱۱۲۹ ۾ آهن. اهي مخدوم محمد

هاشم رح پوءِ وضاحت طور اضافو ڪيون. ۱۱۲۹. ق. ڪندو بنا.

- [۱۱۳۴] مَگرُ هُوئِسِ اِگِهينُ هَتُ سَتِيُوُ جِي
- [۱۱۳۵] پِجَنُ نَاهِ نَمَازَ كِي جِي سُو سِرَ مَكي
- [۱۱۳۶] پَائِيَتَالِيَهُونَ پَانِهِي كِي جِي سِرُ اُگَهَاژُو هُوءُ
- [۱۱۳۷] پَرَ كَرِي كُوذَ نَمَازَ تِي حَالِ تِهَژِي تُوءُ
- [۱۱۳۸] تَانِپِي تِهينُ حَالِ مِ جِي آجِي كِي اِگَنِ
- [۱۱۳۹] تَه نِگِي مُنَدَّ نَمَازَ گَانِ، وَرَ اُوچِي جِيئِنِ آجِيئِنِ
- [۱۱۴۰] تَرِيَتَالِيَهُونَ تَرَكَ تُبِي جِي فَرَضِنَا كُوءُ
- [۱۱۴۱] تَه بِلَا عُدَرِ پِجَنُ پِوُءُ ۽ عُدَرِ عَفُو هُوءُ
- [۱۱۴۲] كِ مَرِي اِمَامُ نَمَازِ مِ كِ مُرْتَدُ كُو تُبِي
- [۱۱۴۳] تَه پِچِي نَمَازَ مُقْتَدِيئِنِ ۽ مُرْتَدِ سِي وَجِي
- [۱۱۴۴] چُوئِيَتَالِيَهُونَ جِي چُوئِيئِنِ سَتِي نَامُ رَسُوْلَ
- [۱۱۴۵] صَلَوَاةَ مَتِي مُصْطَفِي جُو اُمَّتَ جَامَ قَبُوْلَ

۱۱۴۰. ن. فرضنا، ق. فرضنا. ۱۱۴۳. ن. ق. مُرْتَدِ سِي وَجِي.

[۱۱۴۶] پَنجِيٽَالِيَهُون جِي پِيُو مَتَان مِيٺَهَ فُزُو

[۱۱۴۷] كِ پِيُوُو بَرَفِ جُو كِ نِيِي نَرِيِيءِ گَزُو

[۱۱۴۸] چَآئِيٽَالِيَهُون جِي چُهِي مَزَسُ مَهِيَلِي كِي

[۱۱۴۹] تَه چُهِنْدِي شَهَوَتَ سِيٺِن نَمَازَ جُوءِ پِيچِي

[۱۱۵۰] كِ كُو ذَنَآسِ قُبَلُو شَهَوَتَ هُوءِ نَه هُوءِ

[۱۱۵۱] پِيچِي تُوءِ نَمَازَ سَا سَارِي سِڪِي سُوءِ

[۱۱۵۲] پَر تَان زُوچَتَ ذُوَقُ تِيُو چُمِيُو مُنْدَ مَزَسُ

[۱۱۵۳] جُه شَهَوَتَا پَاڪُ سُو تَه نَمَازَاسِ دُرُسُ

[۱۱۵۴] سَتِيٽَالِيَهُون سَرِيَرِ مِ جِي مَهَرِ مَاءِ پِيٺِي

[۱۱۵۵] ذِيٺِنْدِي بُسُو پَارِ كِي نَمَازَا وِٻِي

[۱۱۵۶] كِ پِيچِي پَهَسَ مَاءِ جُو تِيُو چِڪَرِي پَارُ

[۱۱۵۷] جُه تَنُه نِگَتُو كِيَرُ كِيٺِن تَه نَمَازَ نَاهِ قَرَارُ

---

۱۱۴۷. ن. كِ پِيُوُو، ق. كِ بَرُو، ن. كِ نِيِي نَرِيِيءِ گَلُو. ق. كِ نِيِي نَرِيِيءِ

گَرُو. ۱۱۵۳. ن. ق. دُرُسُ. ۱۱۵۴. ن. مَاءِ، ق. مَاءِ. ۱۱۵۶. ن. پَهَسَ،

ق. پَهَسَ (زيرِ يَ زيرِ پِيِي)، ن. ق. مَاءِ جُو.

- [۱۱۵۸] ۶ جي کيرُ نه نِگئوُ پَر تِري چَگڙون ڏي
- [۱۱۵۹] تَه پُڻ تَبَاهَ تِي نَمَازَ سا سَارِي مَرُ سِڪِي
- [۱۱۶۰] اَنِيتَالِيَهُونَ اُچَاتَرُوُ مَثُوُ مَنجِهَ سُجُوْدَ
- [۱۱۶۱] جِئَن تَهَرُ پِيشَانِيءَ نَه تِي كَرُ اُتِي اَهَرِ قُوْدَ
- [۱۱۶۲] كَ قُرَآنُ نَمَازَ مِ اِنَ پَرِ پَڙهِي كُوءَ
- [۱۱۶۳] جِئَن سُڻِي سُو نَه كَنَ سِيَن تَه قِرَائَتَ نَه هُوءَ
- [۱۱۶۴] تُوڙِي تَحِيَّاتُ تَن پَڙهِي جِئَن سُڻِي نَه كَنُ سَنَدُوَسِ
- [۱۱۶۵] تَه وِجَايَايِنَ وَاَجِبَ كِي اُو پَڙهَوُ نَه پَرِنَدُوَسِ
- [۱۱۶۶] اِيَهِيَن حُكْمَ شَرَعِ جَا آهِيَن سِيپِي
- [۱۱۶۷] كَ تَكْبِيَرِ كَ طَلَاقِ چُوءَ، كَ گُوَلَنِ اَجَائِي
- [۱۱۶۸] اُتُوَنجَاهُونُ اُتَارِيَن جِي مَوَزُوُ مَسْحَ پُوءِ پُتَا

۱۱۶۰. ن. سجود، ق. سجود. ۱۱۶۱. ن. ق. تهر، ن. نه تي، ق. نتي، ن. اهر  
 قود، ق. اهر ٿول. ۱۱۶۲. ن. پر، ق. پر. ۱۱۶۳. ن. ق. قراة. ۱۱۶۵. ن. ق.  
 پردوس. ۱۱۶۸. ن. ق. پوا.

[۱۱۶۹] توڻي هت سين هيڪڙي پڇي پير ڪنا  
 [۱۱۷۰] تہ بطلان مسحې باطل ڪي نماز  
 [۱۱۷۱] ڏهون ڄاڻ ڏيهه ڏئي ڪريم ڪارساز  
 [۱۱۷۲] پنجاهون پروڙ هي مسئلو مختار  
 [۱۱۷۳] جي وجهي مصليٰ من ۾ ڪو خطرو ڏيو خوار  
 [۱۱۷۴] تائي لفظ ”لا حول“ جا پڙهي پٺ تهن  
 [۱۱۷۵] جان وٺس وهم عقبيٰ ته نماز ناه پئي  
 [۱۱۷۶] ۽ وهم دني جو دائما آهي هڏ فساد  
 [۱۱۷۷] سڱي سائين ته ڪري عبادن آزاد  
 [۱۱۷۸] پٽا پٽ نو مفسد نماز جا اکر آهين هي  
 [۱۱۷۹] پڙهي پروڙين جي مولو تن مرهي

۱۱۷۰. ن. ڪي ساز، ق. ڪي نماز، ۱۱۷۱. ن. ق. ”ڏهه ڄاڻ ڏيهه ڏني ڪريم  
 ڪارساز“ ۱۱۷۲. ن. ق. پنجاهه (= پنجاهون)، ن. مختار، ق. مختار، ۱۱۷۳. ن.  
 ديرو، ۱۱۷۴. ن. تاپي لفظ، ق. تاپي لفظ، ۱۱۷۷. ن. ق. سڪي ساءِ (= سڱي  
 سائين، سڱي = گهري، چاهي، راضي ٿي).

- [۱۱۸۰] اَکْرُ "اِيْلَافَ" سُوْرَ مِ سَارِي پَرَّهِيچُ "ضَادُ"
- [۱۱۸۱] مَتَانِ تُونِ "مَغْضُوْبَ" جُو "ذَالُ" پَرُوْرِيْنِ "ضَادُ"
- [۱۱۸۲] نَنْدِيِيءِ زِنَا وَدِيِي ظِنَّا ۽ ذَالَا ضَادُ رَكِييَجِ
- [۱۱۸۳] اِنِهِيْنِ پَرِ "عَظِيْمَ" جِي چُنِيِي "ظِي" چُنِيِيچِ
- [۱۱۸۴] جِي "عَظِيْمُ" چُوْنُوْنُ اَهْكَوْ تِيِي تَه "كَرِيْمُ" تَتِ پَرَّهِييَجِ
- [۱۱۸۵] پِيُو "ضَادُ" صَلُوَاةَ جُو "سِيْنُ" مَرِ پَرَّهِيچُ سُو
- [۱۱۸۶] جِي پَهْرِي قَعْدِي كُو پَرَّهِي تَه يِيچُو پِيُو تَتُو
- [۱۱۸۷] پَرِ اَهِي اِخْتِلَافُ اِنِ مِ سَنْدُو عَالِمِنِ
- [۱۱۸۸] كَنِي چِيُو نَه يِيچِي، يِيگِي كِي چُوْنِ.
- [۱۱۸۹] جَنِي چِيُو نَه يِيچِي سِي حُجَتَ هِي وَنِنِ
- [۱۱۹۰] تَه حَقُّ جُو حَرْفَنِ جُو سِي عَرَبَ اَدَا كَنِ
- [۱۱۹۱] پِيَا مِرْزِيِي مَخْرَجِ مِ عَاچِرَ تِيِي اُپِيِنِ

۱۱۸۱. ن. ق. ذَالُ. ۱۱۸۳. ن. جُنِيِي، ق. چُنِيِي. ۱۱۸۴. ن. اَهْكَو. ن. كَرِيْمُ، ق.

كَرِيْمَ.

[۱۱۹۲] پَر مَنجِه مِقْدَار پَانِهَجِي مَرَسَعِي سِيِيئي كَن

[۱۱۹۳] كَرِي كَرِيْمُ كَرَمَ سِين عَفُو عَاجَزَن

[۱۱۹۴] اَكْرُ "آمِين" جُو "مِيم" مُوچَارُو شَدَان رَكِجُ صَافُ

[۱۱۹۵] هِي حَمْدَه دَسِجِ ذَاڊِي مُورِ مَرِ پَانِءِ مُعَافُ

[۱۱۹۶] كِ "اللَّهُ" كِي "اللَّهُ" چُوئيَن كِ "اَكْبَر" كِي "اَكْبَارُ"

[۱۱۹۷] چِيَتَارِي تَكْبِيرِ چَوُ هُوَئِجُ تُون هُشِيَارُ

[۱۱۹۸] سَارِي "سَمِع" "مِيم" كِي، پِي "حَمْدَه" زِيرِ

[۱۱۹۹] پَرُوه پَرُوڙِي پَدَرِي جِمَ جُوڙِي جَزَمَ پِيرِ

[۱۲۰۰] اَخِرُ "اَعْلِي" سُوَرِ جُو، پِئُو "كُوَئِر" بَجُه

[۱۲۰۱] پِئُ تَن تَكْبِيرِ وِجِ سَارِي سَاهُ سَمَجُه

[۱۲۰۱] پَرِ صَحِي قَوْلُ كِتَابِ مَرِ هِنِ پَرِ تُو لِكِي

[۱۲۰۱] تَه جِيكُو "صَادُ" صَلَوَاةَ جُو "سِين" سَاڻ پَرُوهِي

۱۱۹۴. ن. ق. شَدَا. ۱۱۹۵. ن. هِي حَمْدَه. ... مُورِ مِيَاءِ، ق. هِي حَمْدَه. ... مُورِ

مِيَاءِ. ۱۱۹۶. ن. اللَّهُ ۽ اللَّهُ، ق. اللَّهُ كِي اللَّهُ. ۱۲۰۱. ن. ق. پِئُ تَن.

[۱۲.۱] تُوڙِي پُوڀِينُ قَعَدِي تُوڙِي مَنجِه پَهري

[۱۲.۱] ڪ پڙهي شدَّ "آمين" ۾، ڪ چڙهي "حمدہ" هي

[۱۲.۱] ڪ گڻي ساهُ "اعليٰ" ۽ "کوثر" جي آخر ۾ تڪبيراً اڳي

[۱۲.۱] تہ ان چئني صورتُن ۾ نماز ڪين پڄي

[۱۲.۱] پَرَ ڪڻُ ساهُ ان بني سورن ۾ ۽ تڪبير وچ

مُسْتَحَبُّ آهي.]

[۱۲.۲] مُلَاحِظِي مَعْنَاءَ جِي وَقْفِ ڪڻجِي ساهُ

[۱۲.۳] پِي رِعَايَتَ وَصَلِ جِي سَا پُڻ رُڪُ نِگَاهُ

[۱۲.۴] وَقْفَ وَصَلِ اِعْرَابِ جُو مُلَاحِظُو ڪجي

[۱۲.۵] مَتَانِ مَعْنِي قِيرُ تِي ڪَلِمُو ڪُو چجي

[۱۲.۶] اِتِ پُڻ عَالِمِنِ جُو اِخْتِلَافُ آهي

[۱۲.۷] وَقْفَ وَصَلِ اِعْرَابِ ڪِي جِيڪُو مَتَائِي

[۱۲.۸] صَحِي قَوْلِ ڪِتَابِ جِي پِچُنُ نَمَازَ نَه ڪُوءُ

۱۲.۱. ق. مُسْتَحَبُّ. ۱۲.۸. ن قول، ق. قول.

[۱۲۰۹] تَوَظِّي تَغْيِرُ مَعْنِي تِيي غَلَطِ فَا حِشَ هُوَ

[۱۲۱۰] پَر مَلَا حِظُو مَكْرُوَه جُو مَنَا مَر لَاهِيُو تُوَ

[۱۲۱۱] چَنگِيَت تَنَه نَمَازَ كِي وَا رِي وِرَا يُوَ

[۱۲۱۲] ”كُلُّ صَلَاةٍ أُدِّيَتْ مَعَ الْكِرَاهَةِ تُعَادُ عَلَيَّ

وَجْهٍ غَيْرِ مَكْرُوهِ“ آهِي فَرَمَا يُو.

[۱۲۱۳] مَانَ مَوْلُو قَبُولُ كَرِي بَانَهِنِ بَا جَهَا يُو

[۱۲۱۴] رَحَمَتَا رَحْمَنِ جِيءَ أُمَيِّدَ مَر لَاهِيُو

[۱۲۱۵] ”وَهُوَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ“ سَائِيْنِ سَبَاجَهُو

[۱۲۱۶] پَرَهُو كَلِمُو سِيَجَ سِيْنِ تَه لَنگَهِي پَارِ تِيُو.

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ

[۱۲۱۷] مَوْمِنَاهُ نَمَازَ جَا مَسْئَلَا مَوْجَارَ

[۱۲۱۸] نَاهِ بَگَا يِي تَرُو تَنِ جُو آهِيْنِ گَهْئَا آپَارَ

---

۱۲۱۰. ن. ورايوه، ق. ورايوه. ۱۲۱۷. ن. مَوْجَارَا. ق. مَوْجَارَ.

- [۱۲۱۹] گَنِي ڪِتَابَن ۾ آهي هي پَچار
- [۱۲۲۰] تہ ٻن رڪعتين نماز جا ٻارهن ٻُجهُ هزار
- [۱۲۲۱] پَرَ تَنِي مَنجَها تَيترين هي ٻهرا پروڙيو
- [۱۲۲۳] تِهَان پوءِ طَلَبَ سَيِنِ سَندي مَنَا مَ لاهيو
- [۱۲۲۴] جِيڪو مَسئلو هيڪڙو سِڪي شرع جو
- [۱۲۲۵] فَضْلُ تَنه جو مُصْطَفيٰ مُحَمَّدَ فَرَمايو
- [۱۲۲۶] چَالِيهه هزار ورهن جيءَ عِبَادَتَ سَندو
- [۱۲۲۰] پاڙو ڏيندس بادشاهُ خَالِقُ خَلق جو
- [۱۲۲۷] عَاصِيءَ تَهين آسري هي خَدِمَتَ خَاصَ ڪئي
- [۱۲۲۸] تہ مان عَذَابا اُبهي تَنه وَسيلي تي
- [۱۲۲۹] اَبُولُ عَبدُ العَزِيزِ پُترِ پُجي پُزُهين گا
- [۱۲۳۰] هي مَسئَلًا نماز جا سَارِئَا سَندي واءِ

۱۲۲۰. ن. رڪعت، ق. رڪعت. ۱۲۲۱. ن. ق. تيتريهي. ن. پروڙيو، ق. پروڙيو.

۱۲۲۸. ن. وسيلي تي، ق. وسيلي تي. ۱۲۳۰. ن. سارئا، ق. ساريا.

- [۱۲۳۱] تَه مان مؤمن تَن کي سِکي سِجَ مَنجَها
- [۱۲۳۲] هِنَ کَمِيٺِي کي کَن کَا کَارَن ڏٺِي دُعا
- [۱۲۳۳] سَبَب تَهِيَن شَال تَه چُٽِي عاصِي عذابا
- [۱۲۳۴] سِيَن مِٺَنِي مُؤمِنِيَن جِي اُمَتِي نَبِي نَجا
- [۱۲۳۵] اَلِهي اَبُو اَلْحَسَنُ مَنگِي تُو مُلا
- [۱۲۳۶] مَوَلِي مَهَرَبان ڏٺِي سائِيَن سَبا جَها
- [۱۲۳۷] طَلَبَ ڏِيَن تَوَفِيقَ سِيَن مُؤمِنِيَن مِيان
- [۱۲۳۸] تَه پَٺَهي پاريَن سِپَ هي مِٺَنِي مَسئَلَا
- [۱۲۳۹] تانِپِي ڏهيَن ذاتِ سا جا رَب تُو وِڙا
- [۱۲۴۰] رازِقَ رَکِيَن سِڪُو سائِيَن شَيطانا
- [۱۲۴۱] کَرِ قَبُولُ کَرِيمُ تُون کَمِيٺِي کَنا

---

۱۲۳۴. ن. مِٺَنِي، ق. مِٺَنِي. ۱۲۳۵. ن. ق. مَنگِي. ن. توملاءَ، ق. توملا. ۱۲۳۷. ن. توفيق سين، ق. توفيق جي. ۱۲۳۸. ن. ق. هي. ۱۲۳۹. ن. ق. تانِپِي ڏهيَن. ۱۲۴۰. ن. ق. سِڪُو. ۱۲۴۱. ن. ق. کَر.

[۱۲۴۲] بَرَڪَتَ پَلَارَنَ جِيءَ جِي طَالِبَ تَو سَنَدَا.

[۱۲۴۳] ڪَارَڻَ طَلَبَ طَالِبِينَ رِسَالُو لِكِيَوْمِ

[۱۲۴۴] ”مُقَدَّمَةُ الصَّلَاةِ سِنْدِي“ نَالُو تَنه رَكِيَوْمِ

[۱۲۴۵] سَهُوَ خَطَائُونِ خَطْرًا سَيِّئِي سَارِيَجَاهُ

[۱۲۴۶] مَنجَهَائِنِ مِهْرَ پَيِي ڏَسِي ڏُورِ ڪِجَاهُ.

[۱۲۴۷] اچِي نَظَرَ عَاقِلِينَ جِي ڪَا ڪِجَائِي

[۱۲۴۸] تَه سَا سَائِينِءَ ڪَارَڻَ ثَوَابَ لَڪِ سَارِي ڪَن سَنِي

[۱۲۴۹] اَجَائِيَن جِيُونِ اَبُو جِهِيُونِ سَجَانُ سَنِيُونِ ڪَن

[۱۲۵۰] ڊِيَلَا پُتَ پَلَنَ جِيءَ رِزْهِي رَهَ پِيُونِ

[۱۲۵۱] عَاصِي پُنِي صَالِحِينَ سَيِّئِي شَالِ چُتَنِ

[۱۲۵۲] مَهَنَدِ جَنِي مُصْطَفِي مَرُڪَنُ مَرُسَلَنِ

[۱۲۵۳] سِي ڪِيئَن ڪَارِي ڪَن مِ صِرَاطَا سِرَنِ

---

۱۴۴. ن. رڪنوم. ۱۲۴۸. ن. ته سا، ق. ته سي. ۱۲۴۹. ن. سَجَانُ، ق. سَجَانُ.

۱۲۵۰. ن. ق. رَهَ پِيُونِ. ۱۲۵۳. ن. ڪِيئِي، ق. ڪِي. ن. ق. صِرَاطَا سِرَنِ.

[۱۲۵۴] مُؤْمِنَ ۾ جَنَّهُرِ ۾ وَهَسِئُو وَرُ وَجِنِ

[۱۲۵۵] مَوْلِي مَرِهِيٺ تَنِ كِي كَلِمُو جِي چُونِ

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ.

اين نسخہ حق ملکیت محمد حسين (؟)  
هرکه بر او دعوا کند دعوا او باطل است  
تاريخ اوسط شهر شعبان المعظم سنہ  
۱۱۱۵ھ تحریر یافت.

---

۱۲۵۴. ن. ب-۱: ۾ جَنَّهُرِ، ق. مَنجہ جَنَّهُرِ، ن. وَجِنِ، ق. وَتَجِنِ. "نئون نورنامو  
يا ابوالحسن جي سنڌي"، ڇپايل منن شاه، حيدرآباد ۱۹۱۹ع؛ "مومن جنت جاين  
۾ وهسئو ورجن".

## ضميمو

ڪتاب ”ابوالحسن جي سنڌي“ ۾ استعمال ٿيل ان وقت (۱۱۰۰ هـ) جا عام سنڌي لفظ جيڪي هن وقت انوکا ٿا لڳن.

اَبُوري (۵۲۷) = بُرڪي، چَنڪاري (اَبورن)	دڪائڻ: ”مٿو منهنجو رحمت سين اوچاءِ“
اَتان (۷۹۶) = تان، مٿان	اوڻو (۵۰۴) = گهٽ، پورو پريل نه
اِرڪ (۶۱) = نونٺ	اوڻو اَڳرو (۵۰۶) = گهٽ وڌ
اَرُون (۸۳۶) = اره، بيا	اَهڻرو (۱۰۵) = هُوڻرو، حرڪي
اَسْتَر (۴۸۹) = خچر کان وڌيڪ مضبوط جانور	اِهو (۳۰۶) = ايهو، اهڙو
اَڳرو (۵۰۴) = وڌيڪ	اِي (۵۰۸، ۶۹۶) = اهي
انگڙا (۱۲۵) = عضوا جسم جا	باڪ (۱۱۲۷) = پرواه، فڪر؟
اَندام (۲۴۴) = عضوا جسم جا	باجهائ (۱۷۵) = باجهه ڪر (باجهائڻ)
انگ = بدن جو عضوو	پِركا (۳۴۷) = پيرا
اوپالو (۱۷۹) = تهمت، عتاب	تانپي (۷۱۸، ۷۶۳، ۵۹) = ته به، لاڳيتو، واري
اوبارڻ (۸۱) = مڪڻ، آلو ڪرڻ ”سَر“	تائڻ (۳۳۲) = گرم ڪرڻ
اوباري آب سين	ٺنو (۷۵۰) = راضي ٿيو (ٺسڻ)
اوپائڻ (۱۵۵) = مٿي ڪرڻ، مٿي ڪڍڻ،	تَريز (۴۷۸) = (؟)
ٻاهر ڪڍڻ، (”عذابا اوباءِ“ = عذاب مان ڪڍڻ)	ٺسڻ (۹۰) = راضي ٿيڻ
اُوچائڻ (۱۵۴) = ڪپڙو دڪائڻ، مٿي يا	ٺسڻ (۶۱۲) = تن تي راضي ٿيڻ: ”تن تي ڪي
بدن جي ٻئي ڪنهن ڀاڱي کي اوچڻ سان	ٺسڻ“

نوٽ: مٿي لفظن جي آڏو ڏنل انگ متن ۾ ڏنل ستن جا نمبر ڏيکارين ٿا.

جاڙ (۷۰۵، ۷۰۴) = خودخيالي، اڳرائي -  
”جاڙ پنهنجيءَ“

جڙڻو (۸۲۳) = پورو بيٺل، رکيل، ٺهيل

جُنبو (۳۳۰) = ناصاف، ناپاڪ، مٿي - ميرو

جوئڻ (۸۶) = شروع ڪرڻ

جِهَرَ (۷۹۴، ۱۶۸) = جنهن وير، جنهن وقت

جيڪي (۴۸۰) = يا ته، جان ته

جيڪين (۷۹۲) = جو ڪجهه، جيڪي به

جِيئُو (۷۱۵، ۸۶) = سڄو (پاسو، هٿ)

حَرَجُ (۵۶۵) = ڏکيو، تڪليف وارو

حُلا (۳۱۴) حُلِيَا، ڪيڙا

چوآ (۳۱۵) = چَڙَ (امر). چوئڻ = چوڻ

چِيٽَ (۳۸۱، ۲۸۸) = چيچ (اڱر)

چوٽڪي (۵۹۷) = چوٽڪاري، نجات

درسي (۹۷۹) = درسي، مئجي وڃي

دُنِي (۳۱۲) = دنيا

دَهَلَ (۱۶۹) = هيبت، خوف، ڊڄ

ڏيڪائون (۲۲۵) = پٿرائي

رڪَ (۱۰۳) = حفاظت، پناهه

رهاءَ (۲۲۱) = جڳاءَ، پوري رهائڻ =

جڳائڻ، قاعدي مطابق ٿيڻ

توآ (۲۸۰، ۹۹۲) = ته به

تِهَرَ (۷۹۵) = تنهن وير

تِهَوَ (۱۲۰) = تَهڙو

تي (۳۳۲) = تنهن لاءِ، تنهن ڪري

ٿاڪ (۳۱۱) = رهائش وارو پڪو ماڳ

ٿَرائِ (۵۴۶) = ٿرائي، وٽ، ڌاري (”آره“)

ٿَرائِ = ”آره ڌاري“

ٿوَبُ (۵۲۷) = ڪپڙو

پارَڻَ (۹۰) = پورو ڪرڻ

پاڪِي (۶۵۹) = پاڪائي

پاڪِي ڪرڻ (۱۴۰) = حمد ڪرڻ، پاڪ

ڌڻي جي ساراه ڪرڻ

پَراهِڻُ (۵۰۷، ۳۱۳) = پهرائڻ، پارائڻ

پَرَنُ (۳۰۵) = حوالي ڪرڻ

پَريائي (۷۹۶) = پوڙهين، ٻڌايو

پَنَرَهَ (۶۷) = پندرهن؛ پَنَرَهِي = پندرهن ٿي

پَرُوَجَهَ (۹۵) = پوري سمجهه، پروڙ

پُهَرِئَا (۱۵۸، ۱۵۱) = ”مهند“ جو ضد،

پويان، پوءِ کان، پوءِ تان

پَهِنائي (۴۹۳) = فاصلو، وٿي

پَهِنُوَ (۵۰۶، ۵۰۱) = ويڪر

ڪن (٦٦٣) = وَتَ؛ "امام اعظم ڪن"	ساهي ڪرڻ (٦٣٤) = ترسي ڪرڻ (ڪو ڪم)، تڪڙو ٿي نه ڪرڻ "اونھاري ۾ صبح جي نماز ساهي ڪجي"
ڪنا (٤٣) = ڪان، وٿان	سَيَتَ (٨٢٣) = چڱيءَ ڀت، چڱيءَ طرح
ڪهي (٤٩٧) = ڪسي؛ ڪهنُ = ڪسنُ	سَري (٢٢٦) = باقي رهي، بچي
ڪن (٨) = ڪسي، واهي، آڏ	سَگي (١١٧٤) = چاهي، گھري، راضي ٿي
گيرو (٣٤٩) = نئون ڄاول ٻار، ٻارڙو	سوئڻ (٧٠) = ڏارهيءَ جي وارن کي وچان اُڀيڻ آڱرين سان ڪنڊيرڻ
گيورو (٥٠٨) = ٻارڙو، طفل	سيئڻ (٣٢٧) = ساڻن، انهن سان
گريا (٧٨٧، ٦٢) = واحد "گريو"، ڀيڏيءَ سان لاڳو مٿيون ڀاڱو، مڙيو	سينءَ (٧٥٤) = ٽائين
لگ (٣٦١) = واسطي (ڌڻيءَ لڳ)	شروعڻ (٨٧٩) = شروع ڪرڻ
لڳ (٢٢٤) = عضوو	عَبِيرُ (٥٢٧) = مرڪب عطر
لوءِ (٥٩٠) = ماڳ، ڳوٺ، رهڻ جي جاءِ	عورت (٦٥٩) = اڳهاڙپ
منجهين (٥٥٣) = وچين، وچ واري، اندرين	عورتنن (٧٧٧) = عورتن کي
مرهڻ (٨٤) = بخشڻ، معاف ڪرڻ	قال (٢١٧) = ڦار
مڙهين (٦٠٥) = سڄي، جملي ("مدار مڙهين نماز جو" = سڄي نماز جو)	ڦماش (٣١٢) = ڪپڙو. "نور ڦماش" = نور وارو لباس
مهس (٧٢٧) = منجهس	گارڻ (٣٧٨) = ڪرائڻ ("ڪاريس" = ڪرائيس)
ناهين (٧٥٥) = نهائين؛ ("ناهيان هيٺ" = نهائين کان هيٺ)	گر (٥٠٧) = ڄڻ؛ ته ڪر = ته ڄڻ
نظر (مذڪر) (٧٦٦) = نگاه، ديد	گري (٨٨) = ان جي ڪري، سببان
وتر (٥٢٢) هڪ هڪ اڪائي	
وَتَ تي ويهڻ (١٠٢) = پيشاپ ڪرڻ لاءِ،	

وري (1127) = آهستيء سان، هري	يا پيشاب ڪرڻ کان پوءِ صفائي لاءِ ويهن
هري (ورمن)	وترو (219) = وڌيڪ گهڻو
ويرو ٿيڻ (108) = واندو ٿيڻ، خالي ٿيڻ	وڃائڻ (واو جي زير سان) = وڃائڻ، ضايع
ويل (502) = ويڪر ”ويل ۽ ڊريگهه“	ڪرڻ؛ ”وڃاءِ م“ (172)،
هرئو (77) = آلو	وڃڻ (182) = وڃان نڪرڻ، ٻاهر
هريائي (211) = آلاڻ	نڪرڻ ”واءِ وڃڻو ڪين“
اوهي (544) = اُهي (”اوهي ماڳ مڪي“)	وڌ (222) =
هي (1175) = هي (گهڻا)، اهي	ويتر (229) = وڌيڪ

